

**TALCO PARA CABALLEROS**  
**Vitabel**  
 PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS INMERS-  
 CHABLES SUAVES SIN QUEMAR CIGARRILLO-  
 TE APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.



# PRESENCIA



**ALCO PERFUMADO PARA DAMAS**  
**Vitabel**  
 SUAVE FRAGRANTE-ATERIOPELADO  
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

AÑO XV - No. 3014 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 14 DE DICIEMBRE DE 1966 - 16 PAGINAS - \$b. 0.50

## Barrientos pide que Partidos del "FRB" dejen sus intereses y procuren unidad



El Presidente electo del Uruguay, Oscar Gestido, en la oficina del Partido Colorado recibe un acto de homenaje de sus partidarios, la semana pasada. Junto a él aparecen demostrándole su afecto la senadora y poetisa Alba Royvallo (AP Wirephoto).

REVELO AYER QUE FUE PRECISAMENTE EL MPC EL PARTIDO QUE MAS INSISTIO PARA QUE SE INCLUYA DENTRO DEL FRENTE DE LA REVOLUCION AL PIR.- AFIRMO QUE NO ACEPTA CONDICIONES PARA QUE LE PRESTEN APOYO Y QUE QUIENES ESTAN CON SUS PRINCIPIOS PUEDEN RESPALDARLO Y LOS QUE NO LO ESTAN, PUEDEN DEJARLO.

Un llamado a los Partidos políticos que conforman el Frente de la Revolución Boliviana, para que depongan intereses de grupo y procuren unidad, a fin de responder a la confianza que el pueblo depositó en ellos, al votar por la papeleta verde, hizo ayer el Presidente de la República, al manifestar su extrañeza por las resoluciones adoptadas durante el Ampliado Nacional Tripartito de la Revolución Boliviana, reunido la semana pasada en Cochabamba.

Por otro lado puntualizó que de ninguna manera acepta condiciones y que siendo sus principios y manera de pensar sumamente conocidos, quienes están de acuerdo con ellos pueden apoyarlo y quienes no lo están, pueden dejar de hacerlo. En ese sentido, planteó la necesidad de que quienes llenen participación en la vida política nacional, definan posiciones. "Hay gente dijo que quiere estar en el Gobierno y en la oposición. El pueblo tiene el derecho de exigir de sus líderes, una línea de seriedad".

Esa serie de consideraciones de tipo político, sumadas a otras de carácter económico, fueron hechas por el Primer Mandatario

durante extensa conversación que sostuvo ayer con los periodistas acreditados ante la Presidencia de la República.

**EL FRENTE DE LA REVOLUCION**

La en principio amigable conversación derivó, de improviso, en una especie de conferencia de Prensa. Se consultó su opinión respecto al pedido del MPC de que el PIR sea expulsado del Frente de la Revolución, por haberse "alejado de la línea" de esa agrupación.

"Sobre las controversias del FRB -comentó- quiero mirar la parte positiva. Creo que de esas controversias podrán salir, más bien, posiciones más robustas y más constructivas para responder a la confianza del pueblo. Y no debe olvidarse que el pueblo ha dado su respaldo al FRB. Traicionarlo a ese pueblo sería de peligros insospechados. No se puede presentarse ante el pueblo con una fachada para después darle la puñalada por la espalda. Yo he recomendado y he tratado de propiciar al Partido de la Revolución Boliviana, no el Partido Único. Esa es intención de los movimientistas, que quieren mezclar las cosas".

Concretó su respuesta al pedido de exclusión del PIR, apuntando: "La actuación del MPC en Cochabamba, lamentablemente, es una contradicción con la posición que tuvo antes de las elecciones. Es el MPC, precisamente, el que pidió más insistientemente que cualquier otro Partido, el ingreso del PIR al Frente de la Revolución. Por eso, tengo que lamentar porque es necesario conseguir unidad para hacer un Gobierno constructivo, superando diferencias personales o de grupo".



El Primer Ministro británico, Harold Wilson, izquierda, sigue al Primer Ministro de Rodesia, Ian Smith, derecha, cuando ambos abandonan el "Tiger", en Gibraltar, luego de 48 horas de sesiones en alta mar. El ultimatum británico fue rechazado por el gobierno de Smith poniendo más grave la situación de su país calificada de "rebelde" por Inglaterra y gran parte de los países africanos (AP Wirephoto).

## Se postergaría la conferencia de cancilleres

WASHINGTON, 13 (AP).- La Conferencia de Cancilleres llamada a sancionar una modernización de la OEA pudiera tener una demora adicional, pero se anticipa que sería foro para discusiones sobre el encuentro presidencial, anticipándose al mismo tiempo la presencia de Venezuela.

En la primera de esas cuestiones el Uruguay ha hecho saber, según se indicó hoy, que la iniciación de la Conferencia Ministerial el 27 de febrero sería inconveniente para ese país.

El presidente electo, Oscar Gestido, debe asumir la primera magistratura uruguaya dos días después, el 1 de marzo, en una gestión que entraña también el cambio de gobierno colegiado por el sistema presidencialista.

La OEA siempre ha evitado celebrar conferencias en la víspera de un cambio de gobierno en uno de sus estados miembros.

Posiblemente se busque entonces a fines de marzo. La reunión debe tener lugar en Buenos Aires.

Según se sabe el embajador uruguayo Emilio N. Orbe ha iniciado consultas sobre el asunto con sus colegas ante la OEA.

## Mayoría del Senado impidió aprobar nuevo proyecto de ley del petróleo

Un proyecto de Ley presentado por los senadores falangistas Mario Gutiérrez y José Rojas Gutiérrez, no pudo ser aprobado ayer en el senado, debido al abandono que hicieron del hemisficio los integrantes del FRB que se hallaban en minoría. Dicho proyecto de Ley contempla el reconocimiento del uno por ciento en favor del poseedor de la tierra sobre la producción bruta de petróleo en boca de pozo tanto de YPPB como de las empresas privadas. El artículo segundo contemplaba otro recargo del uno por ciento destinado al incremento del urbanismo en las áreas rurales y un tercer artículo estipulaba el reconocimiento de otro uno por ciento en favor de los ex-combatientes.

La sesión se suspendió a las trece horas, debido al retiro de los escasos senadores representantes del FRB y cuando el proyecto en mesa había sido aprobado en grande.

### COMISION DEL BCO. AGRICOLA

Se conoció el informe de la comisión respectiva mediante el cual propone la organización de una comisión para investigar los manejos crediticios y administrativos del Banco Agrícola. Esa comisión fue conformada por los senadores Guillermo Tineo, Hugo Montoya, Luis Zurita, Mario Otaiguel y Enrique Riveros.

### LOS BRACEROS

Otro de los proyectos aprobados en la corta sesión camarál del Senado, fue el presentado por el Senador por La Paz Jorge Velasco. En la minuta de comunicación se sugiere al Ejecutivo que en la entrevista de los Presidentes de Bolivia y Argentina, se trate

la situación de los braceros y residentes bolivianos en la Argentina, estableciendo derechos para un trabajo digno y su retorno a la patria.

Hoy en la mañana se realizará la interpelación al Ministro de Minas y Presidente de la Comibol sobre el contrato de la Mina Matilde.

### SIN CONDICIONES

El PDC, en reunión de dirigentes efectuada el pasado fin de semana en Oruro, resolvió dirigir al Presidente de la República.

(Pasa a la página 9)

## Mineros de Huanuni aceptaron acuerdos suscritos en La Paz

Huanuni, 13 PRESENCIA. - Los trabajadores mineros de este distrito aceptaron en todos sus términos el contenido de los dos acuerdos suscritos en La Paz, que dieron fin al problema originado en la empresa Huanuni. Ambos convenios fueron firmados por una comisión de mineros de base con el Ministro de Gobierno, por una parte, y por otra con la COMIBOL.

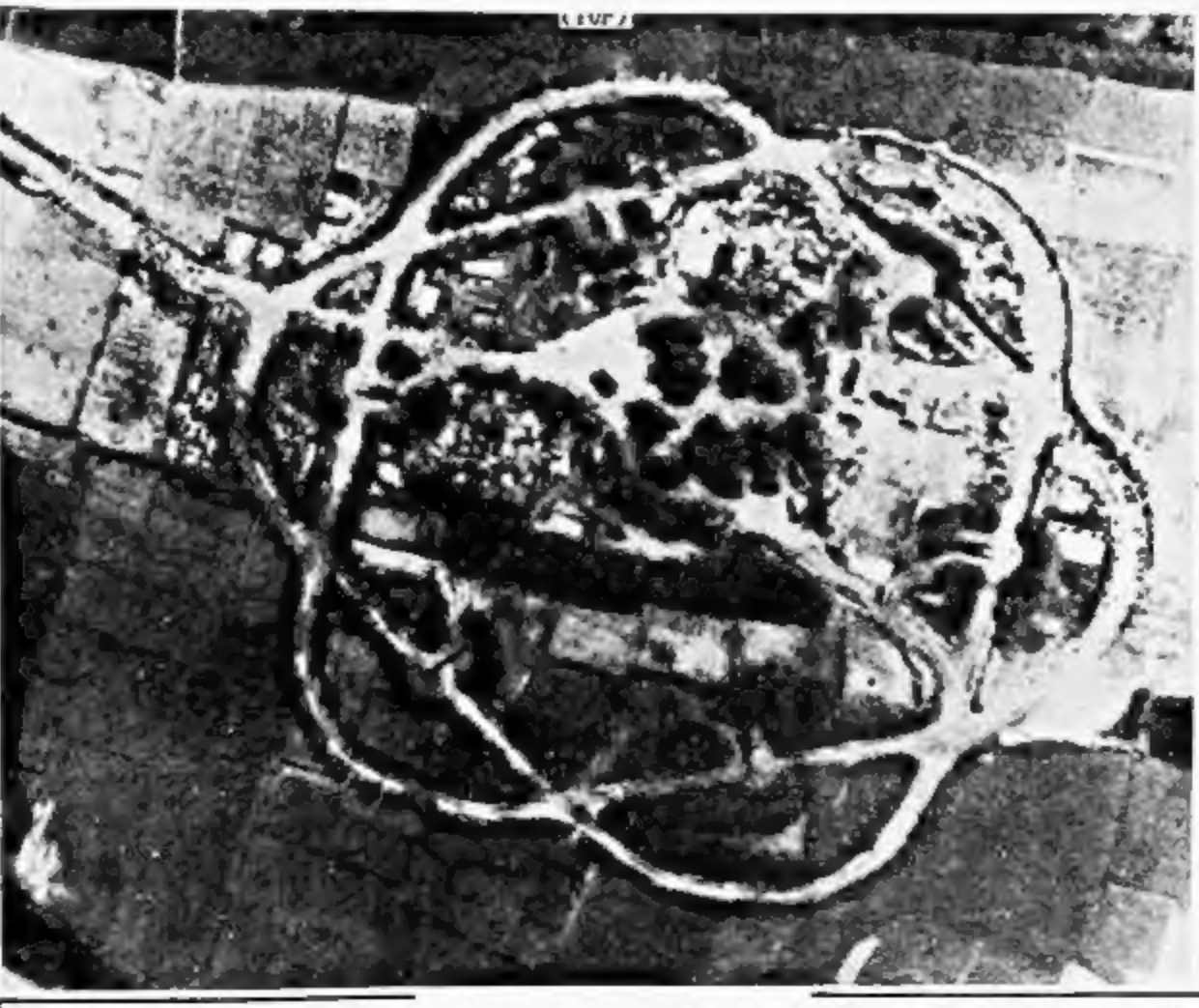
Los comisionados informaron de su actuación en La Paz, a los trabajadores reunidos en una asamblea donde se desarrolló una amplia discusión culminando con la aprobación de los actos que cumplió la comisión en la sede del Gobierno. Al término de la asamblea ha sido normalizado el trabajo en la empresa, aunque la mayoría de los técnicos y jefes administrativos aún no han retornado a sus labores.

El conflicto fue solucionado al haberse impuesto el principio de autoridad y haberse comprometido

el Gobierno a considerar las quejas interpuestas por los trabajadores acerca de la ejecución de las normas de control de asistencia al trabajo.

### EN LA PAZ

Ayer el Presidente de la COMIBOL, Col. Juan Lechín Suárez, declaró a PRESENCIA que los responsables de los sucesos ocurridos en Huanuni, la semana pasada y que culminaron con la expulsión de los técnicos, serán enjuiciados de acuerdo a las leyes en vigencia. Reiteró que la COMIBOL ha roto relaciones con el sindicato de Huanuni y la conducta de sus dirigentes según dijo- deberá someterse al imperio de la ley. Lechín Suárez, ha reiterado una anterior información sobre las considerables pérdidas que ha ocasionado el conflicto debido al robo de mineral que se ha producido al quedar la mina fuera del control de sus administradores.



El Departamento de Defensa americano ha publicado esta fotografía. De acuerdo a la información dada por esa oficina, un avión de reconocimiento, R-F-101, tomó la vista de este campo de cohetes dirigidos (SAM), 25 millas al norte de Hanoi. El campo posee seis plataformas de disparo de cohetes con cinco de estos proyectiles visibles en la fotografía (AP Wirephoto).

### ASAMBLEA CONSTITUYENTE

## Rechazó artículo que preveía que el Estado posea 51% de acciones en sociedades mixtas petroleras

Tres largo debate la Asamblea Constituyente rechazó ayer el artículo 137 del nuevo texto de la Carta Magna, relativo a la política petrolera del país, rechazando por consiguiente la previsión que establece que el Estado, al formar parte de sociedades de operación conjunta y economía mixta, posea un mínimo del 51% de las acciones totales.

Pese a la ardiente defensa asumida por los asambleístas de la izquierda y algunos del PIR, la mayoría oficialista integrada por los del MPC, ex-combatientes y brigada campesina, impuso su voto aprobando un artículo sustitutivo presentado en una sesión anterior por el senador Jorge Velasco, que establece un mínimo del 30% de las acciones totales.

El artículo 137 aprobado ayer, dice textualmente: "Los yacimientos de hidrocarburos, cualquiera que sea el estado en que se encuentren o la forma en que se presenten, son del dominio directo, inalienable e imprescriptible del Estado. Ninguna concesión o contrato podrá conferir la propiedad de los yacimientos de hidrocarburos. La explotación, explotación, comercialización y transporte de los hidrocarburos y sus derivados, corresponderá al Estado. Este derecho lo ejercerá mediante una entidad autónoma, o a través de concesiones y contratos por tiempo limitado, a sociedades mixtas, de operación conjunta o a personas privadas, conforme a ley".

Las tres primeras partes del artículo 137 reconsiderado y sustituido por el texto precedente preveían: "1. Ninguna concesión, sociedad o contrato conferirá la propiedad de los yacimientos ni se otorgará y/o suscripción por un plazo mayor de 20 años. 2. El llamado 'factor de agotamiento' de los hidrocarburos en su condición de propietario originario del subsuelo. 3. La explotación, explotación, refinación, transporte y comercialización del petróleo crudo y derivados, destinados al consumo interno, se reservará al Estado, con carácter de exclusividad. Tendrá igual carácter de exclusividad el procesamiento, industrialización y comercialización del gas natural, gasolina natural, gases licuados y gas seco, destinados al consumo interno".

La parte de este artículo que suscitó más intenso debate tanto en sesiones anteriores como ayer, y que fue rechazada finalmente mediante voto censal de 31 contra 46 asambleístas, señalaba lo siguiente: "La explotación, explotación, refinación, almacenamiento, exportación por oleoductos, gasoductos y otras vías especiales, y la comercialización de petróleo crudo, gas natural y demás hidrocarburos, con destino exclusivo a la exportación, podrá ejercerse directamente por el Estado por medio de entidades autónomas de carácter nacional, de sociedades de operación conjunta y economía mixta o con personas naturales, nacionales o extranjeras o con entidades estatales de derecho de otras países, en las cuales el Estado posea un mínimo del 51% de las acciones totales".

La razón que dieron sus mu-

**ABANDONO**

El rechazo de este texto y la consiguiente reconsideración del artículo 137, movió el abandono del hemisficio parlamentario por los representantes de la CDC seguidos por los del MNR, quienes momentos antes habían denunciado que al rechazarse dicho precepto se estaba atentando abiertamente contra los intereses del Estado y se estaba abriendo las válvulas para que capitales extranjeros pudiesen establecer monopolios en el país.

Quintano Samplé, diputado de FSB, luego de abandonar la Asamblea, dijo que esa actitud era la "expresión de promesa por parte de la mayoría oficialista de traicionar lo que se definían como los intereses del país".

Por su parte, el diputado Hoz de Vilá pidió a la Presidencia aplicar sanciones a los que abandonaron el hemisficio de acuerdo al Reglamento de Debate.

### ARTICULOS APROBADOS

Posteriormente, la Asamblea Constituyente, sin debate alguno, aprobó los siguientes artículos del nuevo texto fundamental, relativos al régimen económico y financiero del país:

Artículo 138. La promoción y desarrollo de la energía nuclear es función del Estado.

Artículo 139. No se permitirá la acumulación privada de poder económico en grado tal que ponga en peligro la independencia económica del Estado. No se reconoce ninguna forma de monopolio privado. Las concesiones de servicios públicos, cuando excepcionalmente se hagan, no podrán ser otorgadas por un período mayor de 40 años.

(Pasa a la página 9)

## Hoy se realiza referéndum constitucional en España

Madrid, 13 (AFP) - Al cabo de tres semanas de intensa y unilateral campaña del Gobierno en pro de una respuesta afirmativa, la votación para el referéndum constitucional convocado por el General Franco, comenzará mañana miércoles a las 8.00 GMT.

El General Franco pide a los 19,850,788 electores de ambos sexos que aprueben la Ley Orgánica que sometió el 22 de noviembre a las Cortes Españolas, El Jefe del Estado cerró anoche la

campaña del referéndum, durante una alocución radiotelevisada en la que puso todo su prestigio en juego, invitando a sus compatriotas a votar en pro de "otros muchos años de paz constructiva".

Diecinueve personas fueron detenidas los últimos días en Madrid, Oviedo y Valencia por haber pagado pasquines instando a los electores a no votar. En Barcelona, la policía dispersó una conferencia de prensa de treinta intelectuales que se proponían expresar su oposición al referéndum. Una revista falangista de extrema derecha, "Juan Pérez", partidaria del "no", fue confiscada por la policía.

Los electores recibieron el material de voto en un sobre oficial: un sobre, dos papeletas -una con el "sí" y la otra virgen- un certificado de voto en blanco y tres volantes invitándoles a decir sí a Franco. Cada elector podrá así prepararse en casa, a votar en el mayor secreto.

El torrente de propaganda gubernamental en pro del "sí" monopolizó durante tres semanas todos los medios de difusión: prensa, radio, televisión, aviones y automóviles con altoparlantes. Al mismo tiempo, las paredes desaparecieron bajo gigantescos carteles, proclamando "sí a Franco". El Estado gastó cincuenta millones de pesetas (unos 900,000 dólares) en la campaña electoral.

En cambio, los partidarios del "no" no pudieron disponer al de un solo minuto de radio o televisión, ni de la libertad de expresión. La policía reforzó sus rondas nocturnas en las grandes ciudades al objeto de dar caza a equipos de jóvenes que pintaban consignas abstencionistas.

### HOY SE CUMPLIRA PARO GENERAL DE CGT EN ARGENTINA

Buenos Aires, 13 (AP).- Nuevos gremios se han unido a la declaración de huelga general de la Confederación General del Trabajo por 24 horas en todo el país como protesta por la política económica y social del Gobierno.

Varios sindicatos de importancia no se han adherido, sin embargo, y otros no han definido su posición.

La huelga obedeció, según la CGT, a que el Gobierno no toma medidas para frenar la inflación, el desempleo y el cierre de fábricas y en apoyo a los gremios portuarios, ferroviarios y de los Ingenios azucareros.

La huelga no ha sido reconocida como legal por el Gobierno, esto significa que los trabajadores que se nieguen a concurrir a sus tareas podrán sufrir el descuento del día de labor.

## Rusia disminuye gastos de su programa espacial

MOSCÚ, 13 (AP).- La Unión Soviética ha reducido en una tercera parte este año sus gastos de investigación espacial no militar mientras aumentó los gastos militares en general.

A pesar de las reducciones en los gastos espaciales, que han mantenido a los cosmonautas soviéticos en tierra por 21 meses, la Unión Soviética probablemente lanzará dos o tres vehículos espaciales sin tripulantes hacia Marte el mes que viene según dijeron hoy fuentes comunistas y occidentales.

La razón que dieron sus mu-

cha presión sobre la economía ocasionada por demasiadas demandas con recursos limitados. La industria pesada continúa recibiendo la tradicional alta prioridad del régimen comunista; los consumidores han recibido promesas de más artículos, y las fuerzas armadas visibles en la prensa indican un intenso debate sobre prioridades de gasto.

Eso parece ser una de las mayores razones por las cuales el plan económico de cinco años que debió entrar en vigencia el pasado primero de año aún no está listo,

## Alrededores de Hanoi fueron bombardeados

SAIGON, 14 (AP).- Cazas bombarderos norteamericanos atacaron ayer blancos cercanos a Hanoi, según dijo hoy el Comando de los Estados Unidos.

Los oficiales dijeron que no tenían comentarios que hacer respecto a la información soviética de que zonas residenciales dentro de los límites de la ciudad de Hanoi fueron atacadas por primera vez en la campaña de bombardeos que lleva dos meses.

El Cuartel general norteamericano dijo que los aviones a chorro atacaron blancos a ocho kilómetros al sur y diez kilómetros al norte de la ciudad de Hanoi. En un comunicado también se informa que otros aviones norteamericanos atacaron un puente a siete Kms. de Hanoi por lo general se mide la distancia desde el centro de la ciudad.

Los pilotos que atacaron en la zona de Hanoi informaron haber visto aviones MIG comunistas, pero informaron que no hubo combates.

Según informaciones de Hanoi cuatro aviones norteamericanos fueron derribados y sus pilotos capturados. El comando norteamericano no hizo mención de pérdida de aviones en las incursiones.

Según prácticas acostumbradas cualquier anuncio de pérdida de aviones es demorado por 24 horas, si está en marcha una operación de rescate.







# PRESENCIA

DIRECTOR: HUANGLAR CAJIAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ  
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Miércoles 14 de Diciembre de 1966

## Servicios Eléctricos

Una inspección oficial ha demostrado que el suministro de energía eléctrica a la ciudad de La Paz no estaba probablemente, todavía de acuerdo con los compromisos contraídos por la empresa concesionaria.

Frente a ese hecho, se han presentado reacciones muy dispares, pero todas ellas poco efectivas. Se han presentado proyectos de ley que no han de poder ser llevados a la práctica, por razones que el gobierno ha explicado hace tiempo y que él considera válidas. Los organismos técnicos, presuntamente renovados para evitar abusos, apenas dicen algo. La consecuencia, al parecer más grave para la empresa, consiste en una multa; ésta es justa, en cuanto pretende sancionar una falla en un servicio público; pero deja en suspenso el problema principal que es el de las tarifas; con las que actualmente existen, el monto de la multa no será extraño de las ganancias de los accionistas de la empresa, sino de los bolsillos de los que pagan por un servicio. Aunque éstos son los perjudicados directos, nada se ha hecho para compensarlos por el servicio que pagan.

Insistimos de nuevo en que la solución directa y que no puede ser racionalmente discutida, se encuentra en un principio elemental de justicia, que es también base de la equidad y que se halla expresamente consagrado en nuestro régimen jurídico positivo: en una contrato bilateral, como es el de la electricidad, si una parte no cumple con su obligación, no puede exigir a la otra que cumpla con la suya. El alza de las tarifas eléctricas estaba condicionado al suministro normal de electricidad, a un voltaje no sólo contenido en documentos, sino adecuado a lo que los usuarios adquieren en materia de focos, radios, cocinas, etc. A los usuarios se les ha exigido, se les ha impuesto un alza y se les está pagando; pero la empresa no cumple con sus propias obligaciones. Esta situación es manifestamente contraria a elementales normas de derecho.

Pero esas normas no sirven al usuario aislado; si él se niega a pagar las tarifas reajustadas, se verá simplemente privado del servicio y se acabó el problema. Compete a las autoridades directamente. Si éstas han comprobado que la empresa no cumplió su compromiso, no pueden mantener vigentes tarifas que presupongan la mejora del servicio. Tienen que poner en vigencia las tarifas anteriores, hasta que la empresa demuestre que está haciendo lo que le corresponde.

En otras palabras: Las multas tienen un carácter punitivo; pero falta lo fundamental, que es la compensación a los usuarios que pagan por un servicio que no reciben en las condiciones pactadas.

Si las autoridades suspenden la vigencia de las nuevas tarifas, habrán obrado con sujeción estricta a las leyes. Tan estricta, que no creemos que haya entidad internacional alguna que pueda salir en defensa de la empresa, amenazando con que se suspenderán los créditos para construcciones eléctricas en el país. Ese argumento, que fue fundamental para autorizar el alza, no tendrá valor alguno, pues queríamos saber qué razones se pueden inventar para sostener una situación irregular.

Esta medida debe ser inmediata, ante hechos comprobados. Será posterior el estudiar nuevas normas aplicables a las tarifas, hacer nuevas negociaciones.

Todo lo demás es buscar soluciones en un campo en que ellas no están. Es consagrar un daño que reciben los usuarios; es no velar por los justos intereses de éstos.

## LA POLITICA HOY

Más de una vez me he referido en esta columna al problema que se presenta continuamente en el mundo político del país con respecto a las noticias agradables o desagradables. En el empeño de ser objetivo y en el afán diario de no dar a los lectores algo a aquello que tiene fundamento, que es un hecho real, uno debe confirmar sus noticias en diversas fuentes. No lanzarlas alegremente. Y creo que la confirmación más importante de que así se proceda en esta columna es que las cosas afirmadas, tarde o temprano se confirmen plenamente al margen de rectificaciones momentáneas.

Vamos al último caso de este tipo. El diputado Franz Andara fue despojado de sus poderes en el MPC tras acalorada reunión habida en el Hotel Capitol, durante la reunión de ese partido. Ahora vienen las rectificaciones tanto del MPC como del citado dirigente de ese partido. La prensa de Cochabamba las publica ayer y forma destacada. Como la noticia impresa en este diario no se basó en un rumor, cumplo un deber al desconocer esas rectificaciones; la noticia fue proporcionada directamente por el máximo dirigente del MPC al terminar la reunión. Por consiguiente fue dada con sobrada seguridad y fundamento.

Otro caso. El Sr. Prefecto de Cochabamba, en una larga carta dirigida a este diario, aclara las circunstancias de su actuación durante la reunión del MPC, publicada por otro diario, confirmada por este diario y comentada en esta columna. La atenta y respetuosa nota del Ten. Juan Pérez Tapia deja en claro que él no actuó allí secretamente sino como autoridad que fue invitada al acto. Dice que habló en términos elevados sobre la Patria y la revolución y no en tono partidista. En cuanto al hecho de que condujo del brazo a un diputado ebrio, niega la versión. Algunos periodistas que estuvieron allí, de la prensa de Cochabamba y de la prensa de La Paz, insisten en su versión. De todos modos doy cuenta de la carta del Prefecto de Cochabamba porque da lugar a que aclare el conjunto total de su actuación.

Jorge Ríos, dirigente de la CUB ha recibido no pocas censuras por su actuación en Hungría a tal punto que se le atribuye a él el desencadenamiento de la violencia durante la visita del Presidente de la República. Su partido, el demócrata cristiano, lo ha respaldado y se ha solidarizado con él fondo con las expresiones vertidas. Indudablemente Ríos estuvo fogoso y quiso dejar en claro que el organismo universitario que él dirige está solidarizado con los mineros. El momento en que intervino para dejar claro ese hecho y el tono un tanto exagerado que usó, quitaron a su actuación el cariz real que tenía: el de mediar y lo hizo aparecer más como fomentando tensiones que como mediando. Creo que fue una actuación desafortunada. Pero no comparto la opinión de quienes creen que el dirigente Ríos buscaba con ella el encender chispas de violencia. Mientras tanto las rectificaciones entre MPC, PIR, CID y las aclaraciones por lo resuelto por el partido de Bozo en Cochabamba, van y vienen en diversos sentidos. Esperaremos que la situación se clarifique para comentarla.

### POLITICOS

## ANÁLISIS ESPECTRAL DEL GRANO DE CAFÉ

Por GERMAN ARCINIEGAS

Un joven aprendiz de banquero, duro y soberbio, contradijo alguna observación que hice en cierta exposición académica, sobre asuntos de café, diciéndome: "Si los precios de ese grano no son los mejores en el mercado internacional, la culpa es de ustedes, los colombianos". A ese joven amigo debo dedicar esta pequeña historia.

Pasó la segunda guerra. Los Estados Unidos, incorporados ya en las experiencias mundiales, y más poderosos que todas las demás naciones reunidas, tomaron a su cargo restaurar las heridas de la guerra, financiar la reconstrucción de Europa, descubrir y sacar del abismo a los demás continentes. Ayudaron por igual a los aliados y a los enemigos de ayer. Por devolverles la vida a Italia y Alemania hicieron esfuerzos tan fabulosos como los que le permitieron a Francia restaurarse, o a Holanda, a Bélgica, . . . y a Rusia. En el Japón se hizo un Hiroshima al revés, como en las películas, cuando el bongo que se levanta como el paraguas del infierno, se aplasta lentamente, desaparece, y vuelve a sonreír el paisaje original. Sólo la América Latina quedó fuera del programa. La América Latina que si se hubiese plegado a la voluntad de Hitler habría cambiado bastante el curso de la guerra; la que puso al servicio de los Aliados sus recursos con honesto ánimo de salvar al mundo del nazismo. Pero quedó ignorada, como no se ignoró a los adversarios de la vispera. Y aquí viene

(Pasa a la página 7)

## Y después de la Luna, ¿qué?

Por VICTOR ALBA

WASHINGTON.- Los sabios dicen que el viaje a la Luna no sólo es cuestión de tiempo, que los problemas fundamentales han sido ya resueltos. Habrá, posiblemente, fracasos, dificultades, apazamientos. Pero nada impedirá ya que el hombre ponga sus pies en la superficie de la Luna.

Esta certidumbre ha conducido a los sabios y a los políticos, congresistas, economistas y hasta militares, a preguntarse qué hacer después de llegar a la Luna.

No me refiero a qué hacer en la Luna. Allí, la cosa es relativamente clara: explorar, investigar, sacar conclusiones científicas y luego ver si hay algo por explotar, minerales, principalmente. Si se encuentra algo de provecho, se buscará, como es lógico la manera de transportarlo a la Tierra, o bien la manera de refinarlo y hasta, tal vez, de utilizarlo en la Luna misma. Imaginemos, pongamos por caso, que hay en la Luna yacimientos de materiales radiactivos. No se transportarían a la Tierra tal cual, sino que se procurarían instalar en la Luna plantas refinadoras -o como se llamen- para que sólo hubieran de traer a nuestro planeta cápsulas ya preparadas de ese material, lo que, evidentemente, sería más fácil y menos costoso.

Pero todo esto se convertiría pronto en una rutina. Lo que comienza a preocupar a los sabios que se dedican a estas cuestiones es cómo aprovechar la experiencia, los conocimientos y los adelantos técnicos relacionados con el viaje a la Luna, para otras actividades en el espacio. O sea, encontrar cuáles deberfan o podrían ser estas otras actividades.

Hay ahí dos cuestiones, una es de tipo científico; a dónde ir, y otra de tipo político y económico: merece la pena, o puede gastarse lo necesario.

En 1961, el Presidente Kennedy ordenó que se emprendiera el proyecto Apolo, con un tope, para su costo, de 30 millones de dólares. La economía nacional lo permitía y el adelanto logrado para los rusos lo hacía necesario a los ojos de los norteamericanos. Pero hoy las cosas son distintas. Existe la convicción -o, cuando menos, la hipótesis- de que los rusos han abandonado la carrera a la Luna, de momento. Además, los gastos para el Vietnam y los comienzos de la inflación permiten dedicar menos dinero a un proyecto espacial nuevo. Por otro lado, si no se inicia otro proyecto espacial, más de cien mil personas quedarán sin trabajo.

Los hombres de ciencia comienzan a dudar de la utilidad de los viajes espaciales. El hombre no realiza en los satélites ninguna misión verdaderamente útil, y en cambio impide que haya una serie de aparatos, más precisos que el hombre, cuyo lugar y peso ocupa. Los científicos prefieren satélites

sin tripulantes. Recuérdese que el descubrimiento más importante de la era espacial -el de la cintura de radiaciones de Van Allen-, se hizo con un satélite de apenas 15 kilos, cargado de diminutos aparatos.

Entre los hombres de ciencia comienza a discutirse al alto costo de las exploraciones espaciales está justificado. Dejando aparte lo ya gastado con los viajes a la Luna -que con el tiempo acaso se compense con lo que se saque de la Luna-, los conocimientos científicos que se obtengan con otros proyectos espaciales pueden ser importantes pero, en términos económicos, no se justifican. El conocimiento del cielo es interesante, claro, pero no es vital. Los científicos no dicen que no deba procurarse satisfacer la curiosidad de los astrónomos, pero insisten en que debe establecerse prioridades. Y se señala, a este respecto, que ha de dedicarse más dinero a las investigaciones biológicas, aunque sea a costa de limitar las investigaciones espaciales.

Con una fracción de lo que se dedica a los viajes espaciales se podría acelerar la investigación relacionada con la sustitución de órganos humanos, que es, indudablemente, mucho más vital para el hombre que el llegar a la Luna. Muchos hombres de ciencia han recomendado que se crea una comisión para establecer estas prioridades.

En el Congreso, ahora que el prestigio nacional no está ya en duda, existe también la tendencia a pedir una disminución de los gastos para las investigaciones espaciales. Se habla de limitarla a uno o dos billones al año, en lugar de los cinco billones de que disponen ahora. De esta cantidad una parte debería dedicarse a buscar la manera de abaratar el costo de los vehículos espaciales. Un Saturno V, capaz de transportar de la Luna a la Tierra una tonelada de mineral-oro, por ejemplo, o materiales radiactivos, costaría ahora, unos 100 millones de dólares. Para que el viaje fuera rentable, no debería costar más allá de uno o dos millones. Lograr esto exige muchas investigaciones y pruebas, que cuestan dinero.

Naturalmente, los científicos que trabajan en el programa espacial y las empresas que obtienen los contratos se opondrían a una reducción, y hasta habría sindicatos que la verían con malos ojos. Se trataría de una verdadera reconversión de un segmento no sólo de la industria, sino de la mano de obra y de los técnicos. Sin duda, en los próximos años habrá muchas discusiones, polémicas y propagandas en torno a esta cuestión. Y es posible, incluso, que si se hace un poco de demagogia nacionalista en relación con los satélites, el asunto se convierta en un tema de la campaña electoral de 1968. (ALA).

### HISTORIA Y AVENTURA

## EL PRESIDENTE CARRANZA COOPERA CON BORODIN

Por M. N. ROY

Fue imposible guardar el secreto de la visita de Borodin. Tuvimos a la prensa al margen de la noticia. Pero hubo necesariamente que poner al corriente de la confidencia a ciertos miembros del partido socialista. La apasionante noticia de la presencia de un emigrado bolchevique en México, buespa de la tradición revolucionaria, no tomaría la delantera? La respuesta fue de un entusiasmo delirante. A proposición mía, se acordó convocar una conferencia especial del partido socialista y organizaciones paralelas (anarquistas y sindicatos simpatizaban con la revolución rusa) para fundar el primer partido comunista fuera de Rusia.

Borodin estaba entusiasmado y quiso transmitir la noticia al cuartel general de la revolución mundial. Su misión en América empezaba a dar frutos. Pero no era posible prescindir de la ayuda del gobierno mexicano. Entonces, Rusia no tenía ninguna relación postal con el resto del mundo. La única vía para hacer llegar las noticias a Moscú pasaba por los países escandinavos, en los cuales México tenía representantes diplomáticos. Ahora bien, ese canal no podía ser utilizado para nuestro objetivo revolucionario, si no era por orden del Presidente de la República. Yo me encontraba en una posición delicada. Por razones oportunistas, y quizá también por solidaridad de clase, Carranza era germanófilo. ¿Pero podía yo espe-

rar que la aversión de la aristocracia colonial con respecto a las potencias de la Entente fuese hasta a hacerle ayudar a los bolcheviques? Decidí tomar el toro por los cuernos.

Después de la derrota alemana, el Presidente Carranza estaba en situación difícil. Frente a su poderoso vecino, no tenía ningún aliado. Era demasiado tarde para reconciliarse con los Estados Unidos. Había quemado sus naves, y costase lo que costase tenía que mantener sus posiciones. Patrocinado por su poderoso vecino, Obregón estaba abiertamente en el sendero de la guerra. En una situación tan desesperada, Carranza podía acoger favorablemente la posibilidad de una alianza con el nuevo régimen ruso. ¿Pero qué ayuda concreta podía ofrecerles este último? Sin embargo, con el consentimiento de Borodin, proyecté hacerlo entre-

(Pasa a la página 13)

## A.L.A.L.C. e integración

Dice un despacho de Montevideo que cada Canciller interpreta el resultado de la reunión de A.L.A.L.C. según sus ambiciones en este terreno; para unos la ella de cancilleres fue un fracaso desalentador para las esperanzas de América Latina. Para otros, se ha producido un avance que es alentador.

Me parece que las cosas no pueden ser vistas desde los ángulos del pesimismo o del optimismo de los cancilleres. Sino desde el único lógico; el de la urgencia de los problemas.

Y si se miran así las cosas, no hay dudas: la A.L.A.L.C. está completamente estancada. La reunión de cancilleres lejos de moverla, ha tenido que clausurarse dejando los problemas sin resolver.

Uno de los Ministros asistentes dijo que no comprendía cómo una potencia se había propuesto la meta de llegar a la luna en 1970 y los países latinoamericanos no podían señalarse para 1973 una meta previa al proceso de integración; el arancel común.

En ese sentido hay que interpretar como fracaso lo que acaba de suceder en Montevideo. No se ha logrado un compromiso para fijar metas ni siquiera lejanas en asuntos vitales como el arancel común, la desgravación programada y la planificación de las inversiones de modo que se pudiera tomar como marco de referencia para ellas, a toda la región.

Ello quiere decir que estamos lejos del mercado común y muy lejos de la integración.

Los intereses pequeños tienen en América Latina mucha más importancia que los intereses comunes que son los grandes. Hay, indudablemente intereses privados que no permiten esta fijación de metas porque ello implica una lesión a sus objetivos y a sus planes de utilidades.

Pero por encima de ello hay todavía una mira muy mope: los países latinoamericanos están discutiendo estos y otros temas poniendo cada uno, delante de todo, el interés nacional. No hay una apertura mental que coloque al interés colectivo como primordial. La A.L.A.L.C. mientras así permanezca estancada, seguirá siendo un organismo estancado.

La reunión de presidentes del Hemisferio, por lo tanto, no podrá brindarnos motivo alguno de esperanza en lo que toca al propósito integracionista. Los problemas de nuestros países avanzan, se profundizan se multiplican. Y los gobernantes siguen sosteniendo que no es posible prometer utopías si no se las va a cumplir. América Latina vive esa tragedia: sus urgentísimos pasos para solucionar los problemas son considerados utopías.

A.B.G.

### LA CARTA DEL DIA

## Una palabra por Santa Cruz

Señor Ministro de Obras Públicas:

La carretera Cochabamba-Santa Cruz está en un proceso de acelerado y continuo deterioro cuando se acercan los meses de enorme tráfico: arroz, algodón y luego azúcar, sin contar otros importantísimos servicios que tienen que usar esa carretera troncal que en buenos términos ha cambiado la economía de Bolivia.

Desde el mes de Septiembre, en que se firmó el crédito para el resellado de esa carretera, no ha pasado nada, Sr. Ministro. En realidad, tratándose de un asunto de vital importancia para Santa Cruz y para el resto del país, a estas horas los trabajos deberían estar ya avanzados. Pero parece que nadie tiene prisa. Y parece, además, que no se cayera en cuenta de que cuanto más se deteriora el camino y cuanto más tiempo pasa, más dinero costará la reparación.

Ud. tendrá que ver quién tiene la culpa de esta indiferencia y de esta irritante forma que se tiene de proceder: la de tomar las cosas con una calma que sólo logra profundizar nuestros problemas. La de no hacer las cosas cuando las cosas son urgentes y cuando ya se tienen los medios para hacerlas.

Le contestarán, Ministro, que los estudios, los planes, las licitaciones, los papeleos, la burocracia. Pero eso no es argumento. Son esos papeleos y esos trámites los que ya debían estar terminados y el trabajo comenzado. Me imagino que así va a contestar Ud. a quienes le pongan por delante esos pretextos.

Esa carretera ha costado muchos millones. Más de 40 millones de dólares. Si la memoria no me falla, el país está lejos de haber pagado el crédito que la hizo posible.

Esa carretera está en pésimo estado porque no se la mantuvo debidamente y se la usa en forma continua y pesada. Pues bien, ahora tenemos otro crédito para repararla. Cuando pagaremos el primer crédito y cuándo pagaremos este segundo crédito, es cosa que nadie sabe. ¿No le parece entonces, que es un absurdo que el país no pueda contar con ella, siendo vital para su economía, porque los papeleos no avanzan? El Servicio de Caminos y otros organismos que dependen de Ud., tienen que ser apurados y ese trabajo tiene que hacerse bien y rápido.

Ud. tiene la palabra, Sr. Ministro.

Lo saluda,

XAVIER

### TRIDENTAZOS

Por LUZBEL



## Nuevo abogado

Un nuevo caso se suma al de los hechos que hacen del nuestro, un típico país, un país único en el mundo, un país del que no nos damos cuenta de que es sensacional y de que, por lo tanto, resulta un privilegio vivir en él y sufrir ante las cosas insólitas que se producen en nuestro territorio. Este país es el que Ripley sería un ciudadano despreciable y nadie le haría caso porque las cosas increíbles que contase serían para hacer "fuego de kisas".

Un Mayor de Carabineros está en la cárcel hace tiempo. Hace unos días salió con permiso para rendir examen de abogado y fue aprobado. Después del examen volvió a la cárcel y ayer, luego de realizar su primera defensa como abogado, su defensa propia, fue metido a "La muralla" que es una celda siniestra para reos peligrosos. He aquí algunos de las meditaciones del policía -abogado- reo:

"Verdaderamente, este martes 13 es un día fatal para mí. Estoy encarcelado por policía, esta mañana me defiende como abogado y ahora estoy en "La muralla" como reo. ¿Qué clase de país es este...? ¿Dónde está situado...? ¿Será esto la América del Sur o tal vez estoy escribiendo mis memorias desde Marte...?"

Estoy verdaderamente confundido. Yo estudié para Policía, para hacer que los ciudadanos cumplan la ley y meter en la policía a los que no lo hicieron. Resulta que yo mismo había infringido la ley y por policía me meten a la policía y me meten los mismos policías. ¡Ah!, pero también salió abogado hace unos días y me dije: "Yo sacaré de la policía a este policía a quienes los policías metieron en la policía, para eso soy abogado. Tenía que ser un caso sensacional, un abogado defendiendo a un policía y sacándolo de la policía, cuando lo normal era que defendiera a reos."

Cuando en cualquier policía hubieran premiado a un abogado por defender a un policía, resulta que en esta policía deciden encarcelar al abogado que defiende al policía y en un momento resulta que el abogado, el policía y el reo, era yo mismo y en menos de un periquete se encarcela al reo, al policía y al abogado.

¡Ay!, qué es pss esto, cómo es pss esto. ¿Quién soluciona este caso...?"

Sin embargo, confío en los caminos del disparate. Mañana será nombrado Juez entonces vendrá un reo, acusará al Fiscal y un testigo nos mandará a la cárcel al juez, al policía y al abogado. Para ese tiempo, espero recuperar la razón porque la estoy perdiendo, siento que la estoy perdiendo, a lo mejor nunca, la tuve porque estudié para policía, estudié para abogado y ahora estoy detenido como reo..."

PAULOVICH



# Tres protocolos y 8 proyectos fueron el resultado de la conferencia de la ALALC

-Quedaron sin resolver cinco puntos de la Agenda.-

-Representante boliviano se muestra optimista respecto al porvenir de la ALALC

Montevideo, 13 (Inter Press Service).— (Por Eduardo Payase González). Con más de una hora de sesiones, la reunión de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC). En su última sesión plenaria aprobó el proyecto de protocolo para la solución de controversias y otro proyecto para la aplicación de las cláusulas de salvaguarda a los países de menor desarrollo económico relativo, que no figuraba en la agenda y fue propuesto por el representante paraguayo Sapena Pastor. De acuerdo con el texto de este proyecto dichas cláusulas no serán extensivas a tales países.

En resumen, a través de seis días de actuación, el Consejo de Ministros aprobó tres protocolos y ocho proyectos, con los siguientes objetivos:

- Institucionalización del Consejo de Ministros (punto 5 de la agenda).  
- Tránsito libre de personas entre los países de la zona (punto 6 de la agenda).  
- Régimen para la solución de las controversias que surjan entre las partes contratantes.

- Mecanismo provisional para resolver igual tipo de controversias.

- Adopción de las providencias adecuadas para acelerar a nivel nacional el cumplimiento de los compromisos asumidos por la ALALC (no expresamente previsto en la agenda).

- Establecimiento de medios para facilitar la adopción de actitudes comunes a las partes contratantes ante terceros países y organismos internacionales, en asuntos económicos y financieros. (Punto 13 de la agenda).

- Posible otorgamiento por México de preferencias arancelarias a Centroamérica y Panamá.

- Acercamiento y mutuas relaciones entre ALALC y Mercado Común Centroamericano.

- Medidas para agilizar el programa de liberación (punto 12 de la agenda).

- Beneficio por la adhesión de Bolivia al tratado de Montevideo.

- Disposición especial sobre cláusulas de salvaguarda para los países de menor desarrollo económico relativo.

- Quedaron sin resolver, los siguientes puntos de la agenda:

9) Reglamentación de la cláusula de salvaguarda (resolución 9 de la primera reunión de ministros de relaciones exte-

riores).

10) Examen del sistema de votación de la conferencia.

11) Designación de la comisión técnica instituida por la resolución 118 de la quinta conferencia ordinaria.

12) Política en materia de acuerdos de complementación.

13) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

14) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

15) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

16) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

17) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

18) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

19) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

20) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

21) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

22) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

23) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

24) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

25) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

26) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

27) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

28) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

29) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

30) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

31) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

32) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

33) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

34) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

35) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

36) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

37) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

38) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

39) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

40) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

41) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

42) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

43) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

44) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

45) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

46) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

47) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

48) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

49) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

50) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

51) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

52) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

53) Examen de las relaciones económicas y de los medios de vinculación de la asociación con otros países o grupos de países latinoamericanos (el bien las resoluciones 149, referentes al Mercado Común Centroamericano podría ser incluida en este punto).

Medidas unificadas, fuera de la realidad. Cuando creemos ALALC, pensamos en una integración a doce años de plazo. Pues bien, estamos a mitad de camino. Comprendo la impaciencia de quienes quieren que esto marche más rápido. Pero de todos modos estamos dentro de las previsiones originales".

Más satisfecho aún se mostró el representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

El representante argentino, Costa Méndez, quien, después de la clausura de una conferencia de prensa, dijo que la reunión había demostrado la "madurez" de los países latinoamericanos al no adoptar decisiones utópicas que luego no se podrían cumplir. Fue una demostración de realismo".

## \*SATISFACCION DE BOLIVIA\*

El más contenido parecía ser el representante de BOLIVIA Roldán Anaya, quien manifestó a INTER PRESS SERVICE que para BOLIVIA era un gran peso estar integrando ALALC y que creía extraordinariamente positiva la creación del Consejo de Ministros. "En un paso de gran importancia para fortalecer la zona y darle ejecución. Con este órgano, ALALC adquiere dimensión política y esa demostración la necesitaba BOLIVIA para actuar con confianza en la zona".

## Novena reunión regional de la FAO será clausurada el próximo viernes

PUNTA DEL ESTE, 13 (AP).— La novena conferencia regional de la FAO resolvió clausurar sus deliberaciones el viernes 16, un día antes de la acordada al principio, por iniciativa de la delegación colombiana.

Entretanto, continúan deliberando los grupos de trabajo habiendo arribado a un importante y efectivo paso al aprobar la documentación sobre la financiación de la reforma agraria.

La delegación argentina adelantó ayer que no se podría votar la parte del documento donde se establece el pago diferido de las tierras expropiadas.

Las delegaciones de Cuba, Chile y Venezuela se pronunciaron en favor de mantener íntegramente el texto original.

El representante del Reino Unido señaló que aunque había intervenido en la redacción del docu-

mento se abstendría en pronunciarlo en materia de pagos diferidos, por considerar que ese asunto es de competencia de los gobiernos de la región.

La presidencia sugirió que, pese a ello, se aprobara el documento y que luego las delegaciones hicieran llegar las reservas que les parecieran para incluirlas como constancia.

Sobre la campaña mundial contra el hambre de la agenda, el Director General Adjunto de la FAO para América Latina, Hernán Santa Cruz, indicó que "este movimiento lanzado por la FAO en 1960 tuvo como objeto primordial movilizar a la opinión pública mundial, instituciones y fundaciones para que participen en la batalla contra el hambre y el subdesarrollo".

Manifestando que a su juicio era el problema número uno de este tiempo.

"El desequilibrio desde aquella fecha, entre la producción de alimentos y el crecimiento demográfico se ha ido acentuando alarmantemente", dijo Santa Cruz.

Según datos oficiales de las Naciones Unidas, la población del mundo para el año 2000 no será de 6.000 millones de habitantes como se había calculado, sino que alcanzará la cifra de 8.130 millones.

En América Latina para fines del siglo se calcula una población de 638 millones.

## DIRIGENTES SANITARIOS EN CHILE SERAN PROCESADOS DE ACUERDO A LA LEY DE SEGURIDAD DEL ESTADO

SANTIAGO (CHILE), 13 (AFP).— Hasta ahora han sido mantenidos ocho detenidos de dirigentes y militantes del sindicato del personal hospitalario, cuya huelga prorrogada ayer por 48 horas, entra hoy en su novena día.

Los detenidos, cuatro hombres y dos mujeres dirigentes del sindicato, y dos militantes sin cargos sindicales, serán procesados en aplicación de la ley de seguridad del Estado, según el anuncio hecho el domingo en la noche por el Gobierno. El artículo once de dicha

ley establece que toda interrupción de los servicios públicos producidos sin sujeción a las leyes y que produzca alteraciones del orden público, constituye delito y será castigado con prisión o relegación.

El primer interrogatorio de los detenidos tuvo lugar ayer tarde ante el alto magistrado de la Corte de Apelaciones, Emilio Ulloa, designado por ese tribunal para aplicar la ley. Mientras tanto, el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, aceptó la mediación del Colegio de Médicos.

## Estalló un agudo conflicto entre el Gobierno y la oposición en Colombia

BOGOTÁ, 13 (AFP).— Un agudo conflicto estalló entre el Gobierno de Carlos Lleras Restrepo y la oposición (MRL) Anapo y conservadores doctrinarios) al ser negado anoche, en la Cámara de Representantes, un segundo debate pedido por el Poder Ejecutivo en torno al proyecto de facultades extraordinarias en materia económica.

El martes pasado, el Presidente Lleras había solicitado al Congreso que le concediese en la mayor brevedad, facultades extraordinarias precisas, para legislar en los terrenos económicos, social y fiscal, con objeto de buscar soluciones a los problemas "agudizados por la crisis cambiaria que vive Colombia".

Pese a que algunos miembros de la oposición votaron en favor, el nuevo debate fue rechazado anoche por 57 votos en contra 101 en favor. Fallaban cuatro para la mayoría de los dos tercios requerida en tales votaciones. La ausencia de veinte representantes del Frente Nacional (gubernamental) permitió el bloqueo de la discusión.

El Presidente Lleras Restrepo convocó a medianoche a un consejo de ministros extraordinario, en el que se desarrolló en presencia de los directores de los dos partidos que forman parte del Frente Nacional: liberales oficiales y conservadores unionistas.

## Se congelarían los sueldos en el Perú

LIMA, 13 (AFP).— El Poder Ejecutivo envió anoche a la Cámara de Diputados un proyecto por medio del cual se congelarían, el próximo año, los sueldos y salarios de los servidores del Estado en todo el país.

El proyecto, rubricado por el Ministro de Hacienda, expresa que la medida es indispensable frente

al notable aumento que viene sufriendo el gasto corriente del sector público nacional, muy lejos de guardar relación con el crecimiento de los ingresos.

Precisa, finalmente, que una medida contraria podría generar un proceso inflacionista que afectaría en magnitud incalculable a la economía nacional.



**PABCO COLOR**

LAS MEJORES PINTURAS

Distribuidores

**F. D. LUCAS & CIA**  
(Bolivia) S.A.  
Yanacocha 587 - Casilla 98  
Tel 4390  
**LA PAZ**

**EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES**

**PROVISION DE VERDURAS PARA ATENCION DISTRITO TUPIZA**

**COTIZACION N° P.13/66**

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, invita a todos los comerciantes que tengan interés en proveer Verduras, Aves, Frutas al personal dependiente de la Empresa en el distrito Tupiza.

Las condiciones y demás especificaciones están a disposición de los interesados en la Sección Adquisiciones, calle Indaburo casi esquina Bolívar, primer piso, Casilla No. 428, La Paz.

La Paz, Diciembre de 1966

**GERENTE GENERAL**

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**

**FACULTAD DE FARMACIA Y BIOQUIMICA**

**CURSOS VESTIBULARES**

Se comunica a los señores Bachilleres que tengan interés en los estudios de Farmacia y Bioquímica, tomar nota de las siguientes determinaciones:

- 1.- El curso se iniciará el 15 de Diciembre del presente año.
- 2.- Duración tres meses.
- 3.- Inscripciones en la sección kardex del Rectorado de la Universidad a partir de la fecha, hasta el día Lunes 12



# URSS mejorará sus proyectiles balísticos intercontinentales

WASHINGTON, 13 (AP).- Rusia quizá está a punto de realizar un programa para mejorar la capacidad de sus proyectiles balísticos intercontinentales, indican hoy fuentes del Pentágono. La finalidad básica soviética sería al parecer la introducción de múltiples cargas nucleares independientemente, en un sólo cohete, cada una de ellas podría incluir un dispositivo nuclear de un rendimiento por lo menos de un megatón, en su presente flota de proyectiles en tren de amplificación.

En forma semejante, los Estados Unidos viene investigando un sistema de cargas múltiples que según se ha informado está siendo considerado para un cierto número de aplicaciones, incluyendo el nuevo "Minuteman III" y el proyectil intercontinental Poseidon que está ahora en curso de desarrollo.

El programa ruso, en caso de tener éxito, pudiera tener el efecto de neutralizar o comprometer las ventajas ofensivas de que dispusieran los Estados Unidos mediante la instalación de cargas múltiples en sus nuevos proyectiles intercontinentales.

Los detalles del supuesto programa de los rusos fueron expuestos hoy en "la semana de tecnología" considerada como una revista de gran autoridad en asuntos de proyectiles y cohetes.

Un artículo anterior en el "Diario Balístico - Espacial" insinuó que se había logrado el mismo progreso técnico, pero señalando que no había una evidencia concluyente.

El nuevo adelanto ruso aparentemente consiste en varias cargas nucleares transportadas en un sólo cohete, y dispersadas a velocidades y alturas prefijadas por medio de un sistema de control luego de funcionar la última etapa del proyectil.

Si esto resulta ser exacto, sus consecuencias sobre la planificación estratégica norteamericana serían enormes.

El Secretario de Defensa Robert S. McNamara dijo la semana pasada que los soviéticos proyectaban fabricar más proyectiles de largo alcance que lo que se estimaba.

Destacó, no obstante que EE.UU. aún tiene una ventaja numérica sobre la URSS de 3 a 1 en cohetes intercontinentales. Añadió que este país "continuará manteniendo una superioridad sustancial cualitativa y cuantitativa" sobre Rusia por lo menos por otros 18 meses, aún con su actual arsenal de proyectiles intercontinentales.

## URSS LANZO SU 135 SATELITE

MOSCU, 13 (AP).- La Unión Soviética lanzó ayer al espacio su satélite 135 de la serie cosmos, según informó hoy la agencia noticiosa rusa TASS.

Oficialmente los soviéticos dicen que la serie cosmos es parte de un programa de investigaciones del espacio exterior.

Por motivos no explicados TASS omitió la acostumbrada frase de que todo el equipo a bordo del satélite funciona bien. También resultó desastrosamente que se anunció un disparo cósmico al día siguiente de su lanzamiento. Los disparos cósmicos por lo general son anunciados el mismo día en que se efectúan.

TASS, sin embargo, dijo que el centro de rastreo y cálculos está descifrando la información suministrada por el satélite, lo que indica que funciona sin contratiempos.

## Fuertes lluvias tropicales causan destrucción y muerte en Venezuela

Caracas, 13 (AP).- Al continuar hoy las lluvias tropicales por sexto día consecutivo Venezuela se está pareciendo más y más a la ciudad italiana de donde salió su nombre -Venecia-.

En todo el norte del país, desde estado Zulia, al occidente rico en petróleo y ganado, hasta el Estado Sucre al oriente, lluvias torrenciales y ríos desbordados han causado muertos y estragos.

El Presidente Raúl Leoni sobrevoló mañana muchas de las zonas afectadas por las crecientes que han arrastrado consigo medio centenar de personas, dejando sin hogar a miles y ocasionando daños estimados conservativamente en 10 millones de dólares.

En el Zulia los ríos Limón y Catumbo han transformado en grandes lagunas grandes extensiones de fértiles tierras y aislado a centenares de personas quienes están siendo rescatadas por lanchas y balsas.

En Falcón, el Gobernador Pablo Saher describió la situación en su estado, al lado oriental del lago Maracaibo, como "indescritible". Un vocero del Gobierno dijo hoy que "estas han sido las peores lluvias en 40 años."

En la zona central, Puerto Cabello, el segundo puerto de Venezuela, las calles se han convertido en grandes ríos de espeso lodo. Información procedente de la ciudad dice que el Ministerio de Sanidad ya ha comenzado una gran campaña de vacunación contra fiebre amarilla.

La Cruz Roja Venezolana ha distribuido cobijas y comida a los numerosos afectados que son albergados temporalmente en escuelas y edificios públicos.

En Cumaná, ciudad de 75.000 habitantes a 420 Kms. al este de Caracas, las aguas han dejado sin hogar a unas 8.000 personas; la mayor parte de ellas gente humilde. El agua cubrió gran parte de la pista del aeropuerto principal hay unas seis pulgadas de agua.

El Ministro de Obras Públicas que ayer recorrió por vía aérea la mayor parte de las zonas afectadas, esta noche ha programado explicarle al país, por red radial, la extensión de los daños causados por el agua.

## Trabajadores agrícolas en huelga: Brasil

RECIFE (PERNAMBUCO, BRASIL) 13 (APF).- Dos mil trabajadores agrícolas iniciaron hoy una huelga en las refinadoras azucareras de Recife, con el fin de obtener un reajuste de salarios a causa del alza del costo de vida.

El movimiento huelguístico se realizó hasta ahora sin incidentes en la capital del Estado de Pernambuco, que fue en otros tiempos el centro principal, junto con Fortaleza, capital del Estado de Ceará, de las ligas campesinas del nordeste del Brasil.

## Alemania Federal actuaría conjuntamente con Francia a favor de una Europa unida

BONN, 13 (AP).- El Canciller Kurt Georg Kiesinger dijo hoy que su nuevo Gobierno de Alemania Occidental se propone actuar conjuntamente con Francia a favor de una Europa unida.

Pero hablando en el Bundestag expresó que tanto el Gobierno de Alemania Occidental como el de Francia creen que vínculos sólidos entre una Europa unida y los Estados Unidos son indispensables.

"Estamos convencidos de que la unión política y económica de Europa es tanto en interés de los Estados Unidos como en interés de los pueblos europeos", dijo el Primer Ministro en su declaración política inicial de su Gobierno.

"La cooperación entre Alemania y Francia que deseamos no está dirigida contra ninguna otra nación - declaró - es resultado de una política cuya meta es una unión de Europa. Tal unión es indispensable si Europa debe convertirse en una entidad asociada responsable."

"El papel decisivo para el futuro de Europa gira en torno al desarrollo de las relaciones germano-francesas".

Hace dos semanas, Kiesinger sucedió a Ludwig Erhard como Canciller, al frente de la coalición de su Partido Demócrata Cristiano y el Demócrata Socialista, que acudilla Willy Brandt. Hizo también hincapié en la estrecha asociación con los Estados Unidos.

Dijo que su gobierno trabajará

## La política anti-Soviética de China comunista en nueva y peligrosa fase

MOSCU, 13 (AP).- El Partido Comunista soviético dijo hoy que "la política de gran poder, anti-soviética de Mao Tse Tung y su grupo ha entrado a una nueva y peligrosa fase".

El partido acusó a los dirigentes chinos de "ayudar objetivamente al imperialismo" y prometió hacer todo lo posible para oponerse a sus políticas.

Ese era el contenido de una resolución del partido que también renovó la promesa soviética de ayudar a los comunistas vietnamitas y de impulsar los esfuerzos soviéticos para celebrar una conferencia comunista mundial a la que China se opone.

La resolución fue aprobada al término de una reunión secreta de dos días del Comité Central del partido, su principal cuerpo deliberativo, según dijo el anuncio oficial.

La resolución aprobó por unanimidad un informe elevado al comité por su Secretario General, Leonid I. Brezhnev.

"La 'nueva y peligrosa fase' de Mao fue definida como 'el curso fomentado por los presentes dirigentes del PCC (Partido Comunista Chino) en el campo internacional, su política en relación a los países socialistas (comunistas en la hostil campaña contra nuestro partido y el pueblo soviético y las actividades de división en el movimiento comunista internacional)'".

"Todo eso no tiene nada en común con el marxismo-leninismo", declaró la resolución del partido.

La políticas y acciones de Mao lesionan al comunismo, al "movimiento de liberación, las ganancias socialistas del pueblo chino mismo, y objetivamente ayudan al imperialismo", dijo la declaración.

## Preocupada? Se retrasan las FUNCIONES FEMENINAS?

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídale hoy en su botica y sentirá segura, contenta y saludable!

**KRONOX CAPSULAS para la mujer**

D	L	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11
13	14	15	16	17	18
20	21	22	23	24	25
27	28	29	30		



### Ventiladores Extractores

INDUSTRIALES  
DESDE 9" HASTA 18"  
DE 440 C.F.M. HASTA 2550 C.F.M.  
220 V. 50 c/s, MONOFASICO  
COI, REGULADOR DE VELOCIDAD



### WOODS

MONTAJE FACIL

### HANSA LTDA.

SECCION TECNICA  
Tels. 25219-12636-23661



### MINISTERIO DE HACIENDA

#### Centro de almacenes aduaneros de El Alto

La fecha de recepción de los formularios de precalificación para el Centro de Almacenes Aduaneros de El Alto, ha quedado prorrogada hasta el 5 de enero de 1967. Se espera que el llamamiento a propuestas tendrá lugar alrededor del 10. de Febrero del mismo año.

La Paz, Diciembre 13 de 1966.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

### ATENCION LLEGARON

RALLADORES ALEMANES  
ADORNOS DE NAVIDAD (ANIMALES)  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
**BAZAR NOVEDADES**  
Yanacocha 548 (entre Comercio e Inagvi).




## PIENSE CUANDO COMPRE LLANTAS





Sintonícelas...  
Escúchelas...  
y luego, Ud. dirá

## ¡SON MARAVILLOSAS!




# SONY



HAGASE DE UNA  
**SONY**  
Y SERA  
PARA SIEMPRE!

Admírelas en

## HANSA LTDA.

LA PAZ — ORURO — COCHABAMBA — SANTA CRUZ  
SUCRE — POTOSI — TARIJA — VILLAZON



## Funcionario de USAID visitó varias obras de Desarrollo

COCHABAMBA.- Con el fin de conocer físicamente el desenvolvimiento de las obras de desarrollo que cuentan con la participación económica o asistencia técnica del Gobierno de los Estados Unidos, John D. Blumgart, Director de Programación y Planificación de la Oficina de USAID, la semana pasada, visitó la Planta Industrializadora de Leche (PIL), dependiente de la Corporación Boliviana de Fomento; la Oficina Regional de Desarrollo de Comunidades Rurales y la Cooperativa FOTRAMA.



John Blumgart, recibe una información del director de la Cooperativa FOTRAMA R.P. Gerardo.

En la PIL, el señor Blumgart visitó las dependencias de la planta acompañada del Gerente Luis Barrón. Además, fue informado de la labor que realiza, el movimiento económico, situación actual y producción. El funcionario de USAID tuvo conceptos elogiosos y ponderó el trabajo del establecimiento.

Luego, visitó la Oficina Regional de Desarrollo de las Comunidades Rurales donde el jefe de la repartición, Capitán Raúl Tejerina, se refirió a las distintas obras en ejecución, hizo conocer los proyectos futuros, el desenvolvimiento en las distintas áreas rurales así como la ayuda que recibe de los voluntarios del Cuerpo de Paz y USAID.

Causó buena impresión en el señor Blumgart la labor de la Oficina de Desarrollo de Comunidades Rurales, habiendo trascendido que se incrementará la ayuda en este sector.

En FOTRAMA se hizo una demostración de la actividad que realiza la Cooperativa en sus diversas

## Minutas Aprobadas en el Senado NI

En la Cámara Alta han sido aprobadas las siguientes minutas de comunicación, de interés para el interior del país:

La H. Cámara de Senadores, considera de urgente necesidad que, de los recursos financiados para edificaciones escolares, se destinen con carácter de prioridad, los fondos que permitan la construcción de un pabellón para la sección musical de la Escuela Nacional de Maestros y la conclusión del edificio del Colegio Nacional Junín, ambas en la ciudad de Sucre, en razón de que la falta de aulas es el principal factor negativo que impide el normal y eficiente desarrollo de la función educativa.

El H. Senado Nacional estima de urgencia que se instruya las medidas necesarias para que la gerencia de Frigoríficos Bolivianos no traslade su maquinaria caminera que tiene en Santa Rosa, antes de que concluya el camino de la indicada localidad a Reyes y realice mejoras en las calles de la indicada localidad como compensación a la exoneración de impuestos municipales de que ha gozado."

"En vista de que Cochabamba celebrará en próxima fecha el cuarto centenario de su fundación, y que, con ese motivo, prepara planes de desarrollo departamental, la H. Cámara de Senadores estima necesario que el Ministerio de Hacienda y Estadística y los organismos competentes realicen, a la brevedad posible un censo completo de la población del Departamento, el cual será elemento imprescindible para el estudio y realización de las obras comprendidas en dichos planes."

El H. TOMAS GUILLERMO ELIO, presentó proyecto de ley por el cual, se reajusta a Bs. 2, el impuesto adicional de Bs. 0,005 (Bs. 5.- sobre cada cesto de coca extraído de las provincias Moryungas, Sud yungas, Inquisivi, Murillo, (Zongo) Caupolicán y Muñecas, a que se refiere el Inc. c) del artículo 10, del Decreto Supremo 3438 de 19 de Junio 1953.- Pasó a conocimiento de la Comisión respectiva.



## Una Academia al servicio popular

En la ciudad de Tarija funciona una Academia de Corte y Confección a cargo de la Tercera Orden Franciscana. Se trata de una entidad que acoge a jóvenes de hogares de escasos recursos, para capacitarlos en una profesión útil. La exposición de trabajos de fin de año fue todo un éxito. En la foto el personal docente, conjuntamente con el R.P. León Poggy, a quien se debe esta obra. (Foto PRESENCIA).

## Servicio Médico no será ampliado en 1967 al Departamento del Beni

En respuesta a una minuta de comunicación de la Cámara de Diputados, el Ministro de Salud, doctor Roque Aguilera, revela que "en 1967 será difícil, si no imposible, atender la extensión de los servicios médicos en el Departamento del Beni".

En la minuta propuesta por los representantes del Beni, se subraya que desde hace algún tiempo el Beni, particularmente las regiones rurales, "sufren de una falta absoluta de atención médica".

Los diputados solicitan al Ministerio de Salud que instale postas sanitarias móviles a lo largo de las riberas de los ríos Mamoré o Itare, del Departamento del Beni, por constituir "una sentida necesidad para las poblaciones de esas zonas".

### IMPOSIBLE

El Ministro de Salud les responde expresando que el Plan Nacional Decenal contempla la extensión de servicios sanitarios en todo el país, especialmente en aquellas regiones consideradas de desarrollo rural.

Agrega que, para 1967, dentro del Plan Decenal, se tiene la ejecución del plan piloto en Cochabamba y Tarija. Añota que para el Ministerio es virtualmente imposible extender este plan hacia otras zonas por falta de recursos económicos.

## Mañana sera inaugurado el Congreso de Ferroviarios

ORURO, 13 (ANF).- Mañana miércoles se inaugurará el cuarto Congreso extraordinario de la Federación Ferroviaria de Oruro, con la asistencia de los sindicatos respectivos de Uyuni, Oruro, La Paz, Potosí, Machacamarca y Uncia.

El principal objetivo de la reunión es elegir a los dirigentes de la Federación Nacional, gremio que actualmente se encuentra acéfalo desde los decretos de Mayo de 1964.

### SEIS MENORES DETENIDOS ACUSADOS DE "JUQUEO"

ORURO, 13 (ANF).- Funcionarios de la policía minera que controlan los y San José informaron que debuyeron a seis menores de edad dedicados al "juqueo" (robo de minerales).

El material sustraído por los muchachos, posteriormente, tenían el destino de llegar hasta los rescatadores.

Los menores ahora guardan arresto en las celdas de la Dirección de Investigaciones Criminales, mientras las autoridades de esta institución gestionan la internación de los detenidos en un instituto correccional.

### ABUSO DE UNA MENOR.

ORURO, 13 (ANF).- Una menor de dieciséis años sufrió un abuso deshonesto por parte de siete individuos.

Las autoridades de la Dirección de Investigaciones Criminales formaron al respecto que fueron detenidos algunos sospechosos, entre los cuales se encuentran delincuentes avaros.

Ante la proliferación de estos hechos, las autoridades de la D.I.C. advirtieron a los padres de familia así como a patronos de empleadas menores que prohíban la salida de muchachas menores de edad a la calle, después de las 19 horas.

## Sindicato de Chóferes de automóviles de alquiler 10. de Mayo COMUNICADO

COMUNICAMOS A LOS SEÑORES CHOFERES DE TAXI, QUE POR CORTESIA DE LA FABRICA DE CAMISAS "MANHATTAN", ESTAMOS DISTRIBUYENDO EN FORMA COMPLETAMENTE GRATUITA, LETREROS LAMINADOS EN MATERIAL PLASTICO "LIBRE - OCUPADO" PUDIENDO EN CONSECUENCIA PASAR A RECOGERLOS DE NUESTRA SECRETARIA PERMANENTE. LA DISTRIBUCION ES PARA TODOS LOS TAXIS EN SERVICIO, SIN EXCEPCION ALGUNA.

EL DIRECTORIO  
La Paz, Diciembre 7, 1966

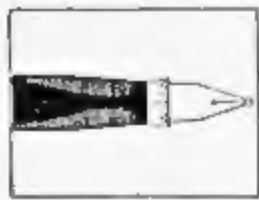


## LA NUEVA PARKER 75 en sólida plata sterling

La pluma de ajuste personal más fina del mundo que se acomoda a su forma de escribir.

Imagínese recibir una pluma que se ajusta a su estilo y manera de escribir. Esta es la magnífica Parker 75 y esta es la forma en que ella se adapta a usted:

El área de sujeción bellamente torneada acomoda perfectamente sus dedos, creando menos presión mientras escribe. Sus dedos se mantienen descansados haciendo que cada letra se forme con facilidad.



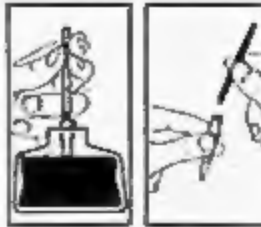
El punto se ajusta al ángulo en que usted escribe manteniendo su mano descansada. El ángulo se ajusta girando el punto dentro de un anillo de una calibración como la del lente de una cámara de precisión.



La belleza y elegancia de esta pluma se realzan con la vistosa plumilla de oro de 14K. Variados grados de punto desde grueso hasta el extra fino Aguja.



Usted selecciona el método de llenado que prefiere. Se llena limpia y fácilmente de un lintero o se puede cargar con cartuchos de tinta.



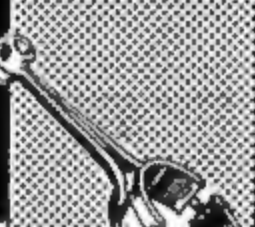
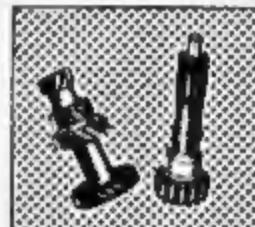
Inspirada en el talento artístico de un platero londinense, la Parker 75 de sólida plata sterling presenta un labrado transversal que le da un distinguido toque de antigüedad. Con el transcurso del tiempo ella adquirirá esa bella y distinguida pátina.

Al ser usada como regalo, la Parker 75 refleja su buen gusto en artículos finos y de calidad. ¿Cómo una posesión personal ella será una que usted apreciará toda la vida!

PARKER Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

## Lo barato cuesta caro!! no gaste mas... use REPUESTOS LEGITIMOS INTERNATIONAL

seguridad y duración



Distribuidores para Bolivia:

Macdonald & Co.

VENTAS PLAZA DEL PERIODISTA

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

## MINISTERIO DE HACIENDA

Dirección General de la Renta Interna  
Administración Nacional de la Renta

AVISO AL COMERCIO, INDUSTRIA, BANCA, EMPRESAS DE SERVICIOS Y AGENTES DE RETENCION

Se recuerda a los señores contribuyentes de todo el país que los próximos términos para el pago de impuestos vencen en las siguientes fechas:

- 12 DE DICIEMBRE  
Impuesto sobre cerveza y aguas gaseosas de fábricas que poseen contómetros mecánicos.  
Impuesto sobre Servicios Personales de empleados y asalariados (a cargo de Agentes de Retención).  
Impuesto sobre Espectáculos Públicos (cinematógrafos) por las actividades del 10. al 10 de diciembre.  
Para balles y espectáculos eventuales, una vez concluida la venta de entradas.
- 21 DE DICIEMBRE  
Impuesto sobre Espectáculos Públicos (cinematógrafos) por las actividades del 11 al 20 de diciembre.
- 30 DE DICIEMBRE  
Impuesto sobre propiedad inmueble rústica, por el segundo semestre de 1966.  
Pago de patentes sobre vehículos por el segundo semestre de 1966.
- 2 DE ENERO DE 1967.  
Impuesto sobre espectáculos públicos (cinematógrafos) por las actividades del 21 al 30 de diciembre.
- 10 DE ENERO  
Impuesto sobre cerveza y aguas gaseosas de fábricas que poseen contómetros mecánicos.
- 16 DE ENERO  
Impuesto sobre ventas y servicios por el bimestre de noviembre y diciembre de 1966.
- 23 DE ENERO  
Impuesto sobre Espectáculos Públicos.
- 31 DE ENERO  
Impuesto sobre la propiedad inmueble urbana, por el segundo semestre de 1966.  
Impuesto sobre Espectáculos Públicos.

Se recomienda cancelar dichas obligaciones tributarias en las oficinas de recaudación de la Renta, dentro del término hábil a fin de evitar el pago de penalidades señaladas por Ley.

NOTA: El formulario número 79 y los anexos 111 y 121 para el pago de impuestos sobre Servicios Personales para Profesionales y el formulario número 81 para el Global Complementario con vencimientos hasta el 10. de Marzo y 10. de Septiembre de 1967, ya se pueden adquirir en las oficinas de la Renta.

La Paz, 12 de diciembre de 1966.

LA DIRECCION

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y RECLAMOS



## Radio Militar interfiere comunicaciones en Potosí

Potosí, 13 PRESENCIA.- Un transmisor de radio perteneciente a la Décima División del Ejército, está ocasionando permanente interferencia en las comunicaciones radiales de empresas privadas y del Estado, que tienen su servicio propio de comunicación.

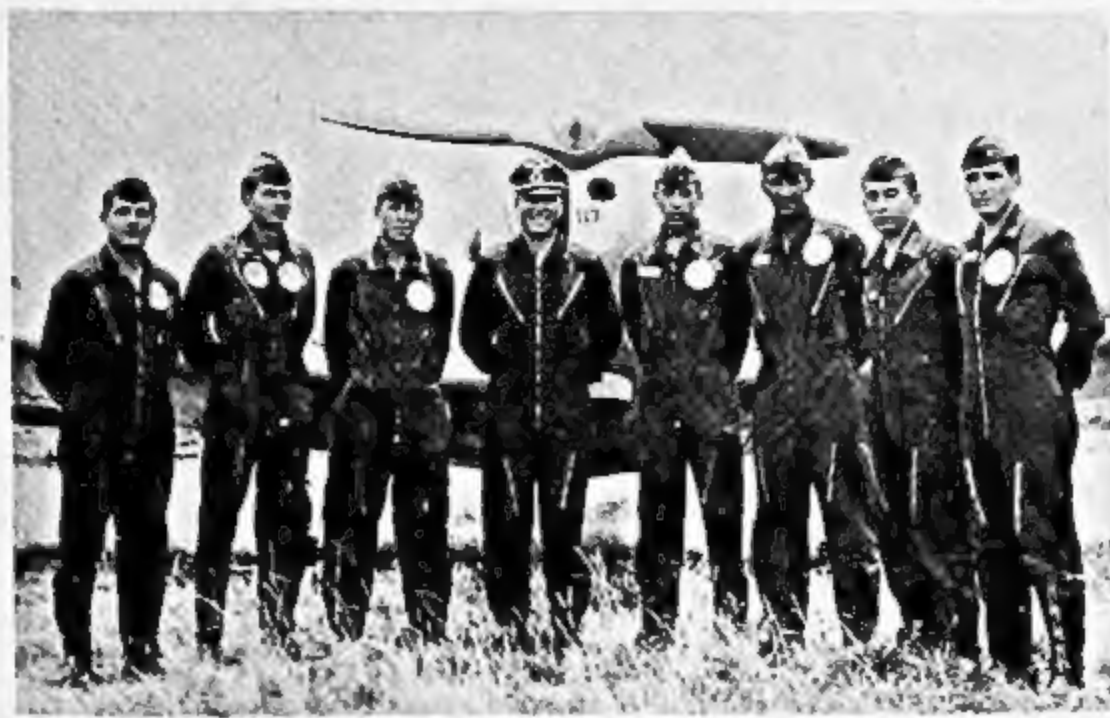
Las denuncias al respecto hechas a las autoridades competentes, no han encontrado eco. En esta ciudad existe una verdadera anarquía en el control oficial a equipos transmisores. Según normas de radiocomunicaciones, los equipos de transmisión deben ser instalados fuera del radio urbano. En el caso de la emisora de la Décima División del Ejército, su equipo se encuentra en un edificio situado en una de las esquinas de la Plaza principal.

Incluso los equipos de transmisión de la oficina de Radiocomunicaciones están instalados en un local que se encuentra dentro del radio urbano.

La proliferación de equipos transmisores en el radio urbano, hacen imposible una recepción fiel en los receptores.

Ante la inoperancia de las autoridades llamadas a poner coto a esas irregularidades, las quejas a este correspondiente piden que el Ministerio de Comunicaciones haga cumplir las normas que al respecto existen.

SE INSISTE PROSEGUIR CON HOSPITAL OBRERO  
Potosí, 13 PRESENCIA.- Tanto las autoridades departamentales como las principales instituciones cívicas, gremiales, culturales y sociales de la ciudad, en forma reiterada se están dirigiendo tanto ante las autoridades del Supremo Gobierno, como a los representantes que componen la brigada parlamentaria del departamento de Potosí, solicitando la prosecución de trabajos del Hospital Obrero, dependiente de la Caja N. de Seguridad Social. Las notas, han sido dirigidas al Dr. Benjamín Miguel, Presidente de la primera entidad aseguradora del país, incidiendo de que estando ya concluida la estructura y cuerpos del nuevo edificio, que se abandonó por más de diez años, no queda otra cosa que continuar el 35 por ciento que falta, en atención de que existen fondos para dicha obra. Los asegurados enfermos tienen que ser atendidos en una sala alquilada del Hospital "Daniel Bracamonte" de esta ciudad.



## Promoción del Colegio Militar de Aviación

En la ciudad de Santa Cruz, se realizó una ceremonia especial con motivo de la graduación de pilotos egresados del Colegio Militar de Aviación, "Tecn. Germán Busch".

## En Chuquisaca existen más de 70 aduanillas

Sucre, 13 PRESENCIA.- Datos proporcionados a PRESENCIA en la Prefectura del Departamento, hacen conocer que actualmente existen más de 70 aduanillas en todo este distrito, distribuidos en las provincias, las mismas que han convertido a Chuquisaca en una verdadera apacheta, origen principal de la subida de los artículos de primera necesidad, sin que puedan las familias más humildes, especialmente campesinas poder pasar esas "trancas" con una gallina o transportar a los mercados pequeños cantidades de verduras o huevos.

### NECESIDAD DE 500 MILLONES DE BOLIVIANOS

Para suprimir las aduanillas de Sucre, según datos proporcionados en el Tesoro Municipal, se requiere una subvención de 500 millones de bolivianos. De concretarse esta subvención por parte del Gobierno, se habrá solucionado el problema de las aduanillas de Chuquisaca.

La población espera al más breve plazo que el Gobierno a partir de 1967 anuncie la supresión definitiva de las denominadas "apachetas" consideradas actualmente como una vergüenza de Chuquisaca y de todo el país.

### REORGANIZACION DE UNA COOPERATIVA

Potosí, 13 PRESENCIA.- Los profesionales sastres de esta ciudad, han vuelto a reorganizar su Cooperativa, constituyendo su mesa directiva para la gestión de 1966 a 1967, que integran los siguientes: Doroteo Calvety L., como Presidente; Víctor Vacafior C. Vicepresidente; Angel Chavarria M., Secretario de Actas; Emilio Colla, Tesorero; Crescencio Delgado D., Vocales Isaac Rodríguez y Alejandro Ballester y de Notificaciones Manuel Arancibia. Este directorio luego de su posesión prometió trabajar intensamente por la superación técnica y gremial de sus afiliados.

### ANALISIS ESPECTRAL...

(Viene de la página 3)

Lo del grano de café. Europa, y a la cabeza de Europa nuestra Francia amada, viendo ya venir la independencia del África, se anticipó a su derrumbamiento colonial formulando un ambicioso plan de recuperación del África. Estimuló la producción de cuando se da en la América Latina, con la idea de ofrecer a los de ese nuevo continente un mercado seguro, a expensas nuestras. De paso, esa Europa iba a vivir más barato. Entonces, con dinero del Marshall Plan destinado a la reconstrucción de Europa y desviado a la construcción del África, se multiplicaron en este último continente las plantaciones de café.

Lo del café no es sino un ejemplo. Los bananos de Centro América, el cacao del Ecuador, la carne de la Argentina, lentamente irán desapareciendo en el granero de Europa, gracias a una África siempre más barata y menos blanca. Europa esperaba recibir así y está recibiendo todo, hasta la gratitud del África, aun siendo independiente. Esto lo vio, lo anunció y lo denunció entonces, un chileno, don Carlos Dávila, cuyo libro ojalá volviese a ser leído.

Cuando así, por iniciativa europea y con dinero americano, se echaron las bases para deteriorar hasta el infinito el precio del café latinoamericano, se guardaban en los depósitos del Brasil existencias tan grandes como lo que en un año producen todas las plantaciones de café del mundo. Estaba supersaturado de café el mercado internacional. Han podido Europa y los Estados Unidos desviar el futuro africano hacia otra clase de productos y planear algo que no incidiera tan trágicamente en el destino del más viejo continente democrático de la tierra. Pero no fue así. Y ahora, el joven banquero que se incluye en su carrera viendo que Colombia sufre porque el café no paga, se contenta y complace con nuestra desventura diciendo: "La culpa es de ustedes".

Muchas gracias, joven profesor? - (ALA).

### Aviso de remate

El Dr. José Tellería Ríos Juez Tercero de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber al público en general que por auto de fecha 19 de Noviembre de 1966, ha señalado para el día 14 del mes de Diciembre del presente año, a horas 15 p.m. el remate público de los inmuebles ubicados en la localidad de Viacha de la Provincia Ingavi, que a continuación se detallan: Una casa en la Calle Ingavi marcada con los números 100, 128, 131; casa en la calle Ingavi Nos. 101, 103; casa en la calle Ingavi Nos. 174, 170, 176; casa en la calle Ingavi s/n lado anterior. Un terreno en la calle Sucre, terreno en la calle Litoral tamaño pequeño, terreno calle salida a Calamarca; un terreno calle salida a Calamarca, sobre la base de su valor pericial de TREINTA Y SIETE MIL CIENTO PESOS BOLIVIANOS (\$b. 37.100.00) por tenerse así ordenado dentro de la acción voluntaria de venta de bien común interpuesto por Macario Jiménez Aguilar, en representación de Natalia, Florencia, Valentín Jiménez y Hugo y Alejandro Fernández, y por sí mismo.

Los interesados en dicho remate, pueden acudir el día y hora señalados a la Tribuna de remates del Palacio de Justicia previo el pago del 5% de Ley.

Para mayores datos la Actuaría del Juzgado...

Es librado, en la ciudad de La Paz a los seis días del mes de Diciembre de 1966 años. F.O. del J. 3o. de Inst. en lo Civil. (Fdo.) Alejandro Bultrago B. Actuario del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.

# FELICIDADES CON NATIONAL para 1967

RADIOS DE MUEBLE

CALENTADORES

CAFETERA

RELOJ DE PARED

BICICLETA

LIQUADORA

VENTILADOR

EXTRACTOR DE JUGO

RADIO CIGARRALAS DORMIR

LAMPARA FLUORESCENTE

TOSTADORA AUTOMATICA

RADIOS PORTATILES A TRANSISTOR

RADIOFONOGRAFOS

REFRIGERADORA

MAQUINA DE COSER

RADIO PARA AUTOMOVIL

RADIO A TRANSISTOR

GRABADORA PORTATIL

PLANCHA ELECTRICA AUTOMATICA

GRABADORA ESTEREOFONICA



# NATIONAL

## MATSUSHITA ELECTRIC

DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO



## Apoyo a la aspiración marítima boliviana pedirá el Presidente durante su viaje a la Argentina

Un respaldo a las aspiraciones marítimas de nuestro país solicitará el Presidente de la República a su colega argentino, durante la entrevista que sostendrán los dos mandatarios, a partir del jueves próximo, en la ciudad de Buenos Aires. Además, ambos Gobiernos estudiarán una serie de acuerdos referentes a aspectos económicos, de comunicaciones y laborales, procurando la integración económica y regional y el aprovechamiento conjunto de los recursos comunes a las dos naciones.

Ayer, los miembros de la comitiva presidencial que irá a la Argentina sostuvieron reunión en la Cancillería de la República. Fue la última, antes del viaje. Sirvió para determinar, en definitiva, los planteamientos bolivianos en dicha entrevista. Estuvieron presentes el Canciller de la República, los Ministros de Trabajo y Minas, el Presidente del Senado, el Presidente de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, dos parlamentarios, un representante del Comité Pro-intereses de Santa Cruz, el Director General del Departamento de Límites y el Secretario Privado de Su Excelencia.

### ASPIRACION MARITIMA

Durante la reunión, se dio lectura al proyecto de Declaración Conjunta que presentará la delegación boliviana. En ella se destaca el pedido de que se reconozca el derecho boliviano, teniendo en cuenta su necesidad para el desarrollo económico de nuestro país y del Continente, de su libre acceso al mar, mediante puerto propio. Concretamente, el derecho al área de integración marítima.

Se habla, también, de política internacional. De la necesidad de que la energía atómica sea utilizada con fines pacíficos. Que se robustezcan los acuerdos internacionales, procurando que ellos sean más ejecutivos. Se destacan los aspectos relativos al deseo de ambos países de procurar medidas económicas que tiendan a beneficiar a las dos naciones.

### PLANTEAMIENTOS CENTRALES

Al margen de la declaración conjunta, entre los acuerdos y convenios que serán estudiados, se procurará uno creando una comisión mixta que estudie, en definitiva, el problema de la delimitación de fronteras. En materia de comunicaciones se tratará de conseguir prioridad para la entrega del ferrocarril Yacuba-Santa Cruz, hasta el 30 de junio de 1967.

### YPFB AUSPICIA CONFERENCIAS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos auspicia un ciclo de conferencias sobre el tema "La Industria Estatal del Petróleo en Bolivia", que tendrá lugar en la Biblioteca Municipal. Las conferencias son parte del programa de celebraciones con motivo del trigésimo aniversario de YPFB. El rol de conferenciantes es el siguiente: Mañana, Hernán López Murillo; el viernes, Adrián Buzubillos; el lunes 19, Rafael Moratón Vargas; y el martes 20, José Candia Navarro, sobre los temas: "Exploración, explotación, refinamiento y transporte y contribución de Y.P.F.B. al Desarrollo Nacional, respectivamente.

## Orquesta Sinfónica clausuró anoche temporada musical del presente año



El conjunto de Cámara de la Orquesta Sinfónica Nacional, dirigido por el maestro Gerald Brown, actuó anoche en el Instituto Cultural Boliviano Alemán. Cerró de esta manera la Temporada Musical de 1966.

El programa dividido en tres partes contempló obras de Wolfgang Amadeus Mozart, encuyamemoria se interpretó Sereña de "Elne Kleine Nachtmusik" y Quinteto para cuerdas y cornos; Robert Schuman, Franz Schubert, Richard Strauss, Johannes Brahms y Georg Philipp Telemann.

El conjunto de Cámara de la O. S.N. está integrado por los siguientes artistas:

VIOLINES: Cathleen Williams, Mrs. Coll, Antonio Ballez, John Geierntner, José Cava, Fredy Céspedes, Julio Vargas y José María García.

Violas: Rodolfo Mal y Peter Baker. CELLOS: Tim Brown y Jaime Gallardo. CORNOS: Mike Margoulas y Howard Pink. CONTRA-BAJO: Julio Molina.

El conjunto tuvo como solista a la soprano Barbara Brown.

Se intentará el cumplimiento, por parte de Argentina, de un convenio que tiene con nuestro país para construir el ferrocarril Boyubeb-Sucra, cuyo primer tramo (Sucra-Tarabuco) está ya construido. Ese ferrocarril se calcula que demandará una inversión de 30 millones de dólares. Se han invertido ya 5 millones. El saldo podría ser financiado mediante crédito que se lo gestionaría en forma conjunta entre Bolivia y Argentina.

En materia laboral, el Ministerio de Trabajo gestionará solución para los problemas sociales de los trabajadores bolivianos en la Argentina. No sólo de los braceros, sino de todos los que viajan al vecino país. Se calcula que cada año se trasladan entre 25 y 60 mil personas. Se tramitará ante el Gobierno argentino una ampliación de plazo fijado hasta el 31 de Diciembre de este año, en por lo menos 6 meses, para que los trabajadores bolivianos en la Argentina legalicen su situación.

En lo referente a aspectos económicos se hablará de la industria petroquímica y del gas y el hierro. Eso, destacando los propósitos de nuestro país de no exportar materia prima, sino productos industrializados o, cuando menos, semi-elaborados.

PROGRAMA PARA EL VIAJE  
El programa oficial para la visita del Primer Mandatario a la Argentina ha sido ya aprobado en su totalidad. Se calcula su llegada a Buenos Aires para las 13 horas del jueves próximo. Hará el viaje en avión especial argentino.

Será recibido por el Presidente de la República Argentina, con los honores militares correspondientes a su rango.

A las 16:30 horas, el Presidente boliviano visitará a su colega argentino, en la Casa Rosada. Habrá intercambio de Condorcoraciones. A las 17 el Presidente boliviano recibirá el saludo del cuerpo diplomático y autoridades argentinas y a las 18 horas, Barrientos visitará la Corte Suprema de Justicia de la Nación. A las 21 horas, el Gral. Onganía y Sra. ofrecerán un banquete al Gral. Barrientos y Sra. A las 23 se efectuará una recepción especial.

El viernes, a las 10 horas, Barrientos colocará una ofrenda floral al pie del Monumento al Gral. San Martín. Media hora después visitará la Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina. A las 20:30 tendrá una audiencia especial con representantes de la colonia boliviana en Buenos Aires. A las 21:30 el Embajador boliviano en Argentina ofrece una cena íntima al Presidente Barrientos.

El sábado, a las 9 horas, el Mandatario boliviano asistirá a la entrega de sabios en el Colegio Militar Palomar y efectuará un paseo por el Delta del Tigre. Lo acompañará el señor Garatúle.

El señor Yerro Garatúle, Subsecretario de Asuntos Campesinos presidió la delegación boliviana. Fue elegido Primer Vicepresidente del Seminario y fue el quien proporcionó los datos para la redacción de esta nota. El Cnl. Félix Mejía, de la Dirección de Desarrollo de comunidades acompañó al señor Garatúle.

Este informó que el seminario trató sobre ayuda alimenticia en proyectos económicos y sociales en América Latina y en el Caribe. Duró desde el 26 de noviembre hasta el 10 de diciembre. La delegación boliviana presentó un proyecto de ayuda alimenticia a Bolivia por una suma superior a los 600.000 dólares para los planes de alfabetización del país.

El seminario incluyó la política sobre programas de alimentos en escuelas y otras instituciones de enseñanza, proyectos para promover el desarrollo de la comunidad y la construcción de viviendas con esfuerzo propio, así como el aumento de la productividad agropecuaria e industrial y, finalmente, la planificación y formulación de solicitudes, admisión y evaluación de proyectos.

COMISION EN BOLIVIA

Garatúle anunció que se encuentra en Bolivia una comisión del Programa Mundial de Alimentos para hacer conocer los detalles del plan de alfabetización presentado por el Ministerio de Asuntos Campesinos. Este plan consiste en un trabajo especial que deben realizar los maestros rurales.

Se consiguió que sean otorgadas partidas de alimentos por la alfabetización de dos horas diarias en adultos de 15 a 25 años.

INTENSA ACTIVIDAD DEL C9A EN S. CRUZ

Santa Cruz, (ANF).- Richard Olsen, activo director del Centro Boliviano-Americano de esta ciudad programó un vasto plan cultural en favor de la juventud cruceña.

El Centro lanzó más de un millar de profesionales en el idioma inglés. Actualmente cuenta con trescientos sesenta y cinco alumnos y diez profesores. Dentro de los nuevos planes de estudios, considerados renovados y superiores a sus predecesores, se consigna la concesión de becas.

El CBA posee una nutrida biblioteca y promueve conferencias y patrocinio exposiciones y otras actuaciones.

UNA EXLICACION DEL PREFECTO DE COCHABAMBA

El Prefecto de Cochabamba, Tcnl. Juan Pérez Tapia, ha enviado una nota a nuestra Redacción explicando su concurrencia a la reunión nacional del MPC, con relación a un comentario de nuestro columnista político.

Esa autoridad expresa que asistió al acto inaugural de ese ampliado respondiendo a una invitación que le fue hecha, y manifiesta que usó de la palabra por el cargo que le fue confiado, para saludar a las delegaciones asistentes. Dice que habló acerca de la Revolución Boliviana con un sentido renovador, progresista y fraternal. Reitera que cumplió un acto de cortesía. Luego sostiene que su ingreso a la sala de la reunión política no lo hizo llevando del brazo al diputado Gregorio López y que éste no se encontraba ebrio, añadiendo que la asamblea inaugural se desarrolló en un ambiente de serenidad sin que se haya notado la asistencia de persona alguna en estado inconveniente.

El Cnl. Pérez Tapia concluye su nota, afirmando que en ningún momento hizo política secreta y sólo ha cumplido deberes de cortesía.

El Cnl. Pérez Tapia concluye su nota, afirmando que en ningún momento hizo política secreta y sólo ha cumplido deberes de cortesía.

El Cnl. Pérez Tapia concluye su nota, afirmando que en ningún momento hizo política secreta y sólo ha cumplido deberes de cortesía.

El Cnl. Pérez Tapia concluye su nota, afirmando que en ningún momento hizo política secreta y sólo ha cumplido deberes de cortesía.

El Cnl. Pérez Tapia concluye su nota, afirmando que en ningún momento hizo política secreta y sólo ha cumplido deberes de cortesía.



El Presidente de la Corte de Justicia, Dr. Roberto Pérez Paz, instruye a los señores jueces mayor celeridad en la tramitación de causas con detenidos.



En la foto, Saúl Becerra, ex-Jefe de Policía de La Paz, ingresa a la "Muralla", lugar de castigo del Penal de San Pedro, luego de una vehemente protesta que presentó ante la Corte de Justicia, por irregularidades en la tramitación de su causa.

## Logros de Bolivia en el seminario del Programa Mundial de Alimentos

La delegación boliviana que asistió al Primer Seminario Regional del Programa Mundial de Alimentos, realizado en Colombia, presentó varios proyectos y recomendaciones para mejorar la asistencia de ese programa en nuestro país.

El señor Yerro Garatúle, Subsecretario de Asuntos Campesinos presidió la delegación boliviana. Fue elegido Primer Vicepresidente del Seminario y fue el quien proporcionó los datos para la redacción de esta nota. El Cnl. Félix Mejía, de la Dirección de Desarrollo de comunidades acompañó al señor Garatúle.

Este informó que el seminario trató sobre ayuda alimenticia en proyectos económicos y sociales en América Latina y en el Caribe. Duró desde el 26 de noviembre hasta el 10 de diciembre. La delegación boliviana presentó un proyecto de ayuda alimenticia a Bolivia por una suma superior a los 600.000 dólares para los planes de alfabetización del país.

El seminario incluyó la política sobre programas de alimentos en escuelas y otras instituciones de enseñanza, proyectos para promover el desarrollo de la comunidad y la construcción de viviendas con esfuerzo propio, así como el aumento de la productividad agropecuaria e industrial y, finalmente, la planificación y formulación de solicitudes, admisión y evaluación de proyectos.

COMISION EN BOLIVIA

Garatúle anunció que se encuentra en Bolivia una comisión del Programa Mundial de Alimentos para hacer conocer los detalles del plan de alfabetización presentado por el Ministerio de Asuntos Campesinos. Este plan consiste en un trabajo especial que deben realizar los maestros rurales.

Se consiguió que sean otorgadas partidas de alimentos por la alfabetización de dos horas diarias en adultos de 15 a 25 años.

INTENSA ACTIVIDAD DEL C9A EN S. CRUZ

Santa Cruz, (ANF).- Richard Olsen, activo director del Centro Boliviano-Americano de esta ciudad programó un vasto plan cultural en favor de la juventud cruceña.

El Centro lanzó más de un millar de profesionales en el idioma inglés. Actualmente cuenta con trescientos sesenta y cinco alumnos y diez profesores. Dentro de los nuevos planes de estudios, considerados renovados y superiores a sus predecesores, se consigna la concesión de becas.

El CBA posee una nutrida biblioteca y promueve conferencias y patrocinio exposiciones y otras actuaciones.

UNA EXLICACION DEL PREFECTO DE COCHABAMBA

El Prefecto de Cochabamba, Tcnl. Juan Pérez Tapia, ha enviado una nota a nuestra Redacción explicando su concurrencia a la reunión nacional del MPC, con relación a un comentario de nuestro columnista político.

Esa autoridad expresa que asistió al acto inaugural de ese ampliado respondiendo a una invitación que le fue hecha, y manifiesta que usó de la palabra por el cargo que le fue confiado, para saludar a las delegaciones asistentes. Dice que habló acerca de la Revolución Boliviana con un sentido renovador, progresista y fraternal. Reitera que cumplió un acto de cortesía. Luego sostiene que su ingreso a la sala de la reunión política no lo hizo llevando del brazo al diputado Gregorio López y que éste no se encontraba ebrio, añadiendo que la asamblea inaugural se desarrolló en un ambiente de serenidad sin que se haya notado la asistencia de persona alguna en estado inconveniente.

El Cnl. Pérez Tapia concluye su nota, afirmando que en ningún momento hizo política secreta y sólo ha cumplido deberes de cortesía.

El Cnl. Pérez Tapia concluye su nota, afirmando que en ningún momento hizo política secreta y sólo ha cumplido deberes de cortesía.

El Cnl. Pérez Tapia concluye su nota, afirmando que en ningún momento hizo política secreta y sólo ha cumplido deberes de cortesía.

El Cnl. Pérez Tapia concluye su nota, afirmando que en ningún momento hizo política secreta y sólo ha cumplido deberes de cortesía.

El Cnl. Pérez Tapia concluye su nota, afirmando que en ningún momento hizo política secreta y sólo ha cumplido deberes de cortesía.

## El 24 de diciembre serán emitidas Ordenes Generales de las F.F.A.A.

El Jefe de Estado Mayor de Ejército, coronel Marcos Vásquez Sempertegui, informó que han sido concluidas las Ordenes Generales de Ascensos y Destinos y que en esta semana serán revisadas por el Presidente de la República, el Comandante en Jefe de las F.F.A.A. y el Ministro de Defensa.

Agregó que por disposición del Comando en Jefe, las dos Ordenes Generales serán emitidas simultáneamente el 24 del mes en curso. Antes la de Ascensos era emitida el 24 y la de Destinos el 31 de diciembre.

De otro lado, informó que en los próximos días, el Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas, enviará al Senado las ternas de ascensos generales de División y Brigada y de coroneles.

## Los reclusos del Panóptico hicieron reclamos durante la visita de Cárcel

Varios reclusos del Penal de San Pedro interpusieron quejas ante la Corte de Justicia, por retardo en la tramitación de sus causas. Los detenidos dijeron a la Corte que el retraso en la ventilación de sus procesos ocasiona graves perjuicios a los litigantes.

La Corte y la Fiscalía de Distrito recomendaron a los jueces y personal subalterno, prontitud en las causas denunciadas.

La tercera y última visita de Cárcel correspondiente al año judicial de 1966, se realizó ayer a horas 14:30, en el Penal de San Pedro, con la asistencia de la Corte Superior de Justicia que preside el Dr. Roberto Pérez Paz; fiscales de distrito en lo Penal y en lo Civil, jueces instructores y de partido en materias civil y penal y numeroso público.

### PROCEDIMIENTO DESACOSTUMBRADO

La Corte puso en ejecución un procedimiento desacostumbrado en las visitas de Cárcel. Hizo comparecer uno por uno a los reclusos, ante quienes los secretarios y actuarios dieron lectura a la naturaleza del delito que se les juzga y el estado de sus causas. El nuevo sistema fue criticado por profesionales abogados quienes señalaron que con él se enfrenta al reo ante el público y ante el tribunal de la visita. Un joven escuchó con la cabeza gacha el anuncio de que se le acusa de un delito sexual. El público murmuró después del informe.

Los juzgados informaron de la existencia de 124 causas con detenidos, sin contar con los casos que se hallan en la Corte Suprema de Justicia, los detenidos de los procesos "Segundo atraco a Calamarca" y "Torturas en Control Político".

La lectura de informes y presentación individual de reos duró dos horas, al cabo de las cuales se oyeron otras quejas.

### RECLAMACION Y CASTIGO

Saúl Becerra, ex Jefe de Policía de La Paz, protestó por su reclusión señalando que los trámites en su causa y en la de diez militantes del MNR ahora sindicados de varios delitos, no se tramita de acuerdo a ley.

Becerra se graduó recién de abogado y ayer tuvo su primera intervención tratando de defenderse a sí mismo. Dijo que el Juzgado de la causa no les ha recibido indagatorias y que el asunto tiene más bien carácter político. El Fiscal de Distrito cortó la intervención de Becerra y le mandó callar. El detenido insistió en que la Corte debía escuchar sus planteamientos. Entonces el fiscal dio una orden y el Gobernador del Penal castigó a Becerra con su internación durante varias horas en la sección "La Muralla".

### HABLA UN MINERO

El ex-dirigente minero de Cami, Corsino Pereyra, denunció al igual que Becerra, que su caso es de índole política y que el

proceso que le siguen por defraudación de fondos de COMIBOL tiene por objeto desacabar movimientos sindicales. Quiso dar lectura a las declaraciones del Presidente Barrientos en torno a los sucesos de Huanuni, cuando el Fiscal hizo callar al minero.

Otros denunciantes fueron Juan Peppia González, Oscar Arano Ferrero y José Soria Galvarro. La Fiscalía dijo que su causa, llamada "III", porque los sindicados son en ese número, por delitos contra los derechos y libertades ciudadanas, se halla en la Corte Suprema de Justicia, con la aplicación que se hizo del artículo 98 del procedimiento criminal.

### ROLANDO REQUENA

El detenido Rolando Requena, militante del PRIN, denunció a PRESENCIA que el médico forense César Arellano Romano se niega a atenderle. Requena dijo que padece de graves afecciones en los oídos y que perdió audibilidad en el oído izquierdo, por falta de atención oportuna. Requena dijo que cuando solicitó atención, el médico forense le respondió: "¡Ojalá se muera!".

### REOS REMATADOS

La Corte Superior fue informada luego de que hay actualmente doce reos rematados (con condena) Ellos son: Franz Arce Tamayo, Callizaya Ortiz Julio, Choqa Mamani Juan de Dios, Espinoza Chura Telésforo, Flores Chambi Antonio, Flores Plata Bonifacio, Hidalgo Ferrufino Roberto, Lanza Oropeza Mario, Luna Lozano Ramón, Mamani Uchazara Mariano, Moreno Palacios Claudio y Quispe Quispe Fortunato.

### INFORMA EL GOBERNADOR

El Gobernador del Penal, M<sup>te</sup> Fernando Pastrana se refirió en un discurso a las deficiencias materiales en que se halla el panóptico. Expresó que el régimen disciplinario de la Cárcel se halla relajado, pero que pese a ello puso en ejecución un sistema que ha arrojado buenos resultados.

La visita concluyó con la revisión de algunas secciones, por parte del Presidente y Vocales de la Corte. Hoy, en la mañana, se hará la visita al Patronato de menores y por la tarde a la Cárcel de Mujeres, de Obrajés.

La señora Elsa Omiste de Ovando inauguró ayer en el Ministerio de Trabajo una exposición de productos de las cooperativas de la ciudad. La exposición cuenta con el auspicio de la División de Fomento Cooperativo y han sido llamadas a ella todas las cooperativas artesanales.

## COMUNICADO DEL SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA PRENSA

El Sindicato de Trabajadores de Prensa, a raíz de que dos de sus afiliados han sufrido actos de intromisión en el cumplimiento de sus labores periodísticas, por parte de un funcionario oficial, ha emitido ayer el siguiente comunicado:

"El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, en cumplimiento de una de sus principales atribuciones, cual es la de defender intransigentemente la libertad de prensa, deja establecido que los periodistas afiliados a esta entidad dependen exclusivamente en su trabajo profesional de los órganos periodísticos donde prestan sus servicios y no así de entidades o funcionarios públicos de naturaleza alguna.

El presente comunicado obedece a que reporteros de dos periódicos de la ciudad, acreditados ante la Presidencia de la República, han sufrido actos de intromisión inaceptables en el cumplimiento de sus labores".

**CORY**  
CAFETERA AMERICANA

Oferta ESPECIAL por Navidad

\$b79.-

DISTRIBUIDORES CAFE ORO NEGRO

**JESUITAS Y MASONES**  
T. NAGY

CASILLA 1510.- TEL. 2-8126



## Banqueros suizos ofrecen créditos para nuestro país

Un grupo de banqueros suizos llegados a nuestro país visitó ayer al Presidente de la República, para hacerle conocer su deseo de invertir capitales en Bolivia, en forma de créditos, contribuyendo de esa manera a determinados proyectos de desarrollo. Ese grupo, encabezado por John Pullman, del International Credit Bank de Ginebra, visitó al Primer Mandatario acompañado por el Ministro de Minas, Las principales inversiones se las haría en proyectos mineros. Ese grupo estudiará los proyectos que se le presenten y decidirá la posibilidad de invertir sus capitales. Manifestaron, después de la entrevista con el Presidente, haber encontrado eco favorable para sus ofertas.



La Primera Dama de la Nación, señora Rosemarie de Barrientos inauguró ayer la exposición de los juguetes y regalos navideños que recolectó mediante una campaña iniciada tiempo atrás. La exposición cuenta con piezas valiosas donadas por personalidades nacionales y extranjeras; se realiza en el local de la COMIBOL situado en la Av. Camacho esquina Loayza.

## Cámara baja aprobará cinco leyes por cada departamento

La Cámara de Diputados, en su sesión matutina de ayer, aprobó una resolución por la cual se dispone que por lo menos, en la presente legislatura, se aprueben cinco leyes que beneficien a cada departamento de la República.

La medida fue adoptada en vista de que el período camarál que concluye en pocos días más, dedicó mayor tiempo a la consideración y estudio del nuevo texto Constitucional, amén de haber aprobado una enorme cantidad de minutos de comunicación, fuera de varias peticiones de informe oral y escrito presentadas en uso de su facultad fiscalizadora de los actos del Poder Ejecutivo.

En la sesión vespertina de hoy comenzará el estudio de los proyectos de ley mencionados y continuará en la reunión nocturna del mismo día.

SESION RESERVADA

Luego de aprobar la resolución camarál de referencia, la Cámara baja se declaró en sesión reservada. Extraoficialmente se supo

## Rechazó artículo que...

(Viene de la página 1)

Artículo 140. El Estado podrá regular, mediante ley, el ejercicio del comercio y de la industria, cuando ello requiera, por carácter imperioso, la seguridad o necesidad pública. Podrá también, en caso de necesidad, la dirección superior de la economía nacional, esta intervención se ejercerá en forma de control, de naturaleza o de gestión directa.

Artículo 141. El Poder Ejecutivo formulará periódicamente el plan general de desarrollo económico y social del país, cuya ejecución será obligatoria. Este plan tiene carácter de ley y será sometido a la consideración de la Asamblea Legislativa.

Artículo 142. Las rentas del Estado se dividen en nacionales, departamentales y municipales, y se invertirán independientemente por sus propios usos y en relación al plan general de desarrollo económico y social del país. La ley clasificará los ingresos nacionales, departamentales y municipales. Los recursos departamentales, municipales, judiciales o universitarios, recaudados por oficinas dependientes del Tesoro Nacional, no serán centralizados en dicho Tesoro. El Poder Ejecutivo determinará las normas para la elaboración y presentación de los proyectos de presupuesto de todo el sector público.

Artículo 143. El Ejecutivo presentará al Legislativo, dentro de las 30 primeras sesiones ordinarias, los proyectos de ley de los presupuestos nacionales y departamentales. Recibirán los proyectos de ley

de los presupuestos, o sea, por cada departamento, el Congreso dentro del término de 60 días. El Legislativo sólo podrá aceptar, rechazar o disminuir las partidas globales de cada capítulo o programa. Vencido el plazo indicado, sin que los proyectos hayan sido aprobados, éstos tendrán fuerza de ley.

Artículo 144. El Presidente de la República, con acuerdo del Consejo de Ministros, podrá decretar pagos no autorizados por la Ley de Presupuestos, única mente para atender necesidades imperiosas derivadas de calamidades públicas de conocimiento interno o del agotamiento de recursos destinados a mantener los servicios cuya paralización causaría graves daños. Los gastos destinados a estos fines no excederán del uno por ciento del total de egresos autorizados por el Presupuesto Nacional. Los ministros de Estado y funcionarios que den curso a gastos que contravengan lo dispuesto en este artículo serán responsables solidariamente de su retardo y culpables del fraude de malversación de caudales públicos.

Artículo 145. Todo proyecto de ley que implique gastos para el Estado debe indicar, al propio tiempo, la materia de cubierto y la forma de su inversión.

Artículo 146. La deuda pública está garantizada. Todo compromiso del Estado contraído conforme a las leyes, es inviolable.

Artículo 147. La deuda flotante que el Ejecutivo contraiga dentro de un año fiscal ineludiblemente deberá quedar extinguida en la siguiente gestión financiera.

Artículo 148. La cuenta general de los ingresos y egresos de cada gestión financiera será presentada por el Ministro de Hacienda al Congreso en la primera sesión ordinaria.

Artículo 149. Las entidades autónomas y municipales también deberán presentar anualmente al Congreso la cuenta de sus rentas y gastos, acompañada de un informe de la Contraloría General.

Después de 6 horas de trabajo reglamentario, el Presidente de la Asamblea Luis Adolfo Siles Salinas, suspendió la sesión a horas 20.30.

que el principal motivo de dicha reunión estuvo ligado a aspectos de orden económico, donde se habría aprobado el pago de aguinaldo a los diputados con todos los bonos y subsidios económicos que forman parte de las dietas camaráles.

PRESIDENCIA DEL CONGRESO

En vista de haber solicitado licencia indefinida el Presidente electivo del Congreso Nacional, senador Ricardo Anaya, pasará a ocupar dichas funciones, desde hoy, el Presidente de la Cámara de Diputados, Jorge Ríos Gamarras.

## CONFEDERACION DE FABRILES FUE RECONOCIDA POR MIN. DE TRABAJO

En el despacho del Ministro de Trabajo fue entregada ayer la resolución Ministerial por la que la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia es reconocida por el Gobierno con la nueva directiva elegida en el último congreso realizado en la ciudad de Oruro.

El Ministro Mendoza Nava al hacer la entrega del documento dijo que se siente satisfecho porque los dirigentes fabriles hayan asistido a una reunión nacional con el solo interés de servir a sus bases en la solución de los problemas que confrontan. Y porque la elección de los dirigentes de la confederación, fue democrática.

Eduardo Teodesqui, dirigente fabril de La Paz, que fue elegido como Secretario Ejecutivo de la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia, al responder al Ministro dijo que llegó a la cúspide de sus aspiraciones al representar a todo el sector laboral del país.

Añadió que buscará la realización de las resoluciones adoptadas por el congreso de Oruro. Entre ellas se cuenta un pedido de aumento de salarios en una escala del 20 al 80 por ciento; el reconocimiento a la Central Obrera Boliviana y a sus dirigentes y el reconocimiento para la Federación Sindical de Trabajadores Mineros, con su directiva elegida en el congreso de Siete Suyos.

Dijo que luchará por el cumplimiento de esas resoluciones porque son aspiraciones de las bases.

Se había pensado que en el mismo acto podían ser poseídos todos los miembros de la Confederación, pero debido a que la mayoría de los dirigentes electos se encuentran en el interior, fue postergada la ceremonia para una próxima fecha.

## NUEVA FABRICA DE CHOCOLATES EN SANTA CRUZ

SANTA CRUZ, (ANF). El Comité de Obras Públicas de Santa Cruz inauguró una nueva fábrica de locetas para la pavimentación de las calles cruceñas.

La fábrica tiene una capacidad productora de siete mil locetas diarias, gracias a su moderna maquinaria.

## EMBAJADOR ITALIANO ESPILOTO COMERCIAL

El Director Nacional de Aeronáutica Civil, Cnl. DAEM Federico Casanova V., en presencia del personal de su despacho entregó ayer al embajador de Italia en Bolivia, Dr. Pietro Quirino Tortorelli, una licencia de Piloto Comercial.

El embajador tenía la licencia de piloto privado boliviano y ha conseguido la nueva graduación después de haber seguido en la Fuerza Aérea un curso de perfeccionamiento. Al final sostuvo el examen teórico-práctico de habilitación.

El Cnl. Casanova, al cabo de la ceremonia, expresó su complacencia por recibir como miembro de la Aviación Civil Boliviana al Embajador Tortorelli.

El embajador, al agradecer, dijo que se encuentra feliz de haberse integrado a la "gran familia de los aviadores bolivianos".

## COLEGIOS PARTICULARES DEBERAN PAGAR VACACIONES A PROFESORES

La Dirección General del Trabajo ha emitido una circular por la que dispone que desde la fecha los colegios de educación particular deberán pagar a sus docentes, además de los 10 meses del año

escolar, dos de vacaciones, uno de aguinaldo y uno de indemnización por tiempo de servicios. Esta disposición obedece a que los profesores de colegios particulares trabajan bajo contratos anuales, o de plazo fijo, por lo que no reciben salarios por los meses de vacaciones escolares. La circular afirma que dichos contratos se encuentran comprendidos en el Art. 12 de la Ley General del Trabajo.

Añade que en atención del artículo 2 del Decreto Ley No. 2941 de 29 de enero de 1952, para la contratación colectiva o individual de personal docente destinado a los establecimientos particulares de enseñanza, se estipulará el pago de los dos meses de vacaciones, uno de aguinaldo y otro de indemnización.

Agrega que el pago de prima anual será obligatorio a todos los establecimientos de enseñanza particular, salvo el caso que acredite tener pérdidas en la gestión anual.

La circular concluye afirmando que los casos de incumplimiento a esta disposición serán sancionados por la Dirección General del Trabajo.

(Viene de la página 1)

dente un documento, haciendo conocer sus puntos de vista respecto a la política gubernamental. De la respuesta que le el Mandatario a dicho documento dependerá que los democrata-cristianos continúen colaborando con el actual régimen.

El Presidente Barrientos Ortúzar, aunque sin concretar, habló de que se le quieren poner condiciones para continuar con él o retirarse su respaldo. Dijo que eso era "forzar un poco la realidad".

Explicó haciendo hincapié en que tiene una doctrina que no ha de variar y que quienes la conocen, pueden decidir si están de acuerdo o no con él. "No hace falta decir que me planteen condiciones, porque no voy a cambiar de criterio. Los que están con mi doctrina pueden cooperar con mi Gobierno y los que no están de acuerdo, pueden dejar de hacerlo. No revisaré mi posición, porque con los mismos planteamientos que hago ahora hice mi campaña electoral y por esos planteamientos votó el pueblo".

Concluyó su charla respecto a política, destacando la necesidad de que los políticos se definan. "Hay gente que quiere estar en el Gobierno y en la oposición. El pueblo tiene el derecho de exigir a sus líderes una línea de seriedad. El momento requiere de una alta moral política, inmensa, dire más bien, y creo que es necesario deponer los intereses de grupo para alinearse con los intereses del pueblo".

Al margen de los temas políticos, el Mandatario, fundamentando su línea de acción política se refirió a sus ideas respecto al desarrollo económico. Habló de la necesidad de rehabilitar las minas, de recapitalizar YPFB (calculó en 70 millones de dólares el capital necesario) de procurar la realización de proyectos de infraestructura, etc.

## Ovando reiteró que existe unidad en FF.AA. y que no participan en política

EL COMANDANTE EN JEFE CONSIDERA QUE NO ES TIEMPO TODAVIA DE DEFINIR CANDIDATURAS Y QUE DEBE EXISTIR UNIDAD POLITICA

El Gral. Ovando Candia hizo una reiteración ayer de que existe completa unidad en las Fuerzas Armadas y que éstas no tienen participación en política partidista, reconociendo, asimismo, que el alto Comando "debe conocer las cuestiones políticas de su país, lo cual no quiere decir que militen en ningún Partido político". Al propio tiempo, puntualizó que él no aceptó ni rechazó ninguna postulación de su nombre como candidato presidencial, por cuanto considera que aún no es tiempo de definir candidaturas.

Pese a afirmar que las cuestiones políticas no le incumben como a Comandante en Jefe, el ex-Presidente se pronunció respecto a las conclusiones del Ampliado Nacional Tripartito del Frente de la Revolución Boliviana. En dicha reunión política se solicitó la expulsión del PIR del Frente de la Revolución. De esas conclusiones, el Gral. Ovando Candia declaró: "Tendrán sus razones, sus motivos, Los respeto. Pero yo creo que este momento es más bien un momento de unidad". POLITICA Y FF.AA.

El ex-Mandatario hizo una serie de declaraciones de tipo político y castrense, incluyendo algunos temas económicos minutos después de una entrevista que sostuvo ayer por la mañana con el Presidente de la República. La visita que hizo al Primer Mandatario -dijo Ovando- fue de un simple saludo, después de su viaje al interior. Pero, además, conversaron "sobre todos los problemas que existen en el momento".

Ovando Candia asistió a la reunión de clausura del Ampliado Nacional Tripartito de la Revolución Boliviana, efectuada en Cochabamba. "Asistí a la clausura -explicó- por haber sido invitado. Los congresales -añadió- me nombraron Presidente Honorario de dicho ampliado, designación que no acepté, desde luego, porque me encuentro en servicio activo y, técnicamente no podía presidir un evento político". Aclaró que no fue invitado como Comandante en Jefe de las FF.AA. sino a título de Gral. Ovando más.

Negó terminantemente que en el discurso que pronunció en esa reunión, hubiera declarado encontrarse identificado con quienes participaron en ese ampliado. Aclaró que las FF.AA. no participan en política. Para reafirmar esa aclaración, Ovando Candia puso como ejemplo el pacto militar-campesino. "Muchos le han dado carácter político -dijo- y no tiene ese carácter. No es un pacto electoral, no va contra nadie y, siendo, más bien, a favorecer a

la clase mayoritaria del país, mediante una acción directa de acción cívica de las FF.AA., que tiene, fundamentalmente a elevar el nivel de vida del campesino, a elevarlo culturalmente y hacerlo un hombre más bien positivo, dentro del acontecer nacional, cumpliendo también así un precepto constitucional".

CASO HUANUNI Barrientos y Ovando conversaron respecto al último conflicto ocurrido en Huanuni. "Estoy contento de que se hubiera llegado a una solución" Creo que, indudablemente, hay fallas de ambas partes, tanto de los trabajadores mineros como en la dirección de COMIBOL y que ambas, necesariamente, tienen que corregirse y llegar a una conciliación, a un entendimiento, a una armonía que facilite el mejor trabajo en nuestras minas, evitando estos conflictos que siempre traen un saldo negativo", dijo. Se manifestó, más adelante, "fundamentalmente partidario de la Ley de la Armonía como una ley de vida". FUNDICIONES

Ovando Candia es Presidente de la Comisión encargada de impulsar las gestiones que se hacen para adquirir un crédito destinado a instalar hornos de fundición de estaño en el país. En su calidad de tal, fue consultado respecto al estado en que se encuentran esos trámites. "Las comisiones interministeriales que se reúnen en Alemania y que analizan concretamente ese nuestro problema -informó- han ido formulando una serie de preguntas aclaratorias, que han sido respondidas. Como es de conocimiento público, hay un nuevo Gabinete en Alemania, que está informándose de todo el trámite seguido hasta ahora y, según nos informa el Embajador, esta comisión posiblemente se reúna a partir de enero". Puntualizó que llegado el momento, él viajará

a continuar las gestiones. "Soy fundamentalmente interesado en esa obra y no puedo desconectarme de ella. Si se requiere, viajaré a Alemania para hacer todo el trámite respectivo" anotó.

PREPARATIVOS DE SUBVERSION

El Presidente de la República dijo a conocer, en días pasados que elementos extremistas preparan una serie de planes subversivos que podrían comenzar en enero del año próximo. "El Presidente debe tener dicho al respecto todos los elementos de juicio para hacer esa declaración. Supongo que el alerta que será un disuasivo para que eso no ocurra. Nos encontramos en un período constitucional, a pocos meses de su instauración. Consiguientemente, tengo el criterio de que debe dejarse al Gobierno todo el tiempo que requiera para los planes que se ha trazado".

## COLECTA PUBLICA HABRA MAÑANA EN PRO DE ANCIANOS

La "Olla de la Providencia", institución de asistencia social que se destaca por la obra que, silenciosamente, viene cumpliendo en favor de la gente desamparada, realizará mañana jueves una colecta pública en las calles de la ciudad, para allegar recursos destinados a mejorar la situación de los ancianos recluidos en los asilos.

La mencionada entidad atiende el Hogar Quevedo donde se hallan albergadas numerosas ancianas que para su sostenimiento no cuentan con otros fondos que los que le proporciona la caridad pública y las colectas de la "Olla de la Providencia".

## Un muerto y 29 heridos en accidente de tránsito ayer

Un grave accidente de tránsito dio por resultado una persona muerta y veintinueve heridas. Es el primer accidente de gravedad que se registra en los últimos 30 días.

Las informaciones de la Dirección de Tránsito señalan que el camión placa No. 25126, conducido por Juan Condori, volcó en el camino La Paz-Huarina, a 8 kilómetros de Río Seco. No se han podido todavía establecer las causas del accidente aunque se presume que fue por exceso de velocidad. El vehículo llevaba carga y pasajeros de La Paz a Huarina.

Manuel Gutiérrez perdió la vida en el accidente y la nómina de heridos es la siguiente:

Manuel Cuti, Miguel Mallo, Julia Yanaki, Ramón Barco, Felipe Barco, Carlos Ticona, Luciano Tinta, Valentín Tinta, Estefanía Cullizaya, Rufino Quispe, Mariscal Condori, Lorenzo Huariña, Guillermo Choque Franz Solano, Erlicia Tinta, Julia Tinta, Juan Yujra.

Los heridos recibieron atención en el Servicio Médico Quirúrgico y otros fueron llevados al Hospital Obrero. El conductor está detenido por las autoridades de tránsito, quienes realizarán hoy la reconstrucción del hecho.

(Viene de la página 1)

ra, Gregorio Condori, Ana Tinta, Modesto Larico, Jacobo Cutano, Eulogia de Pati, Gregorio Condori, Ernesto Cuentas, Ramón Sifiani, Juan Mamani, Clemente Mamani, Apolinar Yujra y Marcelino Yujra.

Los heridos recibieron atención en el Servicio Médico Quirúrgico y otros fueron llevados al Hospital Obrero. El conductor está detenido por las autoridades de tránsito, quienes realizarán hoy la reconstrucción del hecho.

La Confederación Universitaria Boliviana ha emitido un extenso mensaje en el que formula energías protestas contra Decreto Ley No. 67746, que autoriza el funcionamiento de la Universidad Católica.

La CUB juzga que la creación de universidades privadas no es solución a los problemas de la educación superior boliviana. Añade con la medida adoptada se dispersarán esfuerzos, dividiendo a la juventud estudiosa en dos sectores. Uno popular y otro insensible.

El documento señala que con el ingreso de profesionales de la Universidad Católica, habrá una competencia desleal a los egresados de las Universidades Autónomas que acarreará el cierre de las últimas.

EL PARTIDO COMUNISTA

Parecido pronunciamiento, hizo público el sector de la Juventud del Partido Comunista de Bolivia, con la aclaración de que la Universidad Católica es fruto del "imperialismo yanqui" e instrumento de opresión de nuestro país, como "punta de lanza de los monopolios extranjeros".

## CUB SE OPONE A LA CREACION DE U. CATOLICA

La Confederación Universitaria Boliviana ha emitido un extenso mensaje en el que formula energías protestas contra Decreto Ley No. 67746, que autoriza el funcionamiento de la Universidad Católica.

La CUB juzga que la creación de universidades privadas no es solución a los problemas de la educación superior boliviana. Añade con la medida adoptada se dispersarán esfuerzos, dividiendo a la juventud estudiosa en dos sectores. Uno popular y otro insensible.

El documento señala que con el ingreso de profesionales de la Universidad Católica, habrá una competencia desleal a los egresados de las Universidades Autónomas que acarreará el cierre de las últimas.

EL PARTIDO COMUNISTA

Parecido pronunciamiento, hizo público el sector de la Juventud del Partido Comunista de Bolivia, con la aclaración de que la Universidad Católica es fruto del "imperialismo yanqui" e instrumento de opresión de nuestro país, como "punta de lanza de los monopolios extranjeros".

### ¡PRONTO!

El Libro del año  
La Risa del año  
La Reflexión del año

## "¡CUAN VERDE ERA MI TIA!"

de  
**PAULOVICH**

Distribuye: EDITORIAL DIFUSION

## MONARK

BICICLETAS DE SOLIDA CONSTRUCCION  
MODERNOS DISEÑOS-HERMOSOS COLORES  
Véalas en

### GUNDLACH S.A.

Reyes Ortiz No. 73  
EN COCHABAMBA  
Comercial Automotriz Ltda.  
Calle Bolívar 3522

### ACABA DE APARECER

APUNTES DE DERECHO PENAL BOLIVIANO  
2ª EDICION  
LIB. EDIT. "JUVENTUD"  
LA PAZ-BOLIVIA-1966

Pedidos:  
LIB. EDIT. "JUVENTUD"  
Av. CAMACHO 1289-ES. COLOM



## Aguinaldos de PRESENCIA y sus ANUNCIADORES

### SEIS CORTES DE FINO CASIMIR INGLES "PERROTTS"

### MANUFACTURADOS EN EL PAIS : AGUINALDO DE "FORNO"

La industria textil más antigua de Bolivia, Manufacturas Textiles FORNO S.A., participará en nuestro tercer sorteo navideño con su nueva mercadería que acaba de lanzar al mercado boliviano: los casimires "PERROTTS-FORNO" que se caracterizan por la firmeza de sus colores, prácticamente inalterables y que no encogen en absoluto.

Seis cortes de casimir "PERROTTS-FORNO" estarán a disposición de nuestros lectores en el sorteo de los "Aguinaldos de Presencia y sus Anunciadores" que habrá de realizarse el próximo domingo.

MANUFACTURAS TEXTILES - FORNO S.A., con el deseo de proporcionar a los consumidores de Bolivia lo mejor en tejidos de lana, ha obtenido de la firma inglesa PERROTTS LTD. de Londres, la patente exclusiva para manufacturar en Bolivia los acabados de los famosos casimires PERROTTS.

El contrato firmado por MANUFACTURAS TEXTILES FORNO S.A., contiene estipulaciones que obligan a la firma inglesa PERROTTS LTD. de Londres a supervisar permanentemente el acabado de los casimires PERROTTS en Bolivia, mediante visitas periódicas de sus técnicos a la fábrica para asegurar un producto fino que reúna las características de dichos casimires.



Escaparate de los almacenes de venta de la Fábrica Forno situado en la calle Comercio donde se exhiben y están en venta los casimires "Perrot - Forno".

Los nuevos casimires "PERROTTS-FORNO", lanzados al mercado boliviano por Manufacturas Textiles FORNO S.A., resultan, por todo ello, mercaderías de calidad y a un precio al alcance de todos y esta temporada navideña, un regalo magnífico y duradero.

Manufacturas Textiles FORNO S.A., cuyo gerente es el Sr. Enrique Urioste, presentará en el curso de los próximos meses toda una variedad y surtido de esos casimires tanto en dibujos como en calidades.

La firmeza en los colores. A través de un proceso especial, PERROTTS LTD. obtiene un tejido sensibilizado y estabilizado que mantiene su forma de acabado "permanente" y su aspecto de "nuevo". El "sensibilizado" consiste en un proceso científico que da vida y exalta las propiedades naturales de la lana: brillo y suavidad. El "estabilizado" consiste en el tratamiento que "fija" la fibra en su posición definitiva asegurando la inalterabilidad del tejido en la medida, forma y presentación.

Los nuevos casimires "PERROTTS-FORNO", lanzados al mercado boliviano por Manufacturas Textiles FORNO S.A., resultan, por todo ello, mercaderías de calidad y a un precio al alcance de todos y esta temporada navideña, un regalo magnífico y duradero.

Manufacturas Textiles FORNO S.A., cuyo gerente es el Sr. Enrique Urioste, presentará en el curso de los próximos meses toda una variedad y surtido de esos casimires tanto en dibujos como en calidades.

## Seis camisas "Manhattan" aguinaldo de The Manhattan Shirt (Bolivia) S.A.



Con seis camisas Manhattan, tres para dama modelo "Lady" y tres para caballero, interviene en nuestro sorteo de fin de año la fábrica de camisas The Manhattan Shirt (Bolivia) S.A.

La fábrica MANHATTAN de esta ciudad, es la concesionaria autorizada de The Manhattan Shirt de los Estados Unidos para producir en Bolivia las camisas y artículos de tan afamada marca.

La fábrica de camisas MANHATTAN es, en nuestro país, relativamente nueva. Comenzó funcionando en 1963, pero la calidad y buena presentación de sus artículos se impuso rápidamente en el mercado boliviano.

La organización está dirigida por su Presidente Sr. Alberto Handal y su Gerente Sr. Alfredo Handal. Tiene agencias distribuidoras en todo el país. La fábrica misma se encuentra situada en la Av. Estados Unidos No. 5 y sus almacenes de venta y oficinas en la calle Potosí 1050, donde son atendidos los pedidos al por mayor.

La fábrica MANHATTAN trabaja con material importado de los Estados Unidos, Alemania e Inglaterra.

Aparte de la fabricación de camisas para damas y caballeros, que es la especialidad de la firma, produce ropa interior para caballeros y entre sus planes para el próximo año figura la fabricación

de nuevos artículos del sello MANHATTAN.

Una novedad para los clientes de MANHATTAN. Según fuimos informados por sus representantes, desde hace algunos días, todo producto con sello MANHATTAN contiene sobres. Encuadrados de éstos el cliente puede tropezarse con un dólar en efectivo en unos casos y en otros, con un ticket con el que puede reclamar de inmediato un obsequio de MANHATTAN.



## El aguinaldo "Patria". jabones de tocador y de lavar ropa para un año, suficiente para cinco personas

"PATRIA REGALA JABONES DE TOCADOR Y DE LAVAR ROPA PARA UN AÑO EN CANTIDAD SUFICIENTE PARA UNA FAMILIA DE CINCO MIEMBROS". Con estas palabras, la Fábrica de Jabones PATRIA S.A., nos anuncia su participación en nuestro tercer

sorteo navideño de aguinaldos.

Uno de nuestros lectores en esta ciudad o en el interior del país, se beneficiará con los ya populares jabones PATRIA, cuya cantidad como se tiene dicho, será suficiente para las necesidades de un grupo familiar de cinco personas en todo un año.

La Fábrica de Jabones PATRIA S.A., fue fundada en 1935. Desde entonces ha popularizado sus productos de gran aceptación en todo el país. Su actual Presidente de Directorio es el Sr. Oscar Romero. Especializada principalmente en jabones de lavar ropa, la Fábrica

PATRIA, produce desde hace tiempo jabones de tocador con las marcas de "Reuter", "Viny", "Beni", "Negro y Oro". Desde hace poco ha introducido en el mercado el jabón en polvo que es preferido por muchas familias y que tiene aplicación práctica en las lavadoras automáticas.

El gráfico muestra la variedad de los productos PATRIA, en la línea de jabones.

La Fábrica de Jabones PATRIA S.A., atiende los pedidos de sus consumidores en esta ciudad en la Federico Zuazo 1950 y en el interior, en todas sus agencias.

## VENDEDORES DE DIARIOS DENUNCIAN APROPIACION INDEBIDA DE TERRENO

El Sindicato de Vendedores de Periódicos, Revistas y Loterías, ha emitido un comunicado por el que denuncia a Angélica Vía, de Machicao, Elena Munguía, Vidal Jiménez y Humberto Medina, de apropiación indebida de terrenos en la zona de Calacani Alto. Señala la denuncia que las personas mencionadas intentan transferir a terceros los terrenos pertenecientes al Sindicato.

Dice el comunicado que los denunciados fueron a la región de Calacani, en un jeep de la Dirección de Tránsito, con algunos compradores a quienes señalaron terrenos en venta.

La denuncia será puesta en conocimiento de las autoridades judiciales. Añade el comunicado que en todo caso, la venta de los terrenos pertenecientes a los canchilistas serán nulas y motivo de litigios.

cién de nuevos artículos del sello MANHATTAN.

Una novedad para los clientes de MANHATTAN. Según fuimos informados por sus representantes, desde hace algunos días, todo producto con sello MANHATTAN contiene sobres. Encuadrados de éstos el cliente puede tropezarse con un dólar en efectivo en unos casos y en otros, con un ticket con el que puede reclamar de inmediato un obsequio de MANHATTAN.

## La Editorial y Librería "Difusión" participa con dos lotes de libros

La Editorial y Librería "DIFUSION", cuyo gerente y propietario es el Sr. Jorge Catalano, participa en nuestro tercer sorteo de aguinaldos con dos lotes de libros.

El Sr. Catalano a tiempo de hacernos conocer la participación de su librería en nuestro sorteo, manifiesta que la selección de los dos lotes de libros se ha hecho tomando en cuenta la inquietud cultural de nuestro ambiente, deseando además hacer extensivo el aguinaldo a los niños de los hogares que tuviesen la suerte de ser favorecidos.

El primer aguinaldo de la Librería DIFUSION consta de las siguientes publicaciones: EL UNIVERSO EN IMAGENES, Hemma; EL UNIVERSO EN IMAGENES (Animales), Hemma; cinco ejemplares CUENTOS TROQUELADOS, Hemma; RUBEN DARIO, por E. Torres; CHURCHILL, ATLEE, ROOSEVELT Y TRUMAN; TUYEL TIEMPO, por Fletcher; MARAVILLAS DE LAS ONDAS, por E. Rhein; LA PALABRA COMO FACTOR; EL JEFE, por Tristán Marof; CO-

LECCION CLASICOS, 7 tomos; ARGUEDAS, Etapas de la vida de un escritor.

El segundo aguinaldo de Librería DIFUSION está formado por estas publicaciones: EL UNIVERSO EN IMAGENES, Hemma; EL UNIVERSO EN IMAGENES (Animales), Hemma; cinco ejemplares CUENTOS TROQUELADOS, Hemma; ALFRED ADLER, Apóstol de la Libertad; GARCIA LORCA, Vida, Claridad y Muerte; LA TIERRA INQUIETA por Chayeslinsk; EL MUNDO EN LA RETORTA, Fletcher; LA PALABRA COMO FACTOR; EL JEFE, por Tristán Marof; COLECCION CLASICOS, 7 tomos; Arguedas, Etapas de la vida de un escritor.

Aparte de los dos aguinaldos anteriores, la Librería Difusión, nos ha entregado dos ejemplares del libro JESUITAS Y MASONES, cuyo autor es el Dr. Tohotom Nagy y que constituye un libro de actualidad, para otros dos lectores nuestros que resulten favorecidos en el sorteo del próximo domingo.



## SEÑORES TRANSPORTISTAS

Cargas de campamento, Equipo de campaña, Tapacar para camiones. Calidad durabilidad económica donde

Freundenthal & Cia, Pedidos: Casilla 794 Calle Potosí 967 La Paz, Bolivia.

En la fotografía aparece uno de los aguinaldos de la Librería "Difusión", que consiste en un lote de libros.

## El obsequio más práctico para sus fiestas

Libros de Cuentos para sus niños, Albums para pintar, Rompecabezas, recortables, y un extenso surtido de Librería con la reconocida calidad de su casa:

GIBERT & CIA S.A.  
Comercio 1270 al 1280  
Casilla 195 Teléfono 28484.

## YA LLEGARON LAS MUNDIALMENTE FAMOSAS MOTOCICLETAS INGLESAS...



TRANSPACIFIC TRADING  
Juan de la Riva 1409 - LA PAZ

## ADELGACE TOMANDO VITAMINAS

Uno de los problemas que han confrontado los que han dejado de comer para adelgazar, ha sido no sólo el sacrificio de no comer, sino la desnutrición que esto representa.

Con ADELGADINA ha quedado resuelto este caso, ya que la persona come menos, pero está alimentada por la cantidad de Vitaminas que contiene ADELGADINA.

La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. Detrás del exceso de peso, de la "OBESIDAD", se ocultan enfermedades tan malas como la arteriosclerosis, diabetes, enfermedades del corazón y otras.

ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos.

ADELGADINA

## Alegre sus fiestas con la bebida por excelencia



BEBA  
White Horse  
WHISKY

Distribuidores para Bolivia

"LA SEVILLANA" GONZALES Y SEBASTIAN

Socabaya No. 309 Teléfono 23223

## Gran surtido de JUGUETES



**DISMO**

En Cochabamba Almacenes CRISTAL

COMERCIO 806  
CASILLA 988-TEL.23119  
- LA PAZ -

GRAL. ACHA  
Nº 3921



# Sociales

Ayer retornó de Estados Unidos el Embajador de ese país, señor Douglas Henderson. El señor Henderson fue llamado por su gobierno en días de la semana anterior.

## EXPOSICION DE JUGUETES

En el salón de exposiciones de la COMBOI—avenida Camacho—se abrió ayer la muestra de juguetes para ser distribuidos entre los niños necesitados en la próxima Navidad.

La señora Rosemary Galindo de Barrientos Ortúño expresó que ya se habían registrado alrededor de 20 mil niños a quienes distribuirá juguetes. La Primera Dama de la Nación agradeció la colaboración recibida de la Banca, el Comercio y la Industria sin cuyos aportes hubiese sido imposible organizar el festival que se efectuará en el estadio Siles el 24.

## ROTARY CLUB

Hoy, en el club de La Paz, se servirá el almuerzo que ofrece el Directorio del Rotary Club a sus socios. En la oportunidad disertará el doctor Dámaso Eduardo Delgado.

## OFICIALES

El Director de Informaciones de la Presidencia de la República, ofreció ayer, a periodistas locales, una salutación a la que asistió, especialmente invitado el Presidente de la República. La reunión se efectuó en el comedor privado del Palacio de Gobierno.

## EXPOSICION DE LABORES

Ayer quedó inaugurada la exposición de labores de los

posición y venta de labores de los Rogares Isabel Zuazo, Soria y Albergue Transitorio de Niñas en la planta baja del Ministerio de Trabajo, calle Mercado, esquina Yanacocha.

## INAUGURACION DE GALERIAS.

Hoy será inaugurada la Galería Comercial Luz en la calle Mercado. Con este motivo el Directorio de la Compañía Inmobiliaria Litoral Ltda. ofrecerá a las 11 y 30 una copa de champagne a sus invitados debiendo procederse, asimismo, a la bendición de los locales.

## EXITO DE UN CONCIERTO

Anoche se realizó el concierto del Conjunto de Cámara de la Orquesta Sinfónica Nacional. El concierto tuvo lugar en el Instituto Cultural Boliviano Alemán ante selecta concurrencia. En el programa se interpretaron obras de Mozart, Schubert, Schuman y Brahms y actuó como solista, recibiendo muchos aplausos, la soprano Barbara Brown.

## REUNIONES

Amigos personales del doctor Jorge Burgoa le ofrecieron un agasajo en el Macks Place congratulándolo por su victoria en la carrera automovilística Gran Premio Nacional, asociándose al campeón nacional de ese deporte, Dieter Hubner.

Los señores Tatiana Mejía Arze y Fernando Rojas Alaña son objeto de numerosos agasajos.

## MATRIMONIOS

En días pasados se realizó el enlace matrimonial de la Srta. María Luisa Murillo Novillo con el ingeniero Hugo Tejerina Peñaranda.

El 16 del presente mes se efectuó el enlace matrimonial de la señorita Sylvia Machicado Garnica con el señor Fernando Salazar Paredes. Los novios son objeto de numerosos agasajos.

## DECESO

En la ciudad de Oruro ha dejado de existir la que en vida fue señora Encarnación Belzu viuda de Moscoso, vinculada a conocidas familias de esta ciudad.

## NACIMIENTOS

Los esposos coronel Raúl Alvarez Peñaranda y Zulema Fortín de Alvarez fueron alegrados con el nacimiento de mellizos. La madre y los recién nacidos reciben atención en el Hospital Militar.

## ENFERMOS

Ha sido sometido a una intervención quirúrgica en la Clínica Santa Isabel el señor Mario Albornoz Velasco.

Recibe atención médica el niño Jorge Flores Gilbert.

## VIAJEROS

Se ausentó a Buenos Aires el Nuncio Apostólico de S.S., Monseñor Carmine Rocco.



Señorita Vivian Eugenia Guarachí Rivera, que en fecha 3 del presente mes, en un acto solemne recibió su título de Secretaría Bilingüe del "Bolivian Institute".



La señorita Rosario Rioja Roca, fue elegida Reina de la Belleza en la ciudad de Riberalta, Beni. El Presidente de la República, Gral. René Barrientos Ortúño, coronó a la señorita Rioja Roca en el Baile de Gala que le ofreció la sociedad riberalteña. El acto social se realizó en ocasión de la visita a Riberalta que hizo el Presidente Barrientos.

**OBSEQUIOS IDEALES**  
MATRIMONIOS  
Para CUMPLEAÑOS Y  
OTRAS OCASIONES

Visítenos sin compromiso

**TROUBADOUR** POTOSÍ ESQ. COLÓN



EXITO DE AIRES BOLIVIANOS.- Un grupo de participantes posa con la señora Pepa Velez Otero, directora del Conjunto Aires Bolivianos, de lucida actuación en el Teatro Municipal.



El Dr. Eloy Villavicencio se ausentó con destino a los Estados Unidos de Norteamérica, con el fin de realizar estudios y técnicas avanzadas en Cirugía Dentomaxilar y Protésica.

## CLUB DE LA PAZ

El Directorio se permite recordar a los señores socios deudores de cuotas de ingreso o acciones que el Art. 17 de los Estatutos reza en su última parte: "El pago de estas obligaciones deberá ser efectuado dentro de los 90 días de haber sido notificado con su admisión. En caso contrario la admisión quedará anulada de hecho". La sanción transcrita será aplicada inaplazablemente hasta el 31 del presente mes.

La Paz, 13 de diciembre de 1966.

Al Señor

**RAIMOND E. GORDON**

Se le ruega pasar a cancelar las facturas que tiene pendientes desde Septiembre del presente año.

**Sociedad Venezolana de Electrificación C.A.**

## AGRADECIMIENTO

LA SUPERIORA Y COMUNIDAD DE LAS HERMANITAS DE LOS ANCIANOS DESAMPARADOS DEL ASILO "SAN RAMON"

Expresan su sincero agradecimiento a las Autoridades Eclesiásticas, sacerdotes, Religiosos, Religiosas y a todos los bienhechores y personas, que con tanto afecto nos han acompañado en el inmenso dolor que nos embarga por el fallecimiento de nuestra Hermanita, así como la asistencia a los funerales y sepelio. A todos, ¡Que Dios les pague con largueza lo que nosotros tan profundamente les agradecemos.

Habiendo recibido los auxilios espirituales, así como la Bendición Papal, ha fallecido,

**Dn. LUIS A. BUTRON BURGOA**  
(Q.E.P.D.)

María Burgoa v. de Buitrón, Madre; Zaida Moscoso de Buitrón, esposa; Carlos María Luisa, Beatriz, Rosario, Zaida, José Antonio y José Luis Buitrón Moscoso, hijos; Francisco Buitrón Burgoa y Ricardo Buitrón Mallas, hermanos; Isolina Torrez de Buitrón, Arturo Luz y Mario Moscoso C., hermanos políticos; Asunta, Luis Amador, Delfina y David Burgoa P., tíos, ruegan a los parientes y amigos que acompañen a la traslación de los restos al Cementerio General el día de hoy miércoles 14 a las 15 y 30, debiendo partir el cortejo de la calle Isidoro Belzu 146 (San Pedro).

Los deudos agradecen profundamente a quienes los acompañen en su dolor.

CASA SANTANDER Tejo. 23663 - 23666.

La Paz, Diciembre de 1966.

## MATRIMONIO DIPLOMATICO

Sin hijos busca casa amoblada con jardín, toda confort en San Jorge, Sopocachi, Obrajes o Calacota. Avisar telefónicamente en horas de oficina a 2-8778.

## CLUB DE LEONES DE LA PAZ

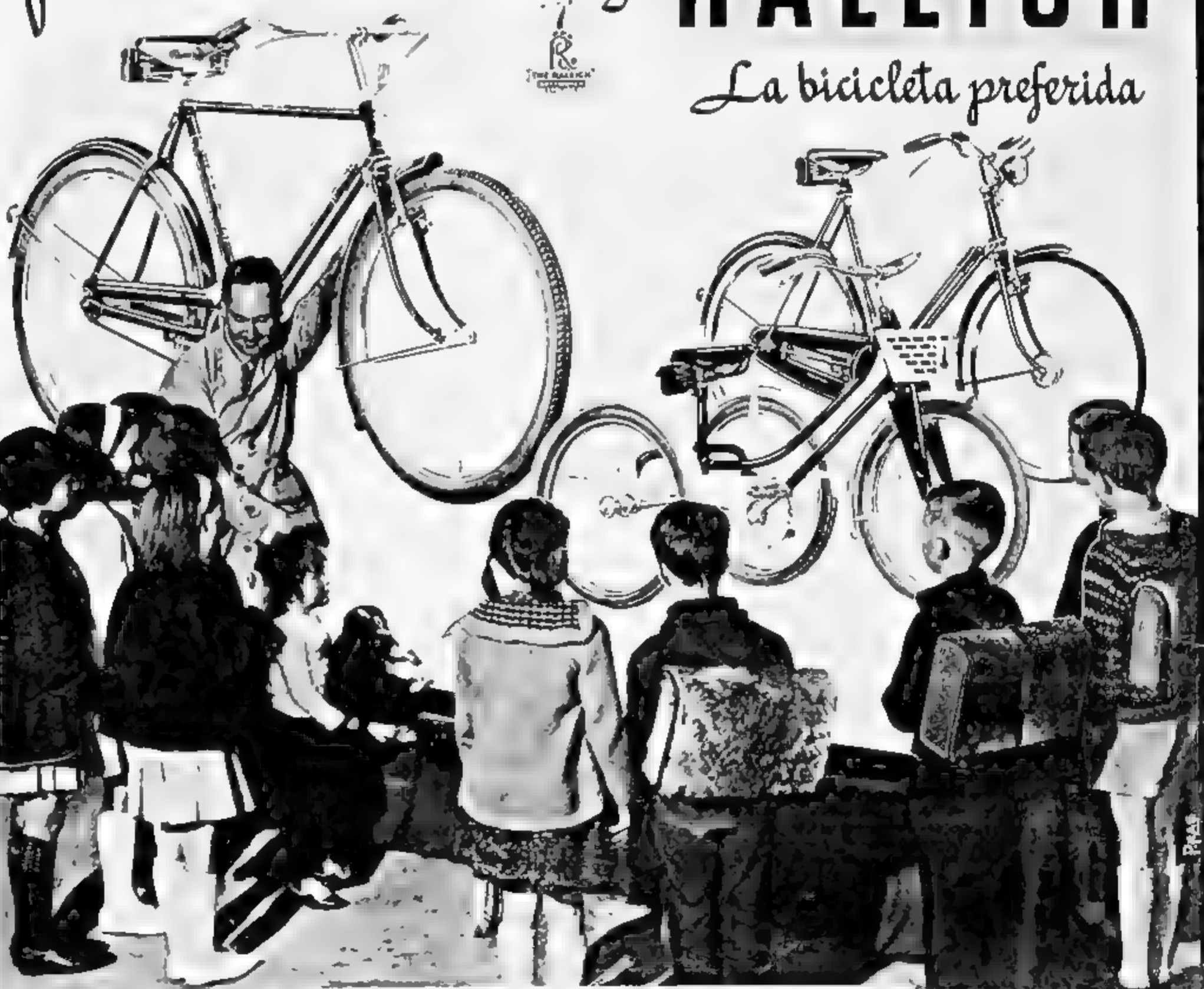
REITERAMOS NUESTRA INVITACION A LOS SOCIOS Y SUS DISTINGUIDAS ESPOSAS, A LA CENA-BAILE QUE LLEVARA A CABO LA INSTITUCION EL DIA VIERNES 16 DEL PRESENTE, A HS. 20.00 EN LOS SALONES DEL CIRCULO ITALIANO, CON MOTIVO DE LA JUNTA REGLAMENTARIA MENSUAL Y LAS FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO. ANTICIPAMOS NUESTRO AGRADECIMIENTO POR SU GENTIL CONCURRENCIA.

EL DIRECTORIO

Para una Navidad Feliz

**RALEIGH**

La bicicleta preferida



ORURO:  
PAGADOR 1980

**INTERMACO**

LA PAZ:  
SOCABAYA esq. MERCADO

EN EL INTERIOR: AGENCIAS "GRACE"



# AVISOS CLASIFICADOS



## ARTICULOS PARA EL HOGAR

### POR NAVIDAD

Vendo a precio de regalo, auto con motor, solo dos días. Nicaragua 1792, Final.

### VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Vendo dos lavadoras.- Precios de regalo.

### DE OCASION SE VENDE

Una cuna, bar para negocio, rejas, jardín, gradas, maderas, monturas, alfombras y otras cosas. Teléfono 27168, Gregorio Reynolds 2942.

### VENDO BICICLETAS

\$b. 550, últimas. Indaburo 1037.

### POR VIAJE SE VENDE

Juego de comedor, 8 piezas, una bicicleta, tocador, mesa mediana, vajilla de cocina, flamante, cómoda pequeña, trajes de caballeros y ropa de señoras. Ref: Chacabamba 348, altos.

### POR NAVIDAD

Vendo un hermoso collar de perlas legítimas, acordeón, escritorio, es tufa, bañito para bebé, bañi ropero México 1485, dílos.

### TELEFONOS



### TELEFONO VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Vendo teléfono particular, comercial precio conveniente.

### COMPRO TELEFONO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Compra teléfono línea Calacoto, pago buen precio.

### COMPRO TELEFONO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Compra teléfono particular, comercial pago al contado.



### VENDO RADIOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Vendo radios, radiolas, precios de regalo, antes de vender o comprar consulte nuestras oficinas.

### COMPRO AL CONTADO

Radios, radiolas modernas. Av. Menco Kapac 331, telef. 12198.



## LIBROS Y REVISTAS



### LIBRERIA "BANET"

9 tomos música clásica, empaque de lujo. Ofertas especiales. Edificio "EL DIARIO".

### DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

Se ofrece tienda en Miraflores, con 3 armazones y 2 estantes, con derecho a baño, teléfono, Ref: Jorge Sáenz N° 1337.

### TRANSFIERO

Dos habitaciones, cocina, y baño, en Av. Entre Ríos No. 82, próximo Planta Y.P.F.B. por \$b. 6.000. Buscar Sr. Chávez.

### ANTICRETICO

Se ofrece tienda en Miraflores, con 3 armazones y 2 estantes, con derecho a baño, teléfono, Ref: Jorge Sáenz N° 1337.

### ALQUILAMIENTO

13 L.F. ALQUIL, nueva, confortable, económica. Av. Argentina 513, La Paz.

## GARAJE

Ofrezco, en contrato anticretico. Ref: Av. Saavedra 1960, 2° piso.

## ALQUILO

Departamento pequeño entrada independiente. Telef. 21907

## ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticretico departamento Avenida Vásquez, consta de 6 habitaciones, cocina, baño, 2 cuartos, Av. Montes, Por sólo 20.000.

## ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticretico departamento tres habitaciones, living, comedor, cocina, baño, final Genero Sanjines.

## ANTICRETICO \$b. 35.000

Departamento 2 dormitorios, dependencias, teléfono (Barrio Sopocachi). Ref: Teléfono: 23675. (Mínima comisión).

## "FACILIT LTDA"

Ofrecemos departamentos anticreticos zona San Pedro 30.000, Landata 25.000, casita junta 5.000, habitaciones y tiendas quejas en distintas zonas. Oficinas Nicolás Acosta 448.

## ANTICRETICO

Tienda bien situada. Telef. 10798, 12 a 2 p.m.

## SE ALQUILA

A caballero solo, pieza con muebles y baño, completamente independiente. Ref: Capitán Castrillo 426.

## COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775. En anticretico una habitación grande piso de madera mas cocina. \$b3 000. Villa Gualberto Villarroel (pasada colectivo 16)

## DEPARTAMENTO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticretico departamento, por 14.000 mas una tienda tras tienda calle Salamanca precios convenientes.

## TIENDA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticretico tienda, tras tienda calle Illimpu lugar comercial por 28.000.-

## ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticretico departamento Sopocachi, calle Bella Vista 45.000 Sopocachi.-

## ANTICRETICO

Un departamento, dos dormitorios, living, comedor y dependencias. Urio de la Oliva (Sopocachi) N° 2797.

## ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticretico departamento, dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño, hall por 45.000. Miraflores.

## ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticretico necesita, casas, departamentos, habitaciones, tiendas, doy la cantidad que precise el propietario.-

## HABITACIONES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticretico dos habitaciones, cocina, servicio San Pedro, calle Conchitas por 10.000 entrega inmediata.

## Oruro

## EN ORURO

Se alquila departamento céntrico, amoblado, para caballero solo. Ref: Tel. 27168.

## TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO

Paralíticos, epilépticos, artríticos reumáticos, asmáticos, restablecen pronto electroterapia, kinesioterapia, hidroterapia, fisioterapia. Profesor JAM. fisioterapeuta titulado. Castro 186, Telef. 25298.-

## ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, artríticos reumáticos, asmáticos, restablecen pronto electroterapia, kinesioterapia, hidroterapia, fisioterapia. Profesor JAM. fisioterapeuta titulado. Castro 186, Telef. 25298.-

## ORQUESTA

Ameniza fiestas en general. Teléfono 27393.-

## REFACCIONES INTERIORES

Pintado, vidrios, teléfono 28131.

## ORQUESTA "JAZZ STEREO"

Ingavi 730. Teléfono 20153.-

## PINTOR EXPERTO

Interiores, colocado vidrios recomendaciones Telef. 11761.

## PIANOS Y ACORDEONES

Afinaciones, reconstrucciones teléfono 20131

## REFRIGERACION

Carga gas-rebobinado, absoluta garantía técnica "FLASH ELECTRIC TECHNICAL SERVICE, Ingavi 854 Telef. 20507.

## OFRECE

Trabajos empastados y encuadernación. Llamar telef. 20847.

## REPARAMOS RADIOS

A domicilio. Teléfono 27149.

## SECRETARIAS Y EMPLEOS

Secretaría, si es posible bilingüe. Mecánico experto, con conocimientos de administración, edad máxima 35 años. Enviar curriculum vitae a Cajón Postal No. 1406, La Paz.

## EMPRESA IMPORTANTE NECESITA

Secretaría, si es posible bilingüe. Mecánico experto, con conocimientos de administración, edad máxima 35 años. Enviar curriculum vitae a Cajón Postal No. 1406, La Paz.

## PROPIEDADES Y TERRENOS

Secretaría, si es posible bilingüe. Mecánico experto, con conocimientos de administración, edad máxima 35 años. Enviar curriculum vitae a Cajón Postal No. 1406, La Paz.

## VENDO

Terreno Calacoto alto, barato. Teléfono 20847.

## PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

Secretaría, si es posible bilingüe. Mecánico experto, con conocimientos de administración, edad máxima 35 años. Enviar curriculum vitae a Cajón Postal No. 1406, La Paz.

## FISICA Y MATEMATICAS

De secundaria en clases particulares o colectivas. Ref: Facultad Ingeniería 3er piso (Aula 300) o teléfono 21192.

## REPUESTOS EN GENERAL

Repuestos para autos, camionetas, motos, etc. Ref: Facultad Ingeniería 3er piso (Aula 300) o teléfono 21192.

## VENDO PERMUTO

Llantas, poco uso 700 x 15, semipantallas, permuta por cordones. Federico Zuazo 1645.

## CARPAS PARA CAMIONES

Vendo Calle Santa Cruz 465.

## PRESTAMOS DINERO SOCIOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticretico departamento, dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño, hall por 45.000. Miraflores.

## COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775. En venta restaurante instalado y servicio mensual conforme a inventarios, documentación en orden.

## DINERO PRESTO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Prestamos dinero primera hipoteca, prendas, trámite al día.

## NECESITO DINERO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Necesito personas que deseen prestar dinero hipotecas, prendas.

## CASAS Y CHALETS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Compra casas, cualquier zona, pago al contado, recibimos comisión. Antes de vender consulte nuestras Oficinas.

## COMPRO CASAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Compra casas, cualquier zona, pago al contado, recibimos comisión. Antes de vender consulte nuestras Oficinas.

## "FACILIT LTDA"

Ofrecemos venta de casas San Pedro 120.000, Nicolás Acosta 55.000, Caracoles 80.000, Av. Saavedra 11-25.000, Kramer terreno 9.000, Nicolás Acosta 448.

## CASA VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Vendo casa amplia moderna, consta de 4 dormitorios, living, 3 comedores, hall, garaje, dependencias, Calle Benavente Burgoy y Recoleta. San Pedro por 200.000.-

## CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Vendo casa Final Yancocha, dos departamentos solo por 120.000, entrega inmediata.

## VENDO CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Vendo casa, Av. Burgoy Aires, dos departamentos por sólo 95.000.- Ganga.

## COMPRO CASAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Compra casas, Calacoto, Obrajes, Sopocachi, Miraflores, San Pedro. Pagos al contado.

## CASA

Vendo ocasión, \$2.000 \$b., 7 plazas, cerca Plaza Villarroel. Ref: Buenos Aires 578.

## CASA JUNTA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticretico casa junta, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por 45.000. Miraflores, media cuadra más abajo de la Plaza Villarroel.

## CASITA JUNTA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Alquiler casita junta Av. Fria, 5 habitaciones, dependencias por 25.000.-

## OFRECEMOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticretico ofrecemos constantemente casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Distintas zonas. Antes de tomar o dar consulte nuestras oficinas.-

## ALQUILER

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Alquiler decosita casa, departamentos, habitaciones, tiendas. Pagos adelantados.

## VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Vendo casa, amplia Calle Pinilla por 130.000

## ROPA Y MODAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Vendo casa, amplia Calle Pinilla por 130.000

## VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Vendo casa, amplia Calle Pinilla por 130.000

## MUEBLES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Vendo casa, amplia Calle Pinilla por 130.000

## SE VENDE JUEGOS DE LIVING

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Vendo casa, amplia Calle Pinilla por 130.000

## MUEBLES COMPRO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Compra toda clase de muebles. Pago al contado, recibimos comisión.

## JUEGOS DE LIVING

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Vendo casa, amplia Calle Pinilla por 130.000

## MUEBLES VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Muebles Vendo precios de Regalo, juego de comedor, sillones, forradas en cuero, Ropero dos cuerpos Sifonier, Corralito para bebé, lindo juego de living.

## MUEBLERIA "CORSINO"

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Muebles Vendo precios de Regalo, juego de comedor, sillones, forradas en cuero, Ropero dos cuerpos Sifonier, Corralito para bebé, lindo juego de living.

## VEHICULOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Muebles Vendo precios de Regalo, juego de comedor, sillones, forradas en cuero, Ropero dos cuerpos Sifonier, Corralito para bebé, lindo juego de living.

## EN VENTA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Muebles Vendo precios de Regalo, juego de comedor, sillones, forradas en cuero, Ropero dos cuerpos Sifonier, Corralito para bebé, lindo juego de living.

## SE ALQUILAN

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Muebles Vendo precios de Regalo, juego de comedor, sillones, forradas en cuero, Ropero dos cuerpos Sifonier, Corralito para bebé, lindo juego de living.

## BUICK

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Muebles Vendo precios de Regalo, juego de comedor, sillones, forradas en cuero, Ropero dos cuerpos Sifonier, Corralito para bebé, lindo juego de living.

## CHEVROLET IMPALA 62

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Muebles Vendo precios de Regalo, juego de comedor, sillones, forradas en cuero, Ropero dos cuerpos Sifonier, Corralito para bebé, lindo juego de living.

## SOLICITADA

# La Caja de Seguro Social de Ferroviarios y Anexos A LA OPINION PUBLICA

Fea. No. 2-C-7  
TIMBRE PAGADO  
Serie F-3  
LA PAZ 12 NOV 1966 de 19  
N° 217970  
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA  
Paguense a la orden de CESAR MICHEL ARANAYO  
la suma de DOS MIL OCHOCIENTOS TREINTA Y SIETE 99/100  
Caja de Seguro Social de Ferroviarios y Anexos  
Paga Bolivianos  
\$b. 2.837,99  
GERENTE GENERAL

En vista de las varias publicaciones que la prensa local viene registrando últimamente con relación a supuestos cargos contra el Presidente del Directorio de la Caja Ferroviaria y aún contra el Directorio mismo, esta institución se ve en la necesidad de dirigirse a la opinión pública para que forme juicio imparcial sobre el particular, en base de los siguientes antecedentes:

1.- Para comenzar, la alusión a la prensa no importa en modo alguno queja contra ella; por el contrario, la Caja reconoce la necesidad de que la opinión del país esté informada oportuna y continuamente por los órganos de prensa, por constituir ellos el mejor controlador de los actos de toda entidad de orden público.

2.- Dos días atrás las oficinas de la Caja fueron objeto de allanamiento y ocupación en tumulto, por parte de un reducido grupo de ferroviarios jubilados, a los que se les ocurrió pedir la inmediata renuncia del Presidente del Directorio al pretexto de malversación de fondos de la institución, giro unipersonal de cheques y sin intervención de los Directores Laborales, rebaja arbitraria de precio en la adquisición y adjudicación de terrenos en Oruro, arreglo inconveniente en un juicio relacionado a terrenos comprados en Cochabamba, concurrencia a un Congreso Internacional de Seguridad Social y el otorgamiento de un contrato de alquiler a la Primera Dama de la República.

3.- El Presidente de la Caja no tiene intención de perpetrar en el cargo y pudo formular su renuncia en cuanto le fue pedida; empero, en defensa de la autonomía de la institución, de la respetabilidad a que es acreedor un alto funcionario legalmente designado y en resguardo del orden jurídico que debe regir las relaciones de la Caja con sus afiliados, decidió afrontar las actitudes de hecho del grupo de jubilados en asonada, a cuyo efecto se dirigió al Ministerio de Trabajo para que se destaque una comisión encargada de verificar los cargos formulados.

4.- En cuanto a tales cargos, cabe responder puntualmente: No hay posibilidad de malversación de fondos, de parte del Presidente del Directorio ni por ningún otro personal, por cuanto la Caja no se halla manejada exclusivamente por aquel sino por sus Directores en pleno y su Gerente General. Y en cuanto al supuesto económico financiero de la Caja, se halla fiscalizado por la Superintendencia de Bancos, a la que se remite anual y oportunamente los balances, todo de conformidad con lo dispuesto en la Carta orgánica de la Caja.

5.- Los cheques de la Caja jamás son girados sólo por el Presidente del Directorio; llevan necesariamente tres firmas y después algunos meses atrás por gestión de los directores laborales, son éstos así como el Director de Empresa los que intervienen en el giro de todo cheque, con lo que tal documento lleva actualmente cuatro firmas. Como prueba se da a publicidad copia fotostática de un cheque normalmente girado por la entidad.

6.- En una adjudicación de terrenos hecha en Oruro en favor de unos cuantos jubilados ferroviarios, fue fijado el precio en consideración de varios factores atendibles en justicia. Posteriormente los representantes de la Federación de Jubilados de Oruro ante el último Congreso Nacional de Ferroviarios jubilados, gestionaron personalmente y también por escrito una rebaja de los precios ya fijados, gestión a la que el Directorio accedió en uso de sus atribuciones, habiendo votado favorablemente los Directores Laborales.

7.- Contra el reclamo de los jubilados de La Paz por dicha rebaja, cursa en la Caja un telegrama de protesta de los jubilados de Oruro.

8.- Las conversaciones para una solución favorable a la Caja en un proceso judicial relacionado con terrenos comprados en Cochabamba para su adjudicación a los afiliados, no fueron llevadas a cabo exclusivamente por el Presidente del Directorio sino por una comisión compuesta por él, el Director Representante de Empresa, Asesor Legal de la Caja y tres miembros del Directorio de la Federación de Ferroviarios Jubilados de Cochabamba. Fue requerida también la presencia de los dos Representantes Laborales en dichas conversaciones, empero uno de ellos tuvo impedimento por motivos de salud y el otro por motivos de viaje. En cuanto a los resultados obtenidos por la Comisión, cursa en la caja un oficio de aprobación de la federación de Jubilados Ferroviarios de Cochabamba para su adjudicación a los afiliados, no fueron llevadas a cabo exclusivamente por el Presidente del Directorio sino por una comisión compuesta por él, el Director Representante de Empresa, Asesor Legal de la Caja y tres miembros del Directorio de la Federación de Ferroviarios Jubilados de Cochabamba. Fue requerida también la presencia de los dos Representantes Laborales en dichas conversaciones, empero uno de ellos tuvo impedimento por motivos de salud y el otro por motivos de viaje. En cuanto a los resultados obtenidos por la Comisión, cursa en la caja un oficio de aprobación de la federación de Jubilados Ferroviarios de Cochabamba para su adjudicación a los afiliados, no fueron llevadas a cabo exclusivamente por el Presidente del Directorio sino por una comisión compuesta por él, el Director Representante de Empresa, Asesor Legal de la Caja y tres miembros del Directorio de la Federación de Ferroviarios Jubilados de Cochabamba. Fue requerida también la presencia de los dos Representantes Laborales en dichas conversaciones, empero uno de ellos tuvo impedimento por motivos de salud y el otro por motivos de viaje. En cuanto a los resultados obtenidos por la Comisión, cursa en la caja un oficio de aprobación de la federación de Jubilados Ferroviarios de Cochabamba para su adjudicación a los afiliados, no fueron llevadas a cabo exclusivamente por el Presidente del Directorio sino por una comisión compuesta por él, el Director Representante de Empresa, Asesor Legal de la Caja y tres miembros del Directorio de la Federación de Ferroviarios Jubilados de Cochabamba. Fue requerida también la presencia de los dos Representantes Laborales en dichas conversaciones, empero uno de ellos tuvo impedimento por motivos de salud y el otro por motivos de viaje. En cuanto a los resultados obtenidos por la Comisión, cursa en la caja un oficio de aprobación de la federación de Jubilados Ferroviarios de Cochabamba para su adjudicación a los afiliados, no fueron llevadas a cabo exclusivamente por el Presidente del Directorio sino por una comisión compuesta por él, el Director Representante de Empresa, Asesor Legal de la Caja y tres miembros del Directorio de la Federación de Ferroviarios Jubilados de Cochabamba. Fue requerida también la presencia de los dos Representantes Laborales en dichas conversaciones, empero uno de ellos tuvo impedimento por motivos de salud y el otro por motivos de viaje. En cuanto a los resultados obtenidos por la Comisión, cursa en la caja un oficio de aprobación de la federación de Jubilados Ferroviarios de Cochabamba para su adjudicación a los afiliados, no fueron llevadas a cabo exclusivamente por el Presidente del Directorio sino por una comisión compuesta por él, el Director Representante de Empresa, Asesor Legal de la Caja y tres miembros del Directorio de la Federación



## POR VIAJE VENDO

Juego Comedor estilo Francés, 16 piezas.  
Teléfono 27389 - Avda. Busch 1374.

## DOS ULTIMOS DIAS

del éxito cómico de 1.966

### "DOS VIEJAS NUEVAOLERAS"

Presenta LA FAMILIA PEREZ en el

### TEATRO MUNICIPAL

HOY: Tarda y Noche

SOLO HASTA EL JUEVES

## VIERNES 16

Grandioso - Estreno del

### CINE "ESMERALDA"

la primera película mexicana sin un sólo  
muertito... ¡TODOS SON "VIVOS"...  
Y EL QUE NO CORRE... ¡VUELA!

PRODUCTORA FILMEX

**ELVIRA QUINTANA**  
**JOAQUIN CORDERO**  
**FERRUSQUILLA**



EN - SUS - TRES - FUNCIONES - DOBLE  
CON - "LOS - CUATRO - JUANES"

## Hoy Cines

6 DE AGOSTO

Tel. 23829 LUMINARIA

Matinée, tanda y noche UN ESPÍA DE-  
MAS. Actualidades mundiales No. 49.  
Matinée 4:30 y 4:40, tanda y noche 5:00  
y 5:30.

ABAROA

Tel. 10252

Matinée, tanda y noche SANSON Y LA  
SEÑAL DE LA MUERTE. Matinée 1:00  
y 2:00, tanda y noche 1:00 y 2:00.

EBRO

Tel. 22026

Matinée ALERTA EN EL CIELO Y TEN-  
GO 17 AÑOS. Tanda y noche ZORBA.  
EL GRIEGO. Matinée 2:50 y 1:50, tanda  
y noche 3:00 y 1:50.

AVENIDA

Tel. 25409

Matinée, tanda y noche M A Y A. Ma-  
tinée 2:00 y 2:20. Tanda y noche 3:20  
y 2:20.

ESMERALDA

Tel. 25575

Matinée PERDONAME VIDA Y CADA  
QUEJA CON SU PAREJA. Tanda y no-  
che LA CALDERA DEL DIABLO Y ES-  
QUELITA DE RELAJO. Matinée 2:20.  
Tanda y noche 2:20.

MONJE CAMPERO

Tel. 23333

Matinée, tanda y noche: EL HIJO DEL  
PISTOLERO. Matinée 3:00 y 2:50, tan-  
da y noche 3:50 y 3:00.

PARIS

Tel. 29704

Matinée, tanda y noche UN DEMONIO  
CON CARA DE ANGEL. Matinée 3:10.  
tanda y noche 3:20.

UNIVERSO

Tel. 12660

Matinée, tanda y noche BUFFALO BILL

TESLA

Tel. 23803

Matinée QUE CLASE DE NIÑO, tanda  
y noche UNA VIRGEN PARA EL PRIN-  
CIPE. Matinée platea 3:00. Mezzanine  
3:50. Tanda y noche platea 3:50. Me-  
zzanine 4:00.

MIGNON

Tel. 22514

Matinée y noche AMOR EN LAS VEGAS  
Y LA MORENA DE TARTI. Matinée y  
noche platea 2:00. Mezzanine 1:50.

VARIEDADES

Tel. 24071

Matinée, tanda y noche GUERRILLEROS  
EN LA SOMBRA Y SOLO CONTRA  
AFRICA. Entradas general 2:50.

COLON

Tel. 25477

Matinée y tanda EL ASESINO DE LA  
LUCHA LIBRE Y FURIA DEL RING.  
Noche BARBA AZUL Y LA VERDAD.  
2:00 y 1:00.

TRIANON

Desde las 14 horas RIO MONDO Y NA-  
CIDOS PARA CANTAR.

ILLIMANI

Tel. 12755

Matinée y noche SACRIFICIO SIN GLO-  
RIA Y EL ARTICO SALVAJE. Tanda  
EL ARTICO SALVAJE. Matinée 1:00.  
Tanda y noche 1:50.

## EL PRESIDENTE...

(Viene de la página 3)

visitar con Carranza. Este aceptó  
una invitación a comer, con cuyo  
motivo un amigo recientemente  
llegado a México tendría el ho-  
nor de serle presentado, Don Ma-  
nuel, presidente de la Cámara de  
diputados, el Maestro Caso, José  
Vasconcelos, rector de la Univer-  
sidad, y el ministro de Relaciones  
Exteriores asistieron a la comida.

Borodín estuvo a la altura e hi-  
zo una excelente impresión tanto en  
el Presidente como en los demás  
invitados de categoría, que que-  
daron sorprendidos al encontrar  
un hombre extraordinariamente  
instruido que se llamaba a sí mis-  
mo bolchevique. Dijo que el nuevo  
régimen ruso simpatizaba total-  
mente con la lucha de los pueblos  
latinoamericanos contra el impe-  
rialismo y que deseaba vivamente  
ayudarles de todas las maneras  
posibles. Con ese propósito, se es-  
tablecería en México un bureau de  
la Internacional Comunista para  
América Latina, si Su Excelen-  
cia, el Presidente de la Repúbli-  
ca, lo consentía. Yo tenía que po-  
nerme a la cabeza de ese centro  
para organizar la resistencia al  
imperialismo yanqui.

Carranza entrevió su sueño de  
una línea latinoamericana realiza-  
da bajo otra forma. No quería de-  
jar escapar la ocasión, y rogó  
a Borodín que transmitiera sus  
buenos deseos al jefe del nuevo  
gobierno ruso. Expresarse de ese  
modo, por parte de Carranza, po-  
día ser simplemente un gesto de  
cortesía. Pero tales manifestacio-  
nes hechas en presencia del mi-  
nistro de Relaciones Exteriores y  
del jefe del Cuerpo Legislativo,  
podían igualmente ser considera-  
das como un reconocimiento DE  
FACTO del nuevo régimen ruso.  
En el curso de conversaciones ul-  
teriores, esos dos personajes in-  
sistieron que ése era el sentido,  
en efecto.

Borodín vio que había logrado  
una victoria diplomática que acre-  
cería su prestigio en Moscú. Con-  
siderando el gesto de cortesía he-

cho por el Presidente durante la  
comida como luz verde, el minis-  
tro de Relaciones Exteriores dió  
a Borodín todo género de facili-  
dades para que estuviera en rela-  
ción con el bureau de la Interna-  
cional para la Europa occidental  
por el conducto de la legación mexi-  
cana en Holanda. Los buenos ofi-  
cios del gobierno mexicano le per-  
mitieron asimismo entrar en con-  
tacto directo con Moscú, vía Sue-  
cia, que tenía DE FACTO, relacio-  
nes diplomáticas con el nuevo go-  
bierno ruso. Dio cuenta de su éxi-  
to diplomático así como del frac-  
so de su misión inicial, manifes-  
tando igualmente que hacía todo lo  
posible por recuperar lo que había  
perdido y que mientras tanto las  
necesidades urgentes estaban cu-  
biertas por recursos locales ines-  
perados.

(Continuará)

## MAÑANA: CINE EBRO

Estreno Exclusivo en Matinée - tanda y noche

**El corrido de MARIA PISTOLAS**

En G. te  
doble con: **Gallo Corriente, Gallo Valiente**  
LUIS AGUILAR - DEMETRIO GONZALES  
OFELIA MONTESCO

## Gran Cine México mañana

Estreno exclusivo

Ponga sus ojos en HAN, el heroico niño de 7  
años que con valor increíble ensombreció  
a los demás héroes en una misión suicida

¡FANTASTICO! ¡UNICO!

**Jovenes Valientes**  
ESTRELLAS  
RORY CALHOUN - WILLIAM BENDIX  
Grandiosa programación  
Matinée Tanda y Noche

## ¡Un hombre de fabulosas peripecias!...

**CON SU VALOR Y SUS BALAS ESTREMECIO EL SALVAJE OESTE !!**

LA MAS GRANDIOSA Y ESPECTACULAR PELICULA JAMAS FILMADA...

TECHNICOLOR-TECHNISCOPE

## BUFFALO BILL

GORDON SCOTT

CATHERINE RIBEIRO  
JEAN HENDRIKS

EL ESTRENO DE  
ACCIONES  
ARROLLADORAS!

HOY

MATINEE  
TANDA  
NOCHE

CINE UNIVERSO

**El mejor portátil del mundo!**  
Con 11 bandas y 30 transistores/diodos

**LA SORPRESA DEL AÑO**

**NATIONAL**  
PRODUCCIONES GONG

## UN NUEVO MUNDO QUE ESCUCHAR

el RF-5000

... con el sonido más puro que usted ha oído jamás en un portátil...  
un portátil Nacional... el RF-5000.  
Con esta radio se inicia una nueva era en la historia de los  
portátiles. Tiene 11 bandas, incluso FM, AM, Onda Corta y cinco  
bandas amateur, más cinco antenas de largo alcance, que le acercan  
los lugares lejanos más que nunca.  
Pero eso no es todo. Dos estupendos altavoces de alta fidelidad  
con controles individuales de tonos graves y agudos, y sus 30 transi-  
stores y diodos evidencian la superioridad técnica de este receptor.  
El RF-5000 tiene controles por botones pulsadores para todo:

desde las ondas de frecuencia hasta la luz del cuadrante, lo cual  
pone todo el mundo de la radiodifusión en la yema de sus dedos.  
Funciona con sólo 7 pilas de linterna, y también se puede conectar  
a la corriente de la casa con un adaptador.

Este radio es producido por National, uno de los mayores y más  
experimentados fabricantes de  
radios del mundo. Pruébelo  
en el establecimiento más  
cerca y verá que le  
ofrece un nuevo mundo  
que escuchar.

**NATIONAL**

El Mayor Productor de Aparatos Electrónicos y Electrónica Doméstica del Japón  
**MATSUSHITA ELECTRIC**

DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO



MARIA DE ORO



DAN FLAG



JEFF COBB



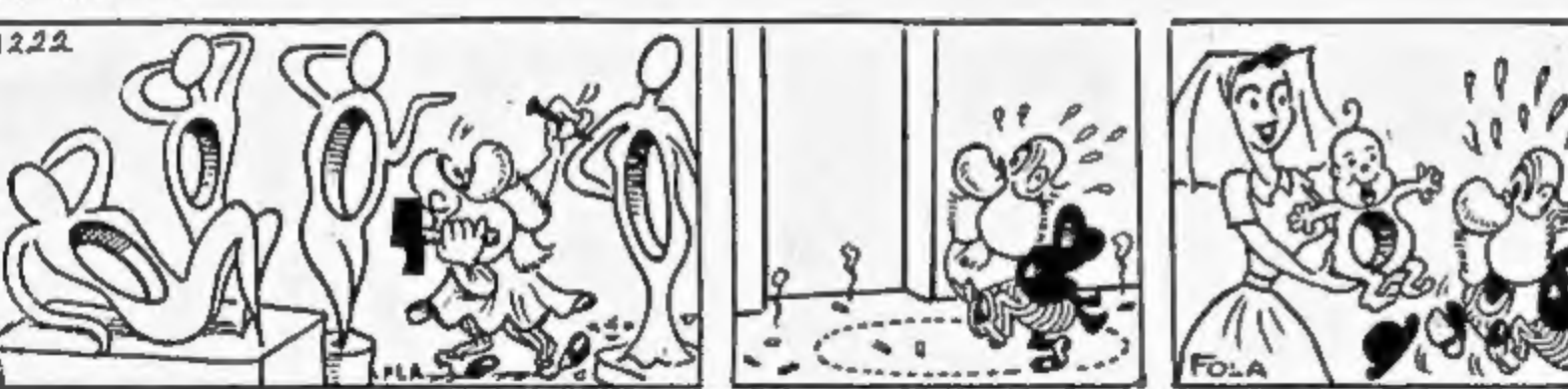
MARK TRAIL



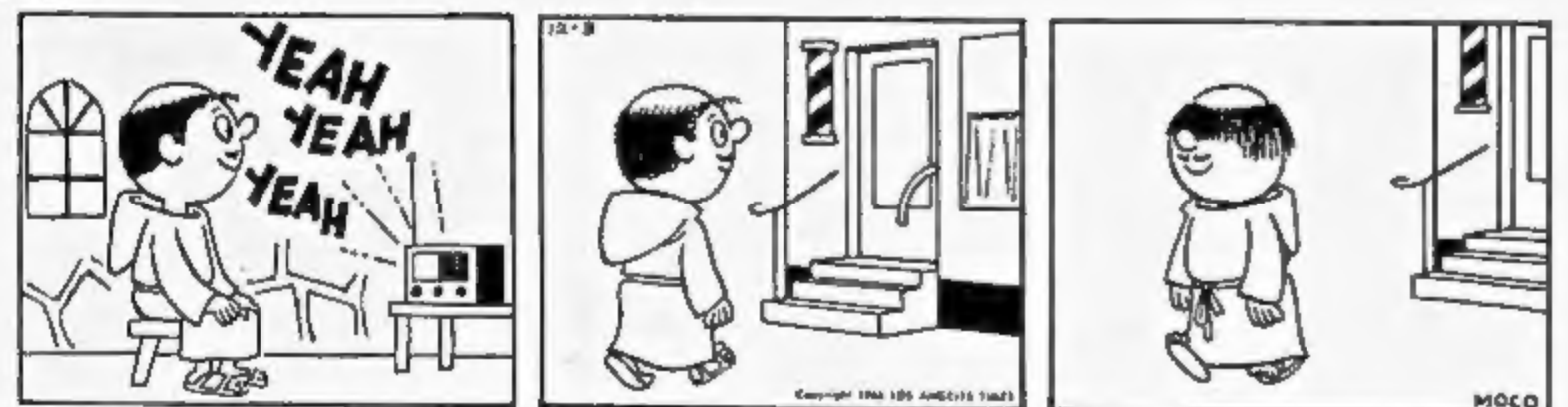
EGOISTO



GUMERCINDO



ALFREDO



LOS PICA PIEDRA



SPORTITO



## COMUNICADO DE LA CONFEDERACION SINDICAL DE FERROVIARIOS

El Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación Sindical de Trabajadores Ferrovianos, Ramas Anexas y Transportes Aéreos de Bolivia, ante la tendenciosa distorsión por un reportero de "El Diario", de la información suministrada por nuestra institución en el aspecto relativo a la Central Obrera Boliviana, en el curso de una conferencia de prensa convocada para informar a la opinión pública acerca de la marcha del sindicalismo ferroviario, tiene a bien esclarecer por un elemental principio de respeto al consenso nacional y ferroviario, lo siguiente:

PRIMERO.- En ningún momento, nuestros personeros autorizados, declararon que desconocían a la Central Obrera Boliviana como Entidad Superior del Sindicalismo Nacional, como lo afirma despreciosamente el autor del pie de imprenta en la fotografía capciosa y aisladamente difundida por el diario aludido. Estimamos que ella obedece a la frondosa y fantástica imaginación del reportero autor del infundio. De no explicarse de esta manera, la publicación obedecería inequívocamente, a un afán premeditado de desprestigiar a la

Entidad Matriz ferroviaria, de ramas anexas y transportes aéreos de Bolivia, ante la opinión de los trabajadores del país.

SEGUNDO.- Cuanto se dijo en torno a la Central Obrera Boliviana, es lo siguiente: La Confederación de Ferrovianos, Ramas Anexas y Transportes Aéreos de Bolivia, desconoce a los traficantes sindicales detentadores de la Dirección Nacional de la C.O.B. en forma autocrática y pseudo-patriarcal, por el daño irreparable causado a la clase trabajadora en el pasado, con su nefanda actuación. Asimismo, desconoce a un organismo títere de intereses foráneos, carente de sentido de clase denominado "COBUR", verdadera narda de esquirols y agentes patronales, quienes se han impuesto la torva tarea de escindir el movimiento obrero boliviano, sigilosamente consignas antiobreras, de tipo corte amarillo.

TERCERO.- Asimismo, el Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación, ha expresado en el curso de la meritada reunión de prensa, su propósito de coadyuvar y necesario, dirigir, la reorganización sobre bases democráticas del movimiento obrero boliviano, a través de su Entidad Matriz la discutible y en ningún caso desconocida, la Central Obrera Boliviana, para de este modo, reconstruir el principal instrumento de lucha de los trabajadores del país, en sus justas aspiraciones y reivindicaciones sociales. La información del reportero de "El Diario" en este punto, peca también de falsedad manifiesta, ya que nos atribuye la versión de que estamos dispuestos a crear un nuevo organismo denominado "Confederación General de Trabajadores" o algo así.

CUARTO.- La Confederación de Ferrovianos, Ramas Anexas y Transportes Aéreos de Bolivia, reafirma en estos momentos cruciales y decisivos para el destino de la clase trabajadora boliviana, su fe inquebrantable en la unidad clasista del proletariado y su indeclinable propósito de contribuir a la reanudación de la marcha orgánica de los trabajadores, en pos de mejores y más luminosos días, que por determinismo histórico están llamados a vivir, como vanguardia constructiva de la sociedad humana.

La Paz, 13 de diciembre de 1966.  
Secretario General.- CARLOS FERRER VARGAS, Secretario Relaciones.- JAIME GARCIA MIRANDA, Stico. Prensa y Prop.

### UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES CENTRO DE CALCULO

El Centro de Cálculo de la U.M.S.A., tiene el agrado de invitar a todas las personas relacionadas con problemas económicos y administrativos a la conferencia que disertará el profesor:

Ing. IVES BRICHARD

sobre problemas de Programación Lineal y camino Crítico a realizarse el día jueves 15 a horas 18,30 en el segundo piso de la Facultad de Ingeniería.  
Plaza del Obelisco  
Aula No. 203

Magin Zubietta Villegas  
DIRECTOR

### Consejo Nacional de Vivienda Condonación de multas e intereses

Por Resolución de Directorio del Consejo Nacional de Vivienda Servicio Financiero, todas las personas y empresas que figuran en la nómina siguiente, pueden acogerse a la condonación de la totalidad de multas y el 50% de intereses adeudados por concepto del 1% sobre ventas.

Esta medida tendrá vigencia hasta el treinta y uno de diciembre del año en curso, a cuyo feneamiento el Servicio Financiero proseguirá con el procedimiento coactivo previsto por el Art. 223 del Código de Seguridad Social.

#### SEGUNDA LISTA

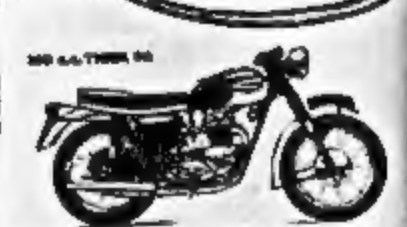
DEUDORES	Spbre.	1966 a la fecha
1.- Manufacturas Metálicas Simonds	Mayo	" "
2.- Manufacturas de Hilo Uffer	Marzo	" "
3.- Marmifera Y Fundición Boliviana	Enero	" "
4.- Magona Mamf. Goma Nacional	Mayo	" "
5.- Mattos Antico Muebleria	Enero	" "
6.- Metaltin Muebles de Fierro	Marzo	" "
7.- Merfin Fab. Calzados	Spbre.	" "
8.- Maeshito Kajo Fab. Chocolates	Mayo	" "
9.- Ortopedia Alemana	Spbre.	" "
10.- Patria Fab. Jabones	Enero	" "
11.- Plastix Boliviana S.A.	Julio	" "
12.- Rojas Juana de Terrazas	Junio	" "
13.- Rechtszald Natzy Chompas	Dic.	1965
14.- Real Fab. Aguas Gaseosas	Mayo	1966
15.- Roer Justin Calzados Mercedes	Julio	" "
16.- Salas M. Sabino Fab. Calzados	Julio	" "
17.- Salas M. SABINO Fab. de Cueros	Junio	" "
18.- Santa Maria "AGUAS GASEOSAS"	Enero	" "
19.- Santa Rosa Fab. Fideos	Agosto	" "
20.- San Pedro Taller Aumitos	Agosto	" "
21.- Santander Carpinteria Funeraria	Spbre.	" "
22.- Silencia Fab. Camisas	Mayo	" "
23.- Textilina Ltda. Tejidos	Octbr.	1965
24.- Torino Ltda. Fab. Salchichas	Spbre.	1966
25.- Tricotex Ltda. Tejidos	Agosto	" "
26.- Walter Rojas Ulla	Julio	" "
27.- Valsch Fab. de Dulces	Marzo	" "
28.- Vidal B. Arturo Fab. Hielo	Spbre.	" "
29.- Voss Debert Fab. Cajas y Cartón	Spbre.	" "
30.- Voss Elsie Fab. Mantas y Cordones	Spbre.	" "
31.- Wagner Hnos. Fab. Conservas	Abri	" "
32.- REY Samuel Usman	Spbre.	" "
33.- Barraca Americana de J. Roth B.	Spbre.	" "
34.- Barraca de Ricardo Ponce R.	Spbre.	" "
35.- Barraca y Ferr. Sagarnaga Ltda.	Spbre.	" "
36.- Barraca San José	Spbre.	" "
37.- Barraca Fatima	Spbre.	" "
38.- Barraca Irapana	Julio	" "
39.- Barraca Santa Margarita	Junio	" "
40.- Barraca Ilampu	Spbre.	" "
41.- Barraca y Maestranza Peraita	Abri	" "
42.- Barraca Yacuma	Spbre.	" "
43.- Barraca Exaltación	Enero	" "
44.- Cella V. de Herrera Vidriera	Junio	" "
45.- Copacabana Mat. de Construcción	Abri	" "
46.- Ferreteria y Vid. Nacional	Spbre.	" "
47.- Ferreteria San Pedro	Spbre.	" "
48.- Fielad Fab. de Tejas y Ladrillos	Enero	" "
49.- Industrias Calatayud	Marzo	" "
50.- Industrias Madera "LOS PALOS"	Julio	" "
51.- Intermaco Machinery	Abri	" "
52.- Ind. Maderera de Jorge Lopez	Mayo	" "
53.- Ferreteria de Miguel Rubin	Spbre.	" "
54.- Maderera "PATU"	Spbre.	" "
55.- Obrist y Cia.	Marzo	" "
56.- Soc. Estuqueria Milluni	Julio	" "
57.- Tichauer S.A. Importaciones	Marzo	" "
58.- Juan A. Urquidí Mat. de Constr.	Abri	" "
59.- Union Mercantil S. en C.	Marzo	" "
60.- Vidriera La Paz Ferreteria.	Spbre.	" "
61.- Empresa Editorial "UNIVERSO"	Spbre.	" "
62.- Editorial Fenix	Marzo	" "
63.- Editorial e Imprenta Castro	Julio	" "
64.- Editorial Benavides	Spbre.	" "
65.- Imprenta "ORBE"	Mayo	" "
66.- Imprenta "ATLANTIDA"	Mayo	" "
67.- Imprenta "LOS ANDES"	Agosto	" "
68.- Imprenta y Talleres Gráficos Armica	Mayo	" "
69.- Impresiones MASTER	Spbre.	" "
70.- Talleres Gráficos Valdez	Julio	" "
71.- Talleres Gráficos "LA UNIVERSAL"	Mayo	" "
72.- Talleres RENACIENTE	Julio	" "
73.- Barraca LITORAL	Febrero	1965
74.- Ferreteria de Ellis Sischang	Spbre.	1966
75.- Ferreteria de José Alja	Spbre.	" "
76.- Ausoria Ara.	Abri	1964
77.- FAMA Fca. de Muebles Cromados	Mayo	1965
78.- Faleja	Nov.	" "
79.- Industrias Bateria "REY"	Enero	" "
80.- Juho Fac. de Ceras para pisos	Mayo	" "
81.- San Miguel Fca. de Chocolates	Julio	1961
82.- Limpieza en seco "20 de Octubre"	Nov	1965
83.- Maestranza y Fundición G. Lopez	Abri	1959
84.- Fabrica de Camisas "REY" S. Neuman	Abri	1968

La Paz Diciembre de 1966  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



HAGA COMO LOS  
CAMPEONES!!  
TRIUNFE con una  
MOTOCICLETA...

TRIUMPH



REPRESENTANTES y DISTRIBUIDORES para BOLIVIA  
TRANSPACIFIC TRADING SA

Las insuperables  
LLANTAS  
americanas



SINONIMO DE CALIDAD

DISTRIBUVE  
"ALIANZA" Ltda.  
ALTO DE LA ALIANZA 110  
CASILLA 1051-LA PAZ BOLIVIA



# C. PAIRETTI GANÓ EL GRAN PREMIO DE LA ARGENTINA

Buenos Aires, dic. 13 (AFP).— Carlos Pairetti ganó el Gran Premio Argentino de carretera después de recorrer 4,187 kilómetros en 27 horas 14 minutos 41 segundos y 3/5 con un promedio 153 kilómetros 807 metros por hora.

La clasificación de los cinco primeros se estableció así:

1. Carlos Pairetti, Chevrolet 29, 00, 15, 2/5.
2. Oscar Cabalén, Ford 28, 08, 23, 1/5.
3. Erveto Rodríguez, Chevrolet 29, 00, 15, 2/5.
4. Eduardo Casa, Ford 29, 32, 28, 1/5.
5. Crispulo Villanueva, Ford, 30, 12, 34, 4/5.

En la última etapa, que se corrió entre Bahía Blanca y Nequén pasando por Azul y Tandil y que tenía un recorrido de 596 kilómetros, venció Eduardo Casa con un promedio de 188 km. 202 por hora.

La clasificación de esta etapa fue la siguiente:

1. Eduardo Casa con tres horas, 41 minutos 47 seg. 1/5.
2. Oscar Cabalén con 3, 47, 28, 1/5.
3. Crispulo Villanueva con 3, 48, 43, 4/5.
4. Erveto Rodríguez, con 3, 53, 00, 2/5.
5. Rubén Fulco, en Ford, con 3, 53, 48, 2/5.

El corredor Juan Manuel Bordeu, que era uno de los favoritos tuvo que abandonar por dificultades en el diferencial de su coche. Sin embargo, se consagra campeón de turismo de carretera en 1966, con 90,5 puntos seguidos de Eduardo Casa con 77 y Carlos Pairetti con 66.

# Min. Trabajo ganó a la DIC por 3-1

En partido correspondiente al campeonato de la Administración Pública, el representante del Ministerio de Trabajo se impuso por 3-1 al conjunto de la DIC.

Min. Trabajo, con esta victoria, está segundo y es el único invicto de la categoría.

# UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

FACULTAD DE DERECHO CIENCIAS POLITICAS Y SOCIALES  
SECCION SOCIOLOGIA

A partir de la fecha hasta el 17 de los corrientes se reciben inscripciones para el Curso Vestibular de Derecho de la "SECCION SOCIOLOGIA" que al término de cuatro años de estudios con horario continuo, y previa aprobación de tesis, conferirá el Título de LICENCIADO EN SOCIOLOGIA.

Los postulantes deben presentar Diploma de Bachiller o, provisionalmente, certificado de sexto curso de secundaria, en la Secretaría del Rectorado (Sección Kárdex). Mayores informes en la Secretaría de la Facultad Piso 12 del Edificio Central de la U.M.S.A.

La Paz, 10 de Diciembre de 1966  
Dr. Alipio Valencia Vega,  
DECANO

# Comunicado del Partido Comunista de Bolivia sobre la necesidad de investigar la muerte de Federico Escobar Z.

La Comisión Política del Comité Central del Partido Comunista de Bolivia, pone en conocimiento de la militancia del Partido, de la clase obrera y del pueblo en general, que ha decidido iniciar la investigación de todas las circunstancias que rodearon la muerte de nuestro Primer Secretario, camarada Federico Escobar Zapata, quien consagró su vida a la defensa de la clase obrera y a la lucha por la libertad y la independencia nacional.

De acuerdo con la Directiva del Sindicato de Trabajadores Mineros de Siglo XX, la viuda c. Alicia Chavarría v. de Escobar y otros familiares; el abogado Dr. Milán Gutiérrez ha sido encargado de iniciar las formalidades legales para la investigación indicada, desde el raro accidente automovilístico ocurrido en el camino de Uncia a Lallagua, hasta la muerte del camarada Federico Escobar.

El P.C.B. hace saber que asume esta actitud, porque es deseo de toda la militancia, de la clase obrera, particularmente de los mineros de Siglo XX, de los amigos del Partido y de todos los hombres honestos y democráticos del país, conocer con evidencia las causas de la muerte de un hombre que ha entregado su vida a la lucha en defensa de su propia clase y de todo el pueblo de Bolivia.

El P.C.B. está convencido de que en esta tarea tropezaremos con muchas y serias dificultades opuestas por los enemigos del Partido y de la clase obrera; pero, nada impedirá que se cumpla esta tarea de honor en memoria de nuestro querido y respetado camarada Federico Escobar Zapata.

La Paz, diciembre de 1966.  
OSCAR ZAMORA M.  
Por la Comisión Política del Comité Central del P.C.B.

# Ecuador concentró su selección para jugar frente al Paraguay

Guayaquil (Ecuador) Dic. 13 (AFP).— El seleccionado nacional de Fútbol quedó concentrado en el fin de intensificar su preparación en vista de los encuentros eliminatorios con Paraguay, para poder concurrir al próximo sudamericano de Montevideo. El primer encuentro se celebrará en Guayaquil el 21 de Diciembre y el segundo el día 28, en Asunción.

Oficialmente han sido citados 24 jugadores, pero existe discrepancia por parte de los comentaristas deportivos ya que una sola persona, sin consultas previas, ha citado a los jugadores en su calidad de titular de la Comisión Técnica Nacional de Fútbol, habiendo dado preferencia al subcampeón nacional Emelec, incluyéndose a jugadores de dudosa calidad internacional y marginando a elementos de equipos de Guayaquil y Quito que han tenido destacada actuación durante el campeonato nacional que terminó ayer con el triunfo de "Barcelona".

La falta de entrenamientos fijos, que sólo se iniciarán una semana antes del primer encuentro con Paraguay, la falta de criterio en buscar los mejores jugadores del país y el dar preferencias a ciertos clubes, todo ello constituye abrir una vía libre para la clasificación de los guaranes a la fase final del sudamericano.

La actual concentración comprende ocho jugadores del Emelec,

seis del Barcelona (campeón nacional), cuatro de Liga Deportiva Universitaria, dos de Patria, y uno cada uno del Nueve de Octubre, Nacional y Politécnico.

Existe la posibilidad de que el equipo argentino River Plate, actualmente en Colombia, juegue un encuentro con el seleccionado ecuatoriano el día 18.

# Liga "Dgo. Savio" premiará a los campeones de 1966

Eficiente es la labor deportiva que desempeña la Liga Infanzón Domingo Savio ya que, después del año deportivo premiará a los clubes que se destacaron dentro del campeonato Oficial que auspicia todos los años esta Liga, donde toman parte cientos de Clubes e Instituciones Deportivas en sus diferentes categorías, siendo su finalidad de mantener vivo el anhelo de la práctica de este sano deporte dentro de nuestra niñez y la juventud en general.

A continuación detallamos las posiciones que ocuparon dentro del Torneo Oficial.

CATEGORIA JUVENIL: PUNTOS.- 1o. J.E.V. 19.- 2o. Dep. Municipal 18.- 3o. Imp. San Sebastián 17.

CATEGORIA INFANTIL ESPECIAL: PUNTOS.- 1o. Atlético Valdez 22.- 2o. The Strongest 20.- 3o. Partizán 18.

CATEGORIA INFANTIL: PUNTOS.- 1o. Dep. Municipal 26 (Invicto).- 2o. Portuguesa 18.- 3o. Calaveritas 16.

CATEGORIA MASCOTA: PUNTOS.- 1o. Fimbol Club 16.- 2o. C.A.D.Y. 12.- 3o. Calaveritas 10.

Asimismo del Torneo Paralelo al Profesional, las posiciones de la primera rueda son las siguientes: 1a. "A" Primero The Strongest representado por el Club Atlético Calaveritas.

En 1ra. "B" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 2da. "C" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 3ra. "D" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 4ta. "E" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 5ta. "F" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 6ta. "G" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 7ta. "H" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 8ta. "I" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 9ta. "J" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 10ta. "K" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 11ta. "L" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 12ta. "M" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 13ta. "N" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 14ta. "O" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 15ta. "P" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 16ta. "Q" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 17ta. "R" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 18ta. "S" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 19ta. "T" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 20ta. "U" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 21ta. "V" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 22ta. "W" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 23ta. "X" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 24ta. "Y" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 25ta. "Z" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 26ta. "AA" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 27ta. "AB" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 28ta. "AC" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 29ta. "AD" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

En 30ta. "AE" Primero, Litoral Representado por el Club Montenegro.

# Barcelona obtuvo título en el fútbol ecuatoriano

Quito, Dic. 13 (AFP).— El club deportivo "Barcelona" de la ciudad de Guayaquil, se coronó por tercera ocasión campeón nacional de fútbol del Ecuador, luego de empatar a un gol, con el cuadro de la capital "Aucas", en un dramático partido.

En segundo lugar quedó clasificado el equipo "Emelec" de Guayaquil, ocupando los puestos tercero y cuarto dos escuadras capitalinas, "Politécnico" y "Liga Deportiva Universitaria".

En el campeonato de fútbol rentado de 1966, participaron ocho equipos clasificados de Quito y Guayaquil, habiéndose jugado dos

ruedas, de ida y vuelta, en las respectivas ciudades.

Los resultados de la última jornada del campeonato fueron los siguientes:

Liga Deportiva Universitaria 3 Politécnico 1.

Aucas 1 Barcelona 1.

Emelec 3 Español 1.

Patria 0 Nacional 0.

Clasificación:

1) Barcelona 21 puntos.

2) Emelec 20 puntos.

3) Politécnico 16.

4) Liga Deportiva Universitaria 15.

5) Patria 14.

6) Nacional 14.

7) Aucas 7.

8) Español 5 puntos.

## FALTAN

# 11 DIAS

## Para Navidad

Y RECUERDE EFECTUAR SUS COMPRAS DE HERMOSOS OBSEQUIOS EN

# INTERMACO

MERCADO ESQ. SOCABAYA

## OFERTA ESPECIAL HASTA EL 14

# Radios GRUNDIG

MOD. TASCHEN-BOY 202

## 20 % DE DESCUENTO



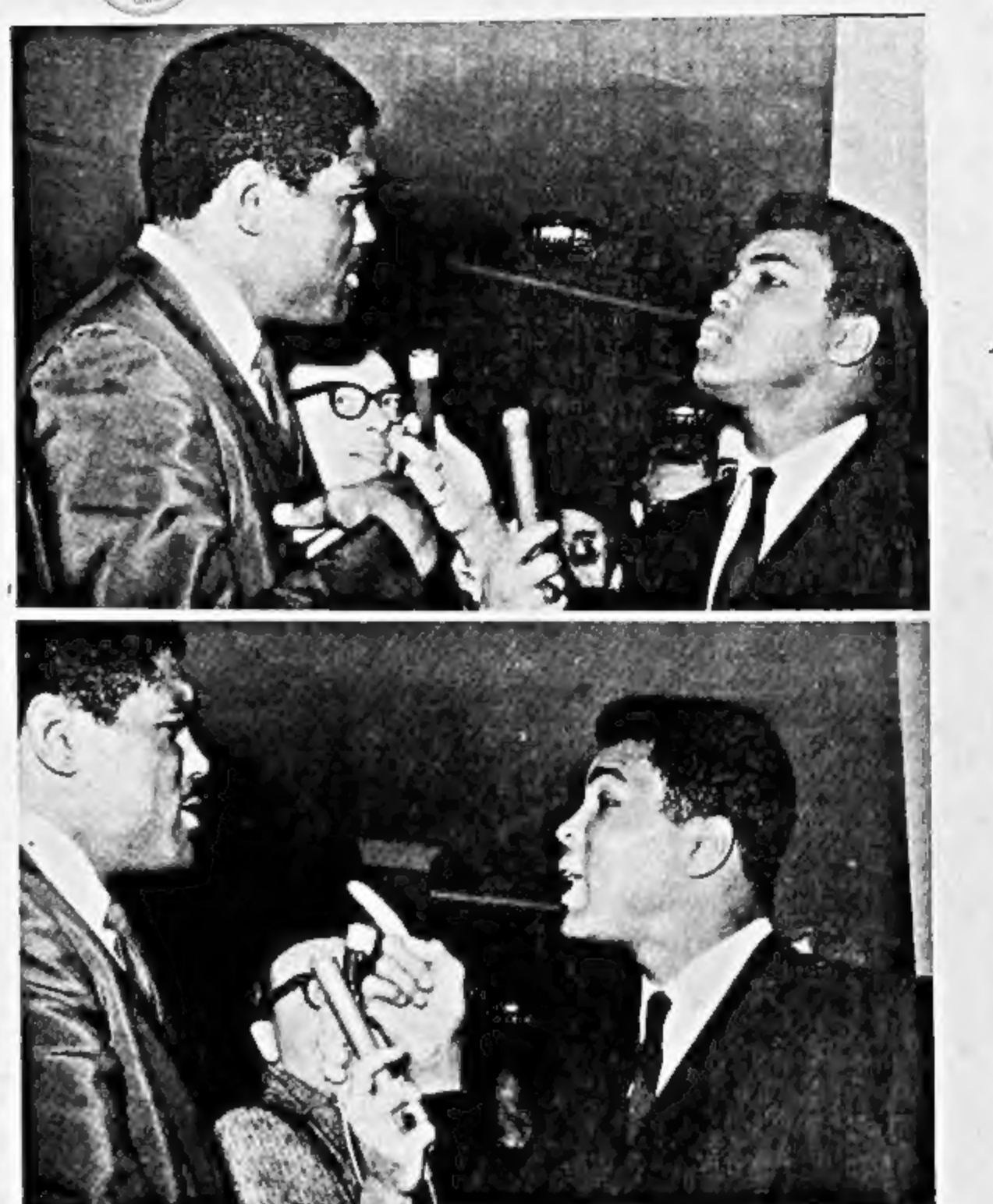
## Precisa

MADE IN SWITZERLAND

## La mejor calculadora del mundo

# F.D. LUCAS & CIA. (BOLIVIA) S.A.

Casilla No. 947 La Paz  
Yanacocha 587



PELEARAN EL 6 DE FEBRERO.- El campeón mundial de los pesos pesados, Cassius Clay y Emile Terrel, campeón reconocido por la Asociación Mundial de Box, en animada conversación en Nueva York a tiempo de firmarse el contrato para la pelea del 6 de Febrero, por el título mundial de la categoría máxima. ¿Quién, ya? Si, Ud., le dice Clay o Terrel. (AP WIREPHOTO).

# Checoslovaquia, Puerto Rico y EE.UU. disputan sede del mundial de basket

Mendoza (Argentina), Dic. 13 (AFP).— "Checoslovaquia, Puerto Rico y Estados Unidos, postulan, hasta ahora, para la realización del campeonato mundial de baloncesto de 1970, y la FIBA apoyará su realización donde sea más necesario y útil".

Declaró a la prensa, en esta ciudad, Antonio Dos Reis Carneiro, de Brasil, presidente de la Federación Internacional de Baloncesto Amateur (F.I.B.A.) que se halla en Mendoza invitado especialmente por la Federación de esta provincia y la Confederación Argentina.

Citó al continente sudamericano como ejemplo en organización deportiva integral del basketbol, puesto que la F.I.B.A. se basó en ella para formarse. Alargó así mismo por un mayor intercambio general.

En cuanto al candente problema de saber hasta qué extremo el jugador de basketbol deja de ser aficionado, aseveró que su posición y la de la institución que preside, es amateurismo puro.

No obstante aclaró que en la medida que el basketbol se fue democratizando y pasaron a practicarlo todas las clases sociales, tuvieron que permitirle concesiones que sin devirar al aficionado, evitaron perjuicios materiales al cultur.

ALVARO MEJIA TOMARÁ PARTE EN LA CARRERA DE SAN SILVESTRE

BOGOTÁ, DIC. 13 (AFP).— El corredor pedestre colombiano Alvaro Mejía que conquistó particular celebridad internacional al obtener dos triunfos en las pruebas de cinco a diez mil metros de la segunda semana preolímpica de México, espera viajar el veinticinco de este mes a Sao Paulo para intervenir en la carrera de San Silvestre.



## CON MÚSICA MODERNA MEJOR

# VIVA CON NATIONAL

MOD. FG-755 D

MOD. FP-801 R

MOD. SG-760

MOD. SG-850

MOD. FG-755

MOD. SE-65

CADA APARATO SE ENTREGA CON EL CERTIFICADO DE "DOBLE GARANTIA" DE SERVICIO GRATIS POR UN AÑO


# NATIONAL

MATSUSHITA ELECTRIC

DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO



**USHER'S**  
el mejor  
Whisky Escocés



# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Miércoles 14 de Diciembre de 1966.

Triunfe con  
**COBANA TRIUMPH**  
LA MAQUINA  
DE LA SECRETARIA  
MODERNA



## Rada reforzará a Bolívar frente a la preselección

René Rada, jugador de 31 de Octubre, reforzará al plantel "académico" en los dos partidos que este equipo enfrenta a la preselección nacional.

Rada fue solicitado por el eventual Director Técnico de Bolívar Freddy Valde, seguramente con miras a que interese a Carlos Trigo seleccionador y entrenador del equipo Bolívar que asistirá al campeonato Sudamericano a realizarse el próximo mes de enero en la capital Uruguaya.

El señor Lauro Orampio Crespo dirigente de la institución "celeste" manifestó a PRESENCIA que su equipo no necesitará del concurso de Amado Ayala que fue solicitado en principio como refuerzo. Indicó que Arturo López y Eduardo Espinoza serán los otros dos jugadores, que junto a René Rada integran el equipo que actuará mañana frente a la preselección nacional en la ciudad de Cochabamba.

Los jugadores de Bolívar, con todo su elemento titular viajarán mañana a la ciudad del Tunari, en horas de la mañana para por la noche cumplir su primer partido.

El retorno de los "académicos" se producirá el viernes por vía aérea. Existe el deseo de dirigidos y jugadores de cumplir una buena actuación en los dos partidos y ser dignos "sparrings" del plantel que nos representará en el torneo sudamericano.



EN BOLIVAR.- René Rada, estrella de 31 de Octubre, reforzará a Bolívar el jueves en la ciudad de Cochabamba, frente a la selección nacional.

## Preselección Nacional enfrentará a Bolívar

MAÑANA EN COCHBBA. Y EL DOMINGO EN LA PAZ

La preselección nacional enfrentará mañana por la noche al equipo de Bolívar en el estadio Félix Capriles de la ciudad de Cochabamba. El preseleccionado cumplirá de esa manera su tercera práctica pública.

En la reunión del Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz, se aprobó también, el encuentro que esos dos plantales deberán cumplir el domingo próximo en nuestra ciudad. Ese cotejo será dirigido por Arturo Ortubé, colaborado por Jaime Flores y Luis Arenas. En el preliminar se medirán los equipos de primera de ascenso 18 de Julio y Magallanes.

A solicitud del Presidente de la Asociación, Dr. Saénz García, que vio por conveniente realizar una crítica constructiva en cuanto a la preparación de nuestro plantel nacional, el Ingeniero Felipe Murguía señaló que lamentablemente no hay más jugadores porque el fútbol, en el presente año, atravesó una situación crítica en cuanto a material humano. "Parece que falta o no ha habido dirección técnica -agregó- y se debe pedir mayor interés de parte del entrenador". Manifestó que hay buena preparación física por lo que ha podido observar. Pese al poco tiempo que queda, indicó que sería conveniente llamar a dos jugadores. A Mario Di Meglio en la delantera, porque se necesita un hombre alto y cabeceador y para el medio defensa solicitó la inclusión de Raúl Álvarez.

"No lo conozco a Trigo -continuó- pero me parece que es eficiente".

Luego, Mario Marañón dijo que existen muchas fallas en la selección, debidas a diversas circunstancias. En cuanto a la preparación física estuvo de acuerdo en que fue bastante buena y que el señor Antezana trabajó bien. Dijo que solo cuatro prácticas de fútbol había hecho la selección dos entre ellos y otras dos contra el combinado CAR-Strongest, porque la gente había llegado saturada de fútbol a la concentración.

Indicó ayer, por la tarde, le envió un cable a Alberto Torrez conminándolo para que se haga presente en la selección, pero que considera que esto no ha de ser posible porque él está jugando en un equipo de Salta que está actualmente en gira.

Finalmente se determinó hacer conocer a la Federación la inquietud y preocupación de la Asociación de La Paz por la forma en que se prepara la selección. Al mismo tiempo solicitar que se superen las influencias personales y que se designen a quienes puedan trabajar para que compongan la delegación que viajará a Montevideo.

El Comité de Fútbol, hizo conocer su informe anual del campeonato oficial. En el comentario señaló que el certamen ha dejado mucho que desear y que el esfuerzo económico de los clubes no fue compensado con el rendimiento de los jugadores. Indicó que este certamen no ha producido revelaciones y que por el contrario se notó el cansancio de muchos jugadores que deben ser sustituidos. En disciplina fue muy bajo ya que 31 jugadores pasaron por el Tribunal de Penas. Quedó sin efecto el pase del jugador Reynaldo González por

la demora en la respuesta a la Federación Peruana.

El domingo pasado se recaudaron 70.304 pesos bolivianos, por

venta de 8.333 entradas habiendo-se pagado en impuestos 50.277,48 \$b. y a los clubs la suma de 20.026,52.



ATACANTES.- Blacutt y Rolando Vargas. Los dos atacantes con mayor notición de juego asociado. El jueves podrán superar su producción del domingo.

## SIMON BOLIVAR ACTUO CON EXITO EN COCHBBA.

Simón Bolívar se presentó con éxito en la ciudad de Cochabamba protagonizando una temporada interdepartamental de Vólibol femenino. El campeón paceño perdió un partido y ganó los otros dos restantes compromisos.

Simón Bolívar perdió en su debut ante Olympic por 3-2. Parciales de: 10-15; 15-11; 15-13; 13-15; 16-14.

En su segunda presentación de-

tró a Universidad por 3-2 y en su última confrontación, volvió a derrotar al campeón Arabe por 2-2.

Los jugadores del elenco "normalista" fueron licenciados posteriormente. Algunas se quedaron en Cochabamba y otras llegaron anoche a nuestra ciudad. En general la presentación del conjunto local causó buena impresión entre los aficionados de la ciudad de Cochabamba.

## Azules ganaron a Rojos

Cochabamba 13 (ESPECIAL).- Esta tarde se cumplió movida práctica de la selección en el estadio Félix Capriles. Se enfrentaron los equipos Rojos y Azul, ganando el plantel Azul por 2 a 0 con goles marcados por Nogales y Cortez. Los dos equipos presentaron estas alineaciones:

Rojos: Issa; Maldonado, Jesús Herbas y Zabala; Agreda y Ca-

macho; Blacutt, Vargas, Renán López, García y Quintaros.

Azules: Álvarez; Palenque, Quiroga y Avila; Troncoso y Jaime Herbas; Sánchez, Urdininea, Flores, Nogales y Cortez.

El arquero Griseldo Cobo no practicó porque no se hizo presente en la concentración, esperándose su reincorporación para mañana.

## J. Herbas y López están en la selección

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- Por Carlos Dalence.- Corresponsal.- Se reincorporó a la selección nacional de fútbol, el defensor Jaime Herbas, después de rendir exámenes en la facultad de medicina. También se hizo presente en la concentración el delantero Renán López, que inició sus entrenamientos existiendo la posibilidad de que el jueves integre el equipo que enfrentará a Bolívar.

Conversando con dirigentes de la Federación Boliviana de Fútbol

podimos auscultar su criterio sobre la posibilidad de que sea llamada más gente al plantel. La mayoría está de acuerdo en que se llame más elemento siempre que no sea nacionalizado ni extranjero. El jueves en la reunión del Comité Técnico se podrá saber novedades.

David Pareja, Presidente del Comité Técnico manifestó que no tiene ninguna información respecto al llamamiento de más elementos para el seleccionado, pero que eso se resolverá mañana en la reunión del Comité Técnico.

## PEÑAROL E INDEPENDIENTE HOY EN ESTADIO NACIONAL DE CHILE

Santiago de Chile, Dic 13 (AFP). Por vía aérea son esperados hoy en esta capital los equipos de fútbol de primera división Independiente, de Buenos Aires, y Peñarol, de Montevideo, que mañana se presentarán ante el público chileno en el Estadio Nacional.

Independiente se enfrentará al elenco superior de la Universidad de Chile, en el match preliminar, mientras que el equipo uruguayo, campeón intercontinental, jugará de fondo contra el popular club Colo Colo.

Colo Colo está segundo en la tabla de posiciones del fútbol profesional chileno, mientras que la Universidad de Chile figura en tercer

lugar, a un punto del conjunto de Peñarol.

## León es líder en torneo mexicano

México, Dic. 13 (AFP).- El club "León" sigue de líder del campeonato mexicano de fútbol de primera división, cuya vigésima primera jornada terminó sin que haya producido modificaciones esenciales en la clasificación actual.

El "América", que encabezó el momento el torneo al ganar dos puntos el pasado jueves sobre el "Cruz Azul", sigue en segundo lugar y el "Guadalajara", vencedor hoy del "Atlante".

## HOY SE INICIA EL CAMPEONATO NAL. DE NATACION EN COCHBBA.

Cochabamba 13 (PRESENCIA).- Por Carlos Dalence, Corresponsal.- Hoy se iniciará en la pileta del estadio Félix Capriles, el campeonato nacional de natación en el que participarán equipos de Llalagua, Oruro, La Paz, Sucre, Santa Cruz y Cochabamba. De Tarija no se tienen aún noticias.

El plantel más numeroso, después del de Cochabamba, es el de Sucre con 27 integrantes para las pruebas en las categorías infantil, cadete, juvenil y mayores. Llalagua traerá 25 representantes para las pruebas de las categorías infantil, juvenil y cadete. Oruro 10, para las pruebas de infantil y cadete. La Paz traerá seis representantes, de las cuales 4 son damas, y Santa Cruz competirá con 10 representantes.

Se descuenta el éxito deportivo del certamen, dado el gran interés de los aficionados para presenciar las diferentes pruebas de la competencia que se desarrollará en la pileta del estadio Capriles.

## 4 records de Natación se batieron en Cochbba

COCHABAMBA, 13 (ESPECIAL).- En la pileta del estadio "Félix Capriles" el sábado pasado se llevó a cabo el Festival de Natación que organizó la Asociación Departamental con el objeto de designar al plantel que tomará parte en el próximo Campeonato Nacional a realizarse en este mismo escenario. En esta oportunidad fueron batidos cuatro récords nacionales que permanecieron durante mucho tiempo en la tabla.

Las nuevas marcas nacionales son las siguientes:  
En 400 metros libres, Luz Prada con 6' 38". Anteriormente, ostentaba este record Blanca Méndez con 7' 3/10.

En 200 metros estilo espalda, Rita Ruiz con el tiempo de 3' 22" 3/10. Superó el anterior registro que pertenecía a Angélica Sarmiento.

En 100 metros estilo pecho, Carlota Estrada superó su anterior record de 1' 43" con 1/5.

En la posta 4 x 100, el equipo local integrado por las nadadoras Marieta Maipartida, Rita Ruiz, Carlota Estrada y Luz Prada, superó el record que pertenecía a Tarija con el nuevo tiempo de 6' 38" 2/10. El anterior registro era de 6' 47".

Finalmente se eligió a la reina de la Natación de Cochabamba Sra. Martha Rodríguez que disputará con otras bellezas de otros departamentos el título de la reina de la natación Bolivia 1966.

## ANSCOCHROME



La película más versátil

Foto Linares Ltda.

Calle Colón 248  
Cos. 1300 - La Paz

## TARJETAS DE NAVIDAD

GRAN SURTIDO DE TARJETAS ALEMANAS - ESPAÑOLAS - 30 - % DE DESCUENTO SOBRE PRECIOS MARCADOS.

## LIBRERIA DIFUSION

Av. MARISCAL SANTA CRUZ, 1247 - 1252  
Esquina Hogar San José



## LLANTAS BRIDGESTONE

SON LAS MAS SEGURAS  
NO CAUSAN ACCIDENTES

ESTO ME PASA POR  
NO USAR LLANTAS  
BRIDGESTONE



TOYOTA BOLIVIANA LTDA.  
AGENCIAS EN TODO EL PAIS